Perona Larraz, en la «cumbre» nacional textil - lanera

frente a inutiles competencias

Meta a lograr: materia prima a los precios internacionales

(Gran información en página 11)



# LA «MISS», EN EL RUEDO

niaba

y su grito dichoriodisnetazo in edide la

sobre

ratura,

s Little

scolar.

Love, amenaayuda. esponla moabrotas nparada, y amales de

emo ha

exprefederal,

previa

se los

cales o

ue, se-

zmente

ico tie-

de las

lleque

ecidido

matizar

social

Corps

olfato, la auda

los pe

sidente, que se

te Riko

Lyndon le con-

u invul-



Les mujeres guapas sienten una atracción especial por la fiesta. Es la magla de los toros, la arena caliente, la emoción y el arte de un muletazo, el riesgo de un hombre entre los cuernos del animal. A la mujer, la fiesta le hierve la sangre y le hace vibrar. En esa fiesta simpática y tradicional del Club Taurino Logroñés había un hueco femenino y la reina se lanzó al ruedo, sin miedo, sonriente, rematando con esa pose la mejor faena de la mañana. — (Foto HERCE).

(Información en página 13)

# RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Número 10.141, Año XXXII. Martes, 6 de julio de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

"Cumbre" fluvial franco-alemana

# EL TEMA MONETARIO, PRIMORDIAL DE LAS CHARLAS DEL RHIN

Realismo y comprensión

BRUSELAS, 5. — (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

Comentando la primera jornada del presidente Pompidou en Alemania, que, como ustedes saben, ha sido fundamentalmente un largo paseo por el Rhin con el canciller Brandt, decía esta tarde un colega que los dos jefes de Estado buscaban en definitiva el oro del Rhin, que esta vez es sólo papel, aunque papel brillante y flotante para preocupación de todos los europeos.

La Impresión en este momento es optimista. Salta en seguida el paralelismo entre el encuentro del presidente Pompidou y el primer ministro Heath y el encuentro de este lunes con Brandt Es el paralelismo que hace sospechar a muchos que la Europa comunitaria va acuñando la vieja noción de nación predominante y que las cosas, cuando de verdad se arreglan, es cuando dos países grandes (hace unas semanas, Francia y Gran Bretaña, y ahora, Alemania y Francia) manifiestan una voluntad política clara dentro de un conjunto más extenso, que en este caso sería el Mercado Gomún.

EL EJE BONN-PARIS-LONDRES

Hace muy pocos días, comentando el encuentro Brandt-Pompidou, decía un ministro italiano en Bruselas que él no era contrario a estos encuentros bitaterales en la medida en que facilitaban el acuerdo posterior de los «Seis». Sin embargo, al tiempo que se facilitan estos acuerdos posteriores se crea la impresión de que, aunque todos los países del Mercado Común, al menos en teoría, son iguales, a la hora de la verdad responden cada uno a su verdadera talla y medida.

El triángulo Londres-París-Bonn se perfila ahora, aunque nadie podría definirlo. Incluso cuando Bonn y París están de acuerdo surge cierto recelo en los demás, que pueden tener la Impresión de no ser del todo protagonistas en el concierto comu-

En la vida comunitaria hay obstáculos lógicos y psicológicos.

Los acuerdos a dos, aunque coincidan con la opinión de los demás, no producen la sensación de seguridad de los acuerdos hechos y elaborados desde el principio por los «Seis».

Pero hay cosas inevitables. La ampliación del Mercado Común plantea un nuevo problema de equilibrio político. En la futura Comunidad de diez países hay tres —Francia, Alemania e Inglaterra— a los que corresponde la parte del león. Los demás suman, pero de otra manera. En la vida política de Europa, y cuando se perfila una Comunidad más amplia, el juego viejo de las alianzas con una base nacionalista renace sin especial disimulo. Y esto no entusiasma en Bruselas, donde se cree que la Europa futura no debe acuñarse con el modelo de los nacionalismos, sino desde la medida de una auténtica Comunidad supranacional.

### Un proyecto con muchas dificultades

LEY FUNDAMENTAL PARA LA IGLESIA CIUDAD DEL VATICANO, 5. — (Del corresponsal de "Pyresa", Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

El tema de la «Lex Fundamentalis» o «Carta Constitucional» de la Iglesia ha sido objeto hoy de un encuentro entre el jurista belga monseñor Guillermo Onclin, secretario adjunto de la Comisión para la Revisión del Código Canónico, y los periodistas acreditados ante la Santa Sede. El texto que se está estudiando ahora es el segundo que redacta dicha Comisión, porque, en realidad, el proyecto encuentra muchas dificultades y de mo-

mento no se puede establecer cuándo se llegará a una solución. Sólo la autoridad suprema de la Iglesia, o sea el Papa con los obispos, decidirá si la Iglesia ha de tener una «ley fundamental» que estructure sus bases constitucionales. De todas formas no se prevé nada concreto hasta el Síncolo de 1975. Durante estos cuatro años, los organismos competentes seguirán estudiando el anteproyecto de ley, que, según la definición oficial del Vaticano, es sólo un «texto de trabajo que podría ser «ampliamente modificado». Este texto fue enviado a todos los obispos desde el pasado mes de febrero y en el próximo Sínodo será objeto tan sólo de una «comunicación», que no se someterá a votaciones.

#### CITA EN BENIDORM

## MARI TRINI: FIEL A UNA VOCACION

La voz de Mari Trini es cálicasi intima. No es una consión al tópico, más o menos riodístico, ni una galantería. voz de Mari Trini ha puesto acento sincero de su propia rsonalidad en unas canciones e suenan a vivencias auténas sin desgarros efectistas, relamida cursilería.

Mari Trini es, probablemente, compositora-intérprete -con lo lo rimbombante que resulla sonora definición- más portante de este país. Ella nbién estará presente en una las galas finales de la próna edición Jel Festival de

-Pienso que un festival es poderoso medio de difusion ra un cantante. El de Benirm es fenomenal. Sin embarmi carrera se ha desarrodo al margen de los certánes. Comprendo que pueden sultar, y de hecho resultan, finitivos para lanzar a un ntante, para hacerlo «estrede la noche a la mañana, o yo escogí otro camino.

#### ARTICULOS

RA CAMPING, PLAYA, ETC., PRIMERAS MARCAS. PRECIOS DE FABRICA ALMACEN DE VENTA «MONCAYO»

GARCIA MORATO, 15.

#### UNCIOS OFICIALES

#### aldía de San Sebastián

NTRATACION EVENTUAL DE PERSONAS PARA POLICIAS MUNICIPALES

as condiciones son las si-

a contratación será adminis-

dición de funcionario en

plazo será desde el mes julio hasta el 31 de diciemdel presente año.

retribución anual a perciserá de pesetas 115.585 ales, más la Protección Faar y participación en mul-

a presentación de solicituse efectuará en la Jefatudel Cuerpo de Policía Mu-pal de San Sebastián, has-as trece treinta horas del diez del presente mes de Siendo condición indissable estar comprendido e los 21 y 35 años de edad ener una altura mínima de

0 metros. os exámenes o pruebas de cción se celebrarán el día e del mes en curso, a las e de la mañana, en las dedencias de la Policia Muni-



#### EL LARGO CAMINO

-Hablemos de ese camino. -Soy de Murcia y empecé como profesional hace ocho años. Tengo grabados unos 20

discos pequeños y tres «L. P.». -Tus canciones, son viven-

-Si, desde luego, pero no vivencias necesariamente mías. Muchas me han rozado; solamente las he visto pasar. Son usas que nan sucedido a mi

alrededor. -En España el estilo de Mari Trini, desde que comenzó, es prácticamente único. Pero, ¿no han influido en tí otros intér-

pretes extranjeros, franceses, por ejemplo? -Hombre, influir sí. Durante el aprendizaje, lógicamente, todos los maestros influyen. Yo tomaba lecciones. Después, cuando me inicié de verdad, quise dar lo que llevaba dentro,

-¿Dónde estudiaste?

olvidando todo lo demás.

-En Francia, allí grabé discos y me inicié seriamente.

-Cantas tus propias canciones. ¿Te gustaría que los demás también grabaran esos títulos?

-Desde luego, mucho; pero, por lo visto, no interesan a na-

## an Sebastián, a dos de julio 1971.

ANUNCIO

Los Boletines Oficiales del Estado núm. 152, de 26 de junio de 1 y de la provincia núm. 72, de 24 del mismo mes, publican noto convocando subasta pública para la contratación de las as de cerramiento del nuevo Grupo Escolar y vivienda para el argado del mismo.

El tipo de licitación es de 517.159,14 pesetas, a la baja. Fin plazo presentación plicas, el 21 de julio de 1971, a las 13 s. Subasta, el siguiente día 22 de julio, a las 12 horas. La documentación se encuentra de manifiesto en la Secreta-Municipal todos los días laborables, de 9 a 13, hasta el 21 de

Calahorra, 28 de junio de 1971.

EL ALCALDE

prefiero interpretar mis propias canciones; no sólo porque son mías, créeme: las siento más dentro. Supongo que a los demás compositores que cantan les pasará algo parecido

-Cuando cantas, ¿que pretendes?

-Nada, cantar. Es algo que siento dentro, completamente vocacional.

-Si no te pagaran, ¿seguirías cantando?

-Sí, claro. Ya lo he hecho en muchas ocasiones.

-Tus canciones son vivencias, repito, ¿música románti-

-No creo que pueda definirse como romántica. Es, si acaso, un romanticismo-realista. Yo canto a lo que veo y a lo que siendo, sin fantasear.

-A propósito de romanticismo: Michel Legrand, Francis Lean y otros compositores de talla están imponiendo, otra vez, los temas melódicos. ¿Es esa una música romántica?

-No, no. Esos son señores muy inteligentes. Sabían que más tarde o más temprano las aguas volverían a sus cauces tradicionales. Y han vuelto. Ellos han sabido utilizar sus recursos y sus experiencias para hacer un tipo de música que puede parecer romántica.

Mari Trini habla deprisa, sin nervios y con sentido. No piensa las respuestas demasiado, ni cuida en exceso los términos. Todo confirma mi creencia de que es una mujer, esencialmente, sincera.

JUAN JOSE PORTO

(PYRESA)

# CONTABLE

\*

A GADA UNO, LO SUYO

trañas?

-Y tú, ¿grabas canciones ex-

-Sí, en alguna ocasión lo he

hecho: Brassens, Becaud, Pat-

xi Andion, Aute. Sin embargo.

¿Desea conocer el desarrollo de su negocio al día, con obtención de balance de cuentas?

Empleando un mínimo de tiempo, le ofrecemos un método seguro, sencillo, rápido y eficaz

Avísenos o visítenos sin compromiso en PALACIOS, Duquesa de la Victoria, 8, para explicarle las ventajas del SISTEMA CONTABLE que usted necesita para el correcto control de su

empresa

\*

ANUNCIOS FINANCIEROS

#### Bodegas Franco - Españolas, S. A. **DIVIDENDO ACTIVO**

A partir del día 15 del corriente mes de julio, se abonará el dividendo acordado distribuir, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1970, por el siguiente importe:

Acciones números 1 al 96.000, 50 pesetas líquidas por ac-Acciones números 96.001 al 120.000, 25 pesetas líquidas por

acción. El expresao dividendo se hará efectivo contra el cupón núme ro 36, en las oficinas de la Sociedad en Logroño y en Madrid (calle San Agustín, 10).

Madrid, primero de julio de 1971. El Consejo de Administración

## 275 PLAZAS (Ministerios) BACHILLER SUPERIOR (o equivalente)

MBOS SEXOS, 18 años en adelante, sin límite. Destinos en Madrid y capitales. Sueldo interesantísimo: 150-200.000 pesetas anuales. stancia hasta 20 de julio. Pruebas en enero. Magníficas posibilidaddes de ASCENSO, en categoría y sueldo. (Vea nuestra «Guía Infor-

Solicite URGENTEMENTE información (envíe este recorte y SUS SEÑAS solamente) con DIEZ pesetas en sellos, a CADEMIA FUENCARRAL, C/. Fuencarral, 46. MADRID-4 (Teléfono 221-95-88),

ECONOMIA



Según la Hermandad de Labradores

MADRID. — Desde 1964 no han variado los precios de garantía de los productos agrarios protegidos. Desde entonces han subido considerablemente los gastos de los agricultores. Esta es una realidad innegable que constituye la base del actual descontento de los hombres del campo. No obstante, faltaba cuantificar tales encarecimientos de una forma rigurosa y precisa, tarea que ha realizado a Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, aunque con limitaciones que reseñaremos más adelante.

Según este informe que acaba de llegar a nuestro poder, los productos regulados deberían aumentar su precio de garantía, sólo para absorber estos incrementos de costos, en las siguientes cantidades:

#### Repercusión

CULTIVO PI	s./kilo	% 1
Tring	0.06	14,8
Trigo	0,96	
Cebada	0,72	17,8
Avena ***	1,12	32,6
Centeno	1,31	29,7
Maíz	0,95	22,0
Sorgo	0.83	19,7
Mijo	0.77	15,8
Arroz sas sas	0,34	4,9
Algodón	5,71	36,8
Remolacha	0,19	15,2
Olivo	8.47	28,7
Vino	1,67	46,1
Añojos	7,11	13,4
Carne de vacu-		
no	7,51	19.7
Leche de vaca	0,67	10,3
Carne de cerdo	5,02	13,5
Pollos *** ***	3,99	7.0
Huevos.	3,03	14,4
Cordero	3.62	14.3

La subida media según este cálculo sería de un 20 por 100. Los extremos corresponderían al arroz, con una subida inferior al 5 por 100, y el vino, que se acercaría al 50. Naturalmente nos estamos refiriendo siempre a los precios en origen, o sea, lo que cobra el agricultor por consumo sería mucho más redupida. ya que en términos absolutos las cantidades son reducidas (mínimo de 34 céntimos en el arroz y máximo de 1,70 en el vino)

LOS GASTOS DEL CAMPO Para extraer el cuadro adjunto se han tenido en cuenta todos los factores que integran el índice general de precios pagados por los agricultores: salarios, fertilizantes, semillas, productos fitosanitarios, maquinaria, alimentos del ganado y carburantes.

Con respecto a la subida de salarios en el período considerado 1964-69, se ha obtenido una cifra media de 44,39 pesetas en cada jornal. El incremento máximo correspondió al tractorista (57,50 pesetas) y el mínimo al recolector manual (35,12 pesetas).

La recaudación de Seguridad Social en el período estudiado fue en total de 3.800 millones de pesetas, incluyendo el régimen especial de Alava y Navarra. No fue preciso hallar en este caso incremento medio, ya que la recaudación permaneció constante durante el quinque nio citado.

Los fertilizantes, por su parte, subieron en 0,21 pesetas el nitrato sódico; 0,33 la escoria thomas, y 0,20 el sulfato potá-

Los gastos por conservación de maquinaria subieron desde poco más de 8.000 millones de

pesetas en 1964 a una cantidad superior al doble. Dentro de este concepto, se consideraron los gastos de neumáticos, conservación de maquinaria en sentido estricto y amortización anual de la misma.

En cuanto al trabajo animal o "tractores de sangre", su coste se vio incrementado en más de 1.400 millones.

En el estudio se recogen también dos datos interesantes que dan mayor luz sobre lo que ha ocurrido en el campo en los últimos años. El primero se refiere al coste de la vida para zonas no urbanas, que fue el siguiente:

AÑOS	Coste de
1964 (base)	100
1965	113,3
1966 *** ***	120,3
1967	128,8
1968	124,4
1969	137.3

El otro dato se refiere a la variación del autoconsumo, que ha disminuido en un 2 por 100 de 1964 a 1969, como puede verse en el siguiente cuadro:

AÑO	Autoconsumo	Produc. total	%
1964	90,243,8	306,953	0,29
1965	96,278,1	344,080	0,27
1966 ,	110.013,5	393.064	0.27
1967	102.679,1	391.879	0,26
1968 an an and and and	112,322,5	433.653	0,25
1969	117.476,2	447.369	0,26

#### LIMITACIONES DEL ESTUDIO

El Gabinete Técnico de la Hermandad, encargado de la realización de este informe, ha reconocido algunas de las limitaciones con las que ha tenido que contar para realizar este trabajo.

En primre lugar, el hecho de que el estudio acabe en 1969, debido a la carencia de datos realización del trabajo. Tampoco se ha incluido la incidencia de las dos últimas elevaciones mínimas, ya que, aunque se podía obtener dicha repercusión, no podía hacerse lo mismo con los restantes elementos productivos, por lo que el estudio no hubiera resultado lo riguroso

que se pretendía. También es interesante seña-

lar que los salarios considerados son los que figuran en las

estadísticas oficiales. No podían obtenerse los salarios reales, ya que éstos cambian según la temporada y zonas de labor. También ha faltado un análisis de los indicadores llamados "sociales", en los que entran factores de preferencias subjetivos cuantificables. Para conseguir estos datos la Hermandad no ve otro procedimiento que realizar una encuesta en nuestras áreas rurales con la que se obtendría, por primera vez en España, una medición de los cambios producidos en el campo en los últimos años.

#### LIQUIDACION

de ropa de niños última novedad, por cambio de negocio.

> CARBEL MAYOR, 51

### PINTE AL OLEO

y acuarela cuadros, con nuestro curso en 36 lecciones. 30 pesetas lección. Curso completo, cond. especiales. Escribir: METODO D. B. Apartado 4.034. MADRID

# Atención, SORDOS

de LOGROÑO y PROVINCIA...

Técnico con las últimas novedades y completamente

iiGRATIS!!

recibirá en

Optica ORTIZ OLAVE

(Frente al Ayuntamiento)

MAÑANA, DIA 7

400 horas de duración APARATOS CON PILAS DE

PARA VUESTRA SORDERA



TIEMPO DE OPINION

### EL TRATO ...

Todavía no me explico suficientemente la razón por la que no tenga la sagrada obligación de preguntar qué es lo que van a llevar por un recorrido urbano en gran turismo, antes de tomar el vehículo, cuando lo lógico sería hacer el viaje primero y pagar después. Pero a veces la lógica carece de lógica y para evitar sorpresas desagradables mejor es preguntar primero, como si se tratara de comprar judías verdes o castañas - ¿a cuánto el kilo?-- por aquello de que no le tomen a uno por tonto y le den el timo del tocomocho.

Pero, pregunto yo, ¿por qué esa necesidad de hacer el trato primero para evitar el fraude de después? ¿Es que acaso no está regulado lo que han de cobrar estos caballeros del gran turismo? Y si está regulado, como está, ¿por qué las autoridades municipales autorizan este robo encubierto con visos de servicio pú-

(De Quintero, en «Nuevo Diario»)

## Angustia al examen

El doctor James Brochaska, de veintiocho años, realizó experimentos con un grupo de sesenta y un estudiantes, todos ellos víctimas de una extremada inquietud ante la perspectiva de los exámenes finales de sus estudios. Brochaska dividió a los estudiantes en grupos. Ante cada uno de estos grupos puso en marcha una grabación magnetofónica que describía los tormentos de los estudiantes que se ven incapacitados de responder a las preguntas del examen; ante otro de los grupos hizo funcionar una grabación en la que unos padres furiosos se indignaban por el fracaso de un estudiante; por último hizo escuchar al tercer grupo una cinta magnetofónica que describía la reacción de un estuante momentos desagradables, como el de encontrarse cucarachas en la cama El objetivo de esta última grabación era ayudar a los estudiantes que le escucharon a librarse de ansiedades de tipo general, pero, deliberadamente, no tenía nada que ver con el tema de los exámenes.

ANGUSTIA. — Brochaska considera que los resultados son concluyentes. Los miembros de los dos primeros grupos —los que oyeron la grabación que describía la angustia durante el examen y los que oyeron la expresión de la desaprobación paterna- mostraron una notable mejora tanto en sus calificaciones como en su cociente intelectual, después de tres sesiones semanales de esta terapia. Es posible, observa Brochaska, que el tercer grupo se liberara de sus angustias respecto a las cucarachas, pero sus miembros mostraron escasa mejora en sus exámenes o en sus cocientes intelectuales.

(De «Gaceta Ilustrada»)



# LA EDAD DE UN GORRION

¡Qué bello colofón, esta edición del «Libro de los gorriones», de Gustavo Adolfo Bécquer, que ha editado el Servicio Nacional del Libro, para las conmemoraciones del primer centenario del poeta! Tenemos en nuestras manos estas páginas que el tiempo ha amarilleado, en los que Bécquer fue reconstruyendo, verso a verso, sus perdidas «rimas», sobre las que soñaría verlas convertidas en libro y, seguramente, sin poder suponer la cantidad de ediciones que habían de sucederse, los estudios que sobre ellas se producirían y que, al fin, serían editadas con tanta pulcritud en su forma primera, en este cuaderno humilde que tantas veces pasaría por sus manos.

Bécquer murió convencido de que «donde habitara el olvido allí estaría su tumba». No alcanzó a ver impresas sino algunas de sus «rimas» en algunos periódicos, por los que pasarían sin llamar mucho la atención de los lectores. Parece como si un hado adverso hubiera extendido su actividad sobre los versos becquerianos para que el poeta no alcanzara a conocer su éxito. El iba escribiéndolos de su mundo sentimental, confiando al cuaderno lo que no se atrevía a comunicar a los demás, desahogándose en silencio, vertiendo todo lo que de amargura iba rebosando el corazón. Las «rimas» menos íntimas, aquellas en que el amor le hacía cantar con el triunfalismo de sus sueños, esas sí se publicaban y aún se comentaban entre los entendidos. Pero las otras, las que eran producidas por el tremendo dolor de su espíritu atormentado, iban quedando en la sombra, como avergonzadas de lo que podía suponer la deshonra del poeta.

«Cuando me lo dijeron sentí el frío

de una hoja de acero en las entrañas...». Un día, un influyente político, don Luis González Bravo, conoció el manuscrito de estos versos. Ganado, tanto por su hondo lirismo como por el afecto que profesaba a su autor, decidió publicarlo a sus expensas. ¡Con cuánta ilusión llevaria Gustavo Adolfo su libro a la casa del prócer! Tal vez intuyó entonces el éxito que luego él no conocería, las críticas admirativas, los suspiros de las lectoras románticas. «El libro de los gorriones», escrito por la mano del joven escritor en un humilde cuaderno de

contabilidad, llegó a casa de González Bravo y allí quedó depositado, como una joya, en espera de pasar a la imprenta y de verse convertido en un bello volumen impreso.

El genio maléfico se movilizó inmediatamente para evitarlo. Una revolución política fue precisa para acabar con aquel libro que dormía como el arpa «esperando la mano de nieve, que sabe arrancarla». Cayó un régimen, tuvo que exiliarse una reina, el prócer fue buscado por la multitud enfurecida que pedía su muerte. González Bravo huyó a París y, con él, el poeta, que nada tenía que ver con aquellos acontecimientos políticos. Si les hubiera dado tiempo se hubieran llevado en la maleta el humilde cuaderno donde tanta nota dormía. Pero Dios no lo quiso. El pueblo enfurecido asaltó la casa de González Bravo, arrojó los mue-

bles a la calle. Ardieron. ¿Y el «Libro de los gorriones»? Nadie supo nada de él. Quizá ardió entre el regocijo de los asaltantes. Acaso alguien se lo llevó revuelto entre los papeles políticos o libros de Derecho. Si esto ocurió, el que se llevó el manuscrito no acertó a comprender que se llevaba un corazón latente, cálido, pleno de amor y sensibilidad, que habría de sobrevivir a los tiempos.

A su vuelta de París, Gustavo Adolfo reconstruyó, uno por uno, todos aquellos versos y los fue escribiendo, ya sin esperanza, en este cuaderno mercantil, tachando aquí y allí, mojándolos con su desesperanza. Poco tiempo después enfermó y murió en Madrid. Antes, en la chimenea de su casa, había quemado muchos papeles, pero «El libro de los gorriones» se salvó.

Hoy tenemos en nuestras manos el facsímil de aquel manuscrito. Émociona el cuidado y el mimo con que ha sido reproducido. Todo está aquí, pero, sobre todo, algo que las prensas no pueden reproducir si antes un milagro no se na producido en el alma del escritor, la emoción infinita del poeta, el vuelo inmortal al que sólo puede llegarse por el camino de la poesía y del dolor.

L. L. ANGLADA

La vida tiene un curso generalmente normal. Siempre he calificado a las personas en dos grandes grupos: aquellas a las cuales «les pasan cosas» y aquellas otras a las que no les pasa nada. Las primeras gozan de lo bueno que tal situación depara y sufren todo lo malo que sucede, quizás para compensar aquéllo, pero que hace polvo. Las segundas tienen una existencia más monótona y anodina, pero quizás sea eso lo maravilloso. Al menos, con la salud, lo es el no «saber», no «sentir» o «notar que tenemos higado, pulmones, cabeza...

Las primeras personas citadas las pasan canutas en muchas circunstancias. Son las que suelen encontrar más «pegas» para resolver sus problemas, sus dificultades -que suelen ser las de muchos- de cada jornada. Y son las que encuentran, también, los obstáculos planteados con premeditación y alevosía.

A veces, en la taquilla de un espectáculo, en la ventanilla de una oficina, en el mostrador de un bar, la taquillera y el empleado y el camarero parecen empeñados en amargarnos el rato, v nos plantean una serie de «vallas» que, como si fuésemos atletas en plena carrera, debemos saltár si queremos cumplir el objetivo que allí nos llevó.

El «falta una póliza» se ha convertido en un tópico del calibre del literario pero realisimo «vuelva usted mañana». Las frases nos martillean el cerebro: «antes tiene que pasar por el negociado de...», «el traje está cortado, pero están enfermas las tres pantaloneras y...», «lo siento, pero esa marca de anís no la tenemos, si quiere...», «necesita usted el visto bueno de ...», «en realidad, podríamos ganar unos días en la tramitación de su escrito, pero tendría usted que hablar con don...», «no, ese señor suele venir a media mañana, pero hoy, casualmente, no ha llegado todavía».

Podríamos hilvanar cientos. miles de frases similares. Por supuesto, cada «pega» suele tener su «chapuza», y, como dice nuestro pueblo sabio, cada roto, su costura. Sería curioso sumar el tiempo que perdemos al día, o al mes, o al año, o en toda nuestra vida, en solucionar unas questiones intrascendentes que, en buena lógica, deberían resolverse por sí solas y de inmediato. La sorpresa, seguramente, sería terrible.

Y lo que parece preocupante, en realidad, no es el hecho de que así suceda, sino, aún más, el que haya personas que parecen disfrutar con sembrar de pijaditas el camino de los demás -hablamos, por supuesto, de cuando resulta verdaderamente innecesario y no está establecido en esta forma en una manera previa inevitable-. como vulgares modernos Pulgarcitos de la mala uva. ¡Qué penal Y qué asco, claro.

> GAYTAN (PYRESA)



# HISTORIA DE UNA EPOCA

Yo conocí el café de Pombo muy tarde, cuando sus últimas luces se estaban apagando para siempre, cuando el tradicional romanticismo de Madrid empezaba a ensombrecerse, cuando a la gente le importaba menos la noche en convivencia lírica.

Pero conocí el café de Pombo, triste, pobre, con camareros cansados, con el recuerdo de aquella tertulia que idealizó Ramón Gómez de la Serna. El cuadro de Solana. En él, Tomás Borrás. Creo que en este documento artístico sólo queden vivas ya las figuras de Borrás y de Bergamín. No estoy muy seguro.

Hoy, el muerto café de Pombo se rejuvenece en las almas y en los misterios merced a la juventud de Borrás, quien ha conseguido entregar a la historia y a la actualidad una inteligente faceta de amor y de

dolor: de entusiasmo, de continuidad y de belleza. Es la historia de Ramiro Ledesma Ramos, de aquel capitán soñador; es, pues, la historia de una épo-

Tomás Borrás, hombre vigente y joven, me obliga a recordar una vez más lo que tantos saben: su grandeza de caba-Ilero. Tomás Borrás continúa enseñando lecciones de humanidad y de presencia a quienes le leen o escuchan. Tomás Borrás no es -como tampoco lo es su prosa- ni antiguo ni moderno. Es exacto y escrupuloso. Y en su alma se estremecen las razones de los justos. En un nuevo libro, libro reciente. Borrás es perfectamente consecuente con sus actos, con sus recuerdos, con sus pensamientodavía continúa llamando en público a las cosas por su ver-

Y está bien que Borrás, ahora, nos ofrezca unas impresionantes esencias de Ramiro Ledesma Ramos. Ello merece la pena en esta hora del mundo, tan entontecido a veces por los estériles atolondramientos modernos. Atolondramientos que tienen que llenar de tristeza y de rencor a las conciencias ampeñadas en un mundo más noble y poético. Y Tomás Borrás, hoy, nos refresca la mente en este desierto de la indiferencia, precisamente en virtud de un libro que se titula nada más que así: "Ramiro Ledesma Ramos". Yo creo que interesa a la juventud que lucha, busca y discute saber quien era este hombre que admiraba a la vida y que no temía a la muerte: que sotos. Es el hombre valiente que naba auténticos amaneceres y que se entusiasmaba, serenamente, con los ardores del alma

de cuantos caminaban por los senderos brillantes o humildes

de la pasión regeneradora. Aparte de la profundidad política y humana de la obra que Tomás Borrás escribe sobre Ramiro Ledesma Ramos -obra que yo aquí no he de juzgar-, Borrás que presenta un mundo para meditar y nos entrega purificado e inquieto el aire de un tiempo lleno de dudas y el afán de muchas vivencias de entonces, que tienen que formar parte de las historias serias.

Yo tengo la suerte de ser amigo de Tomás Borrás. Y soy amigo del tiempo del escritor, de su temple y de su ánimo. Soy también, pues, amigo de las calles y las plazas de Madrid, que tanto saben de los misterios místicos del hombre, como también lo sabía -y hoy lo seguirá sabiendo desde su automoribundia conseguida- el

gran filósofo del humor Ramón Gómez de la Serna. En la tertulia de Pombo yo creo que Tomás Borrás tuvo la fortuna de refortalecer no pocos conoeimientos y de adivinar nuevas luces en tanto la noche de Madrid crecía. Luego, ya en la calle, el complemento literario del árbol, del farol, de la piedra vieia.

Nos decía Borrás hace unos días que en su libro sobre Ramiro había huido en general de lo excesivamente literario para profundizar en lo documental; aunque no del todo con objeto de que la gente pueda decir: "Este chico sigue escribiiendo bien"

Realmente es admirable ser chico, tener ochenta años de edad y seguir escribiendo bien. (PYRESA

Josá Luis MARTIN ABRIL



## «Catorres» tiene pantano o la unión hace la fuerza

CERVERA DEL RIO ALHAMA. (De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldomero).

En la fértil vega del Río Alhama, es el agua el factor más importante y necesario para el agricultor cerverano en la explotación de estas generosas tie-

La distribución, totalmente regulada, y el control en la asignación de caudales, ajustados a las necesidades de cada Comunidad de Regantes, determina que del mejor o peor aprovechamiento del agua, los cultivos pasen o no sed y por tanto las cosechas sean más o menos rentables.

Creemos que es de vital importancia dar a conocer y exaltar la gran obra que los agricultores de este término han realizado, asesorados eficientemente por ese par de diligentes funcionarios del Servicio de Extensión Agraria, don Francisco Javier García Cantero y don Mateo Muñoz Ramos, del Plantel de esta Comarca. Obra que indudablemente repercutirá en la conciencia de todo cerverano en favor del gran número de mejoras socio-económicas de que tan necesitados estamos.

Vamos a dar a conocer la situación peculiar de este regadio y así podremos valorar la obra realizada de forma más



Los mil cincuenta v siete celemines del término de "Catorres", disponen para su riego de todo el cauda! de agua que entra durante la noche por brazo de acequía. Agua que, en años normales, es suficiente para abas tecer las exigencias de los cultivos tradicionales.

Al objeto de evitar los sacrificios del riego nocturno y lograr un aprovechamiento mejor del agua, los ochenta y ocho propietarios de este término disponían de un "pantanillo", de

Las continuas pérdidas de agua por filtraciones, obligaron durante los últimos tiempos, a efectuar obras de reparación tan constantes y costosas co mo inútiles. Finalmente. el año pasado, la escasez de lluvias v el aumento de las filtraciones. motivaron la pérdida total de las cosechas de hortalizas y una reducción alarmante de la producción de los frutales de este término, al no ser posible dar más del primer riego. Ante

capacidad limitada construido

de tierra apisonada.

esta situación, y una vez establecido el contacto entre los agentes del Servicio de Extensión Agraria, y un grupo representantativo de agricultores de este término de "Catorres", se inició con una reunión en los locales dei Servicio de Extensión Agraria, en el pasado mes de noviembre, el estudio de este acuciante problema que, tras laboriosas consultas, visitas y numerosas tramitaciones, llevaron al logro de un presupuesto de arregio del pantano que fue presentado y aprobado por unanimidad por todos los propietarios convocados en Junta

El pasado día 22 de junio, finalizaron las obras de construcción de este pantano que, con una capacidad de unos dos mil metros cúbicos han precisado los siguientes materiales y mano de obra para su realización: Mano de obra no especializada, 450 peones; albañiles, hormigoneras, encofrados, sesenta mil pesetas; grava, arena y piedra, 400 metros cúbicos: cemento, 52.550 kilos; mallazo de varilla de hierro, 100.000 pesetas. Asciende el total de la inversión a 400.000 pesetas

Con esta obra, que ha representado una inversión aproximada de 25.000 pesetas por hectárea. los ochenta y ocho agricultores afectados han demostrado a todas sus conciudadanos una serie de facetas que sería interesante reseñar y

Primero.-Han efectuado una inversión, pues únicamente con el dinero que se dejó de ingresar el año pasado, por no haber podido aprovechar la escasa agua existente, más los gastos que se hicieron en reparaciones inútiles y el coste y sacrificio que supone intentarlo por la noche, se cubre perfectamente el coste total de esta reparación.

Segundo.-Es totalmente necesario actuar agrupados en todos aspectos de la vida de los agricultores, pues es indudable, que si los agricultores afectados no hubiesen sabido comprender que éste era un problema que les interesaba a todos v que únicamente se podía solucionar actuando en unión. el pantano no se hubiese rea-

Tercero.-Han Ilevado a fedesembolsos económicos, efec-

A pesar del pesimismo y fatalismo que tradicionalmente rodea y acompaña a los labradores, cuando se trata de realizar actividades en común, nos hemos encontrado con un grupo de personas que han querido y han sabido ser actores de su propio progreso, demostrando que el agricultor de hoy, está capacitado para ver sus propios problemas y para resólverselos, buscando y logrando la perfecta unión cuando ésta es nece-

toda nuestra comarca.

## La Caja Provincial de Ahorros lamenta un error publicitario

NAJERA. - (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Consecuencia de nuestra protesta, a través de las columnas de NUEVA RIOJA, referida a ciertos anuncios de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, en los que, con otras poblaciones riojanas, se excluía a Nájera del Itinerario del Camino de Santiago, en nombre de dicha Caja se ha puesto en contacto con nosotros el director de la sucursal de esta ciudad, al objeto de que hagamos público el sentimiento que, de modo general, se ha producido en tal entidad por el error sufrido.

Se nos dice que tal error ha partido del hecho de que la publicidad de la Caja Provincial de Ahorros está encomendada a una Agencia, y que el anunclo objeto de estos comentarios no fue supervisado por la Caja.

La Caja Provincial, consciente de todos los valores riojanos, comprende la importancia del error padecido, que, por cierto, es, por medio de todos sus hombies, la primera en lamentar. Y en este sentido se nos manifiestan, principalmente, los funcionarios de la Sucursal de Nájera, quienes hemos podido comprobar se han sentido profundamente disgustados.

Asimismo se nos dice que se han adoptado las medidas oportunas para que tal error quede inmediatamente subsanado.

de decir que nos complacen tales manifestaciones, y como entendemos que tal es nuestra obligación, transcribimos los deseos que se nos hacen llegar, para que las disculpas que se nos formulan se considera como dirigidas a todos cuantos se sienten afectados por aquella desafortunada publicidad. Y como entendemos que todos, como nos ocurre a nosotros, han de admitir tan sinceras manifestaciones, dejaremos zanjado al incidente para que las cosas queden como si tal hecho no se hubiera producido. Al fin y al cabo, no podemos olvidar el gran interés que la Caja Provincial de Ahorros de Logroño ha puesto siempre a favor de las cosas de la Rloja, y entre ellas las de Nájera.

#### DEMOGRAFICAS

Nacimientos: Roberto, hijo de Manuel Benito y Tobías y de Guadalupe Fraisoli y Garachana, y María Isabel, hija de Pa dro Jiménez Fernández y de Isabel Ugarte Minguez.

Matrimonios: Javier Angel Fernández y del Campo con Maria Jesús Galán Campo, ambos de Baños de Río Tobía, y Pedro García Angulano con Concepción Teresa Peña Prado, ambos de Nájera.

Defunción: Juan José Ortega Vega, de ocho años de edad.

-Durante el pasado mes de junio, han sido inscritos en el Pegistro Civil tres nacimientos, dos matrimonios y dos defunin pres los Am anisteno Juan J

poming Santory José G mya sus

que se

mmo in

de ago:

eión de

desinte

comerc

tuita d

ductos

los tur

nuestra

satisfac

ra inci

tual oc

cia de :

lo que

brica to

cados

yor nú

nuestra

nalizar

Miss

Turista

lebrará

Campo

portes

celebra

que ter

tro Id

mar p

do sus

siguien

Los

nos se

premio tas, a

el rela

Supo

me se

Ciaro que como en tales cifras sólo computamos los ocurridos en Nájera, la cifra de nacimientos, a efectos reales de movimiento de población en la ciudad será mucho más elevada, como comprobaremos si tenemos en cuenta que el último domingo del mes fueron bautizados en nuestra parroquia nueve nuevos najerinos.

#### MOSQUITOS Y TORMENTAS

El actual verano sigue siendo de acusada tendencia tormentosa. El viernes por la tarde, descargó una bastante fuerte, con abundancia de agua, e incluso en algunos momentos granizo, que no creemos ocasionase ningún perjuicio por bajar muy mezclado con la lluvia.

Otro aspecto muy acusado de este verano, es la gran abundancia de mosquitos que sobre todo en el Paseo, a ciertas horas de la tarde, producen las consiguientes molestias. Como esta abundancia repite hechos ya reflejados el año anterior, creemos que sería cosa de estudiar sus motivaciones, para producir la definitiva extinción de tales "bichejos". a los que nade positivo hay que agradecer.

## MODIFICACION DE CENTROS ESCOLARES

El Ministerio de Educación y Ciencia ha dictado una orden reciente, modificando los centros docentes estatales. En lo que afecta a nuestra provincia, dentro del grupo B -centros escolares de régimen normal de provisión con casa-habitación para los maestros o directores de las plazas de nueva creación— figuran los siguientes: Albelda de Iregua. Crea-

ción de la escuela graduada mixta dependiente del Consejo Escolar Primario

PRADEJON.—(De nuestro

coresponsal, Guillermo Mo-

Dias pasados se celebró

una misa funeral por el al-

ma del que durante trece

años fue párroco de esta vi-

lla don Andrés Calvo Ma-

La numerosa asistercia

fue un claro exponente del

profundo cariño que este

pueblo profesaba a tan ejem-

La noticia de su falleci-

miento se extendió rápida-

mente por todo el vecinda-

rio, pues, a pesar de los años

transcurridos desde su au-

sencia, su recuerdo perma-

necía perenne, considerán-

dolo como algo propio de la

plar sacerdote.

«Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Bilbao», en el kilómetro 8 de la carretera de Logroño a Soria, que contará con ocho unidades escolares —la dirección con curso— (cuatro unidades escolares de niños y cuatro de nifias), todas de nueva creación.

Haro. Ampliación de la escuela graduada de niños de la Plaza de San Agustín dependiente del Consejo Escolar Primario «San Agustín», que contará con cinco unidades escolares -la di-

misma manera que él lo de-

A su paso por ésta dejó

imborrables recuerdos de

gratitud, siempre estuvo jun-

to al débil y desvalido, nun-

ca demostró cansancio, ni

reparó en sacrificio de nin-

gún género para ayudar a

sus semejantes; en fin, que

fue una entrega total a los

En este pueblo, los que

convivimos con él, no lo ol-

vidaremos mientras viva-

mos. Que el Señor le haya

dado su eterno descanso a

este gran . perario de su «vi-

na». A sus hermanos, schri-

nos y demás familia, les ex-

presamos nuestro más sen-

tido pésame.

PRADEJON

muerte de don Andrés

mostraba.

demás.

Sentimiento por

rección con curso-, a cuyo efecto se crea una unidad escolar de niños.

#### NOTARIAS

Por una orden del Ministerio de Justicia y en virtud de oposiciones libres, se nombra a los siguientes señores para servir las Notarias vacantes en nuestra provincia:

Cervera del Río Alhama, a don Fernando Salmerón

Torrecilla en Cameros, a don Andrés Sánchez Rizos.

REGISTROS DE LA

PROPIEDAD

El Ministerio de Justicia procede actualmente a la revisión de la circunscripción territorial de los Registros de la Propiedad, inspirada en las necesidades del servicio y en la nivelación de trabajo y rendimiento de estas oficinas, lo cual si aconseja por una parte el aumento de Registros en aquellas zonas de crecimiento demográfico y social, paralelamente, de otra, requiere la fusion de distritos hipotecarios limitrofes, en que el escaso volumen de titulación así lo precise.

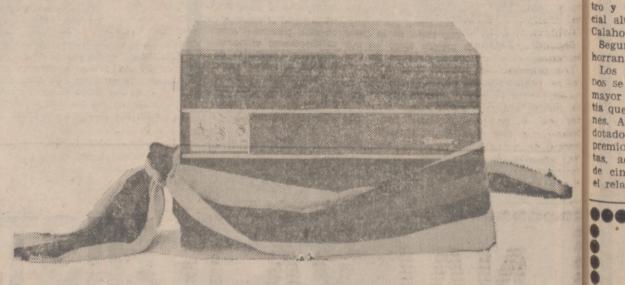
En su virtud, por un decreto del Jefe del Estado ha quedado suprimido el Registro de la Propiedad de Torrecilla en Cameros, de modo que su actual distrito hipotecario pase a integrarse en el del Registro de Lo-

El ministro de Justicia, a través de la Dirección General de los Registros y del Notariado, adoptará las medidas necesarias para el cumplimiento del citado deliz término una obra social de inmenso valor, pues han creado 450 jornales que por un lado han permitido a los agricultores interesados, no hacer tuando su aportación en forma de trabajo y por otra parte han dado ocupación a ciertos trabajadores que, en esta época del año, no hubiesen podido emplearse en ninguna labor agricola.

saria y útil.

Felicitamos efusivamente a estos agricultores ejemplares por la realización de una obra de la que tantos beneficios se prevén, y que sin duda será la primera de una larga serie de mejoras en nuestros regadios, encaminándose a lograr el mejor aprovechamiento de tan preciado don, como es el agua en

# (frio-frio Glasier)



Cuando un acondicionador de aire da más frío del esperado, cuando "se tiene que frenar" su impulso helador, necesariamente se trata de un Glasier, ya que por algo, es el acondicionador más frío del mercado.

Por esta razón, Glasier es, el amigo ideal para, tener siempre al lado en el caluroso verano Pero independientemente de todo esto. Glasier posee:

\* Los precios más ajustados.

\* La gama más completa, (SESENTA MODELOS). \* Un perfecto servicio post-venta.

\* Y su instalación es muy rápida.

Cuando pueda decir: "¡Brrr, ya no quiero más frío por hoy!", será señal de que usted tiene un

-Elasier La serie más seria en aire acondicionado.

LUIS JIMENEZ PASTOR

Ingeniero La Cierva, 4 y 6. Tels. 22 11 47 - 22 21 86. Logroño \_\_

NUEVA RIOJA 6 de julio de 1971





CALAHORRA.--(De nuestee corresponsal, Jobage).

La Comisión de Información Turismo y Educación (CITE) de esta ciudad, bajo in presidencia de don Carlos Ameyugo Calvo y con asistencia de los señores don Juan José Aznar Garrido, don Alberto Solano Martipez, don Mateo Ameyugo calvo, don Vidal Miranda pominguez, don Leopoldo santorromán Blázquez y don José Gil Marrodan, celebro ma sustanciosa sesión en la que se tomaron acuerdos de mmo interés.

se señaló ia fecha del 21 de agosto para la celebración del «Día del Turista». Lógicamente volverá a solietarse de las industrias y personas que tan generosa y desinteresadamente colaboran en pro de 'a mayor ditusión de nuestra querida calahorra y de su expansión comercial, la prestación gra tuita de sus afamados productos que con tanto regoejo y agrado reciben todos los turistas que el mencionado día pasan o están en nuestra ciudad.

s de

pauti-

tar-

ba-

Supondría una verdadera satisfacción para la CITE oue esa generosidad, palpa Memente demostrada en otras oportunidades, se v'era incrementada en la actual ocasión con la presencia de mayor número de firmas de la ciudad. Que todo lo que aqui se produce o fabrica tenga una amplia proyección hacia el exterior. Así. Calahorra continuaria siendo generosa y sus fabricados conocidos en un mayor número de lugares de nuestra geografia.

Este «Dia del Turistam finalizará con la elección de Miss Turismo» y «Familia Turista» en acto que se celebrará en el recinto del Campo Municipal de Deportes La Plantlla».

Se acordó igualmente la celebración del «III Certamen Literario de Exaltación de Valores de la Ciudad», que tendrá lugar en el Teatro Ideal Cinema. a las ocho de la tarde del 29 del mismo mes de agosto.

Los temas -y esto lo anticipamos para que aquellas personas que hayan de todo sus trabajos— serán los siguientes:

Primero.-Poema de metro y tema libre con especial alusión a la ciudad de Calahorra y a la Rioja. Segundo.—Estampas cala-

horranas. Los premios —eso al menos se pretende— serán de mayor importancia o cuantia que en anteriores ediciones. Así, el primero estará dotado con flor natural y premio de quince mil pesetas, además de un accésit de cinco mil, mientras que el relativo a «Estampas calahorranas» estará subvencionado con diez mil. Y para que la información sea completa, damos a continuación las bases por las que se regirá este «III Certamen Literario».

El «Día del Turista»

Primera.-Los trabajos serán inéditos.

Segunda.—Los autores conservarán su incógnito, no firmando los originales y presentando sus temas ba-

Tercera.-En el sobre que contenga los trabajos, se bará constar solamente el lema, tema al que concurren y serán dirigidos a la Comisión de Información, Turismo y Educación Popular (CITE) de Calahorra.

Cuarta.—En sobre aparte v cerrado en el que asimismo se haga constar el lema. se incluirá nota con el nombre, apellidos y domicilio del autor.

Quinta.-Los trabajos deberán remitirse, necesariamente, por duplicado y mecanografiados.

Sexta.—Queda a elección de los concursantes, el estilo, forma y extensión de los trabajos.

Séptima.-A las trece horas del día 14 de agosto de 1971 quedará cerrado el plazo de admisión de temas. Octava.—Un Jurado de-

signado al efecto juzgará los trabajos presentados y su fallo será inapelable. Novena.-Los trabajos pre-

miados quedarán en propiedad de la Comisión organizadora (CITE) y a la libre disposición de la misma. Los no premiados podrán ser retirados por sus autores o persona debidamente autorizada, hasta las trece horas del dia 30 de septiembre de este año.

Décima.-Al objeto de que los premios puedan llegar al mayor número de personas, el Jurado solamente otorgará un premio a cada autor. Es decir, que si después de abiertos los sobres resultara premiado en los dos temas, se le otorgará el de mayor rango.

Undécima.-Emitido el fa-No por el Jurado, se comunicará telegráficamente a los autores premiados.

Duodécima.—A los autores premiados se les hará entrega del conseguido, en acto público y literario a celebrar a las veinte horas del dia veintiocho de agosto de 1971, en el Teatro Ideal Cinema. Si no asistieran a recogerlo, podrán designar a la persona que deseen para su recepción.

Los trabajos premiados serán leidos por el autor, c por el secretario de la CITE de Calahorra, en su ausencia, en el acto público y literario a que se hace mención en el párrafo anterior. donde se procederá a la coronación de la Reina de las Fiestas Patronales de Cala-

Decimotercera.-Queda facultada la Comisión organizadora para poder publicar en forma periodística y en folletos los trabajos premia-

SAN MILLAN

## GRATA VISITA DEL GOBERNADOR

SAN MILLAN DE LA CO-GOLLA.—(De nuestro corresponsal, Claudio Reina-

Dias pasados visitó esta localidad questro gobernador civil, don Martin Rodritido de entregar a la familia Jiménez, residente en este pueblo, el donativo de tres mil pesetas, otorgado por Su Excelmena el Jefe del Estado oor nacimiento de

Acompañado por el subjefe del Movimiento, don Justo Rodríguez, y del alcalde de ésta, don Jesús Chicote, visito su modesta vivienda, haciendo entrega de otro im xirtante donativo en metálico.

TRIPTICO SOBRE PROMOCION TURISTICA Con satisfancion se ha remunicipio el ferroprusiato del folleto sobre esta localidad, editado por la Dirección General de Promoción del Turismo, cuyo texto y diapositivas que contiene

CREDITOS PARA MEJORA DE VIVIENDAS RURALES

En intima eclaboración con los Ministerios de Información y Turismo, de Agricultura y Servicio de Extensión Agraria, se han otorgado creditos a varias familias de este pueblo que han ofrecido habitaciones para que sirvan de albergue a los que soliciten disfrutar de vacaciones en casas de labranza, habiéndose anunciado en la correspondiente guia al efecto.

IDIOMAS CAMPO Inglés Francés Alemán

LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX

Prohibida la reproducción Metode y sistema patentados Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en 6 A M P O - Méndez Náñez, 31 - Zaragoza. Infórmese hoy misma

LES JEUX «lē sye»











CARTES

BILLARD

JEU D'ÉCHECS

GOLF

ROULETTE

GRAMMAIRE .

NJUG	UAISON DU	VERBE '	"LIRE" (leer)	15	
P	résent	In	parfait	1 1	Futur
je	Tis	je	lisais	je	lirat
tu	lis	tu	lisais	tu	Mras
11	lit	il	lisaît	12	lira
nous	lisons	nous	disions	nous	liron
yous	lisez	yous	lisiez	vous	lirez
ile	lisent	1lg	lisaient.	ils	hiron



PHRASES COURANTES

JE VOUS ASSURE, le aseguro; SANS DOUTE, desde luego; C'EST LOGIQUE, es logico; ATTENDEZ UN PEU, espere un poco; J'AI UNE IDÉE, tengo una idea.

#### DIALOGUE

Alió? Pierre est-il là? Oui monsieur. Ne raccrochez pas <sup>2</sup> s'il vous plaît. C'est toi Jean? Jean: La bonne?: Oui, comment vas-tu ce matin? Jean: Pierre:

Très bien, merci et tol?

Merveilleusement blen, merci. Je te téléphonais car je pense qu'il ne nous sera pas possible d'aller jouer au golf cet après-midi, vu le mauvais temps.

C'est certain 3. Mais nous pouvons jouer aux cartes, au billard ou faire une partie d'échecs chez vous, Pourquoi n'invitez 4-vous pas Jacques et Annie à venir chez vous à quatre heures cet après-midi? C'est une bonne idée, je vais leur téléphoner et je te rappellerai.

Jean:

CO

BONNE «bon», muchacha, sirvienta. NE RACCROCHEZ PAS «ně gacroshé pa», no se retire. CEST CERTAIN «sē sertan», es cierto.

INVITER «ēnvité», invitar, convidar.

NAJERA . (Des nuestro corresponsal, Luis Royo).

Tal como se esperaba, el pasado sábado tuvieron nuevamente llegada a nuestra ciudad don Roberto Carpio, director y realizador de «Crónica Najerense», juntamente con el productor ejecutivo, don Joaquín Sánchez O. Losada, y el jefe de producción, don Marino Mén-

Como para entonces el mon-

taje del escenario, que una vez más ha sido instalado en tan maravilloso marco como es el Claustro de los Caballeros del monasterio de Santa María la Real, estaba virtualmente concluido, y realizada la instalación de los equipos sonoros, aun cuando es verdad que incompleta la iluminación, pudieron inmediatamente iniciarse los ensayos que para mañana, miércoles, día 7, han de tener listas las cosas para el estreno de nuestro retablo histórico-artístico, aunque sólo el lunes hayan llegado a Nájera los actores profesionales que han de participar en esta versión 1971, que supone la tercera edición de la «Crónica».

Los ensayos se iniciaron ya desde el primer momento a muy buen ritmo, sin que fuera obstáculo la falta de algunos de los ciento cincuenta aficionados naierinos, que son los que, haciendo números redondos, participan como actores.

Es verdad que la mano maestra de Roberto Carpio ha vuelto a dejarse sentir, pero en esta ocasión hemos de reconocer que la repetición, que en la mayor parte de los actuanbes supone su participación en

otras versiones, ha tenido forzosamente que significarle una mayor facilidad, unido todo ello al entusiasmo que todos nuestros jóvenes (y aquellos no tan jóvenes que también participan) ponen en afán de conseguir la perfección.

Como ya es sabido, en el libro de «Crónica Najerense», del que es autor don Justiniano García Prado, se han introducido algunas modificaciones, una de ellas, concretamente, tendente a dar un mayor relieve al Camino de Santiago a su paso por Nájera, tratándose como se trata de la coincidencia del actual Año Jacobeo, y todo ello ha de servir para que la «Crónica 1971» sea una nueva edición notablemente mejorada con respecto a las anteriores. Porque así se insiste en la pretensión de que cada año; aun tratándose ya desde el primero de un gran espectáculo al que muchos llegaron a calificar de perfecto, con las novedades precisas, vaya acentuándose la tendencia a conseguir un espectáculo único, que esta semana ha de ser contemplado por entendidos de todos los lugares de España.

Claro que para la realidad de «Crónica» se precisa del esfuerzo de todos, a pesar de que el de los actores sea el más relevante, y de entre ellos hoy queremos destacar a quienes se han comprometido a unos

pueblos, a los que, en plan de propaganda, se hará llegar una combinación de diapositivas y grabación sonora que, a modo de avance de la representación, ha sido confeccionada asimismo por aficionados najerinos, y la valiosa colaboración que para el buen éxito del retablo supone, como cada año, la de José Luis Sáez de Lerena, como encargado de los actores locales, labor difícil, porque reunir y ordenar a tan elevado número como se reúnen necesita de un hombre que como él ponga entusiasmo, interés y amor a su pueblo en cantidades suficientes para que, entre tanta gente, no se produzca ningún fallo.

Resumiendo, que los ensayos de «Crónica» están en marcha. Y finalizando, que son ya abundantes las localidades que, pa ra todos los días de representación, van siendo retiradas, y no faltando entre los espectadores de los próximos días muchas personas que incluso de otras ciudades lejanas vuelven a Nájera al objeto de repetir el entusiasmo que anteriores ediciones les produjeron. Porque hemos podido comprobar cómo fuera de esta ciudad los que presencian cualquiera de les ediciones de «Crónice» son después sus mejores proper gendistas.

# NAJERA (Logroño)

Días 7, 8, 9, 10 y 11 de julio. A las diez de la noche.

REPRESENTACION EN EL CLAUSTRO DE LOS CABALEROS DEL MONASTERIO DE SANTA MARIA LA REAL, DEL RETABLO ESCENICO

(Versión 1971)

Autor: Justiniano García Prado Director: Roberto Carpio

## LA BODEGA: INSTITUCION A MEJORAR CADA DIA MAS

La bodega es una institución clásica de todas las regiones de España. Es, además, el lugar natural en que se produce el vino, una especie de santuario, con ritos casi litúrgicos. Estupendas páginas de nuestra literatura se dedicaron a las bodegas y a los vinos.

No resulta nada poético, sin embargo, decir, por ejemplo, que en España, según el Censo Agrario de 1962, existen 197.288 explotaciones agrícolas que cuentan con bodega propia, aunque como verdaderamente significativas se cuentan en nuestro suelo más de 20.000. De ellas, más del 90 por ciento se

dedican exclusivamente a la elaboración de vinos comunes y mistelas, cuando el verdadero trabajo de la bodega es hacer un vino propio, mediante una crianza ritual, que incluye el florecer de telarañas, orín y toda clase de mugre junto al vino, como una prueba de que el producto es verdaderamente añejo. El 80 por ciento de estas bodegas está clasificado como empresas pequeñas, lo que, por otra parte, no dice nada en contra de su calidad bodeguera. Todo esto hace indispensable la concentración de las bodegas sobre todo en atención a la economía y la tipificación de la calidad.

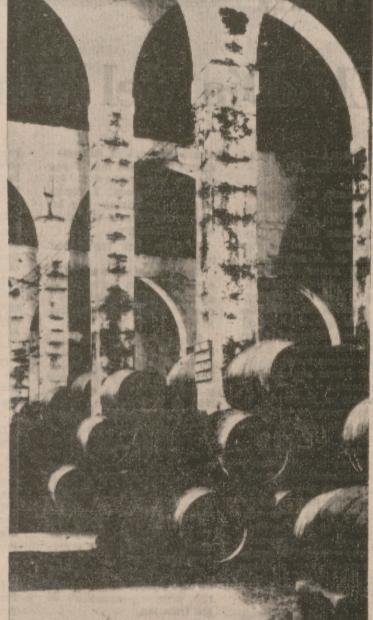
NUMEROS QUE CANTAN

Más del 40 por ciento de las cooperativas están localizadas en Tarragona (118), Valencia dolid, con cuatro cooperativas no, asocian a 133.749 familias novarse en un 13 por ciento. vincias con menos instituciones

tienen una producción global de 9.446 miles de hectólitros de vi-

mente con buenas instalaciones, aunque su equipo debería re-

(88) y Navarra (76). Las pro- cada provincia. Estas bodegas españolas y cuentan normal- Pero haciendo comparación con las otras bodegas no cooperativas, en conjunto, estas no



asociadas, según nuestra fuen- cia de este almacenamiento pote de datos, deberían renovar su dría emprenderse la promoción equipo en un 75 por ciento. Las cooperativas, pues, parecen marchar. Donde fallan es a la hora de la comercialización. Creadas con fines de producción exclusivamente, no pensaron en la importancia de llegar directamente al mercado. Si las bodegas cooperativas extendiesen su actividod a la comercialización, otro gallo cantaría al vino español en esta enorme parte de su producción.

#### EL FANTASMA DE LOS EXCEDENTES

En la cosecha 1968-69 España produjo hasta 32,3 millones de hectólitros de vino. Pero según la Comisión para industrias de la Alimentación del II Plan de Desarrollo, la capacidad de producción de nuestra industria vinícola es de 44,5 millones de hectólitros. Es decir, que aún no se producen cifras renta-

En los últimos nueve años la producción se ha repartido así: Consumo como bien final. 70 por ciento; exportación, 8.5 por ciento; destilación, 20 por ciento. Hay que tener en cuenta que la producción de vino española, como la de otros países, no puede dedicarse exclusivamente al consumo directo, sino que es necesario destilar de ellos los alcoholes necesorios para uso de boca, como es el destinado a la elaboración de licores. Por tanto, no debe parecer excesivo que el 20 por ciento de nuestros vinos se hayan dedicado en estos nueve años a la destilación de alcoholes. Es más, como veremos más adelante, parece ser que no es suficiente esta cantidad de destilación, vistas las necesidades de las industrias de licores.

Por etra parte, se ha hablado mucho del problema de los excedentes de vino, que suponen, para los que de él hablan, poco menos que la ruina de la industria vitivinicola. Cuando hizo falta, para corregir este problema, se creó la C. C. E. V. (Comisión de Compras de Excedentes de Vinos). Y esta Comisión actuó, comprando los excedentes, para sostener los precios de garantía del vino.

#### LO QUE OPINAN LOS TECNICOS

Los técnicos del F.O.R.P.P.A., opinan que no es malo que haya ciertos excedentes, porque España debería contar con cierto "stock" de vinos de calidad que mejorasen con una buena crianza y con el tiempo. Por tanto, una cosecha excedentaria debería servir, no sólo para regular el mercado, sino también para que se crease, por primera vez, ese "stock" de vino sano, susceptible de ser conservado durante más de un año con mejora de su calidad y pre-

cio. Solamente con la existen-

de ventas al exterior. Además. es preciso que exista un "stock" de vinos de calidad para poder asentar sobre ellos la propaganda de nuestros caldos en el exterior y la promoción de ventas con futuro.

Por eso, cualquier exceso anual de la producción vinícola del país para al consumo actual, tanto interior como exterior, debe ser celosamente guardado, para obtener de él la tipificación y la calidad de vinos que exigen un mercado en competencia con el desarrollo del de otros países.

Otra cosa es el problema de la economía y financiación de estas inmovilizaciones de vinos. Porque lo que realmente falta es el suficiente capital para poder hacer real ese "stock" deseado, seguido de su adecuada crianza. La solución según técnicos del F.O.R.P.P.A. es que el Estado financie esta crianza y envejecimiento de los excedentes de vino, encomendándola a los vinicultores de plena solvencia técnica. Actualmente existen las primas a la inmovilización del vino, que en la actual campaña ascienden al quince por ciento del precio que corresponda a la calidad de éste, por hectógrado y año Sin embargo, el porcentaje es bajo y, desde luego, se obtiene, siempre que los vinos reviertan a la C.C.E.V. después de su inmovilización y sólo entonces. Un perfeccionamiento del sistema que desemboque en créditos a la inmovilización sería probablemente el ideal.

De cualquier forma, también los excedentes de vino en España son un problema totalmente fantasma. O sea, que no existen tales excedentes. Dicen los técnicos: si realmente existieran excedentes estructurales de vino en España, actualmente tendría la C. C. E. V. grandes cantidades de vino y alcohol. Pero la realidad es que en este año pasado de 1970 ha tenido que comprar alcohol para cumpir los compromisos contraídos, pues no tiene existencias ni de alcohol ni de vino, e incluso en años anteriores se planteó públicamente, como hemos hecho notar anteriormente, la posible necesidad de tener que importar vino.

Un ejemplo a imitar sería el del Mercado Común Europeo en esta política de excedentes y "stock". En la campaña 1963-1964 el Mercado Común produjo 114 millones de hectólitros y disponía, al final de dicha campaña, de un "stock" que suponía el 54 por ciento de su producción y el 45 de su consumo interior. La política de la C. E. E. insiste en la necesidad de estos "stocks" por los mismos motivos que aconsejan nuestros técnicos. Lo que resta en España es voluntad; fuerza y capital para imponerlo.

(PYRESA)





# 3.200 millones en becas del para el curso 71-72

nás de 3.200 millones de peseas ascienden los presupuestos del Fondo de Igualdad de Oportunidades para el próximo curso académico 1971-72. Los presupuestos, así como sus des inos a cada uno de los capíulos que integran el Fondo de qualdad de Oportunidades, fueon aprobados a primera hora de esta tarde por el Patronato de la citada entidad, que pre side el ministro de Educación Ciencia, don José Luis Villar

El director general de Formación Profesional y Extensión ducativa, don Eugenio López, dio cuenta de los resultados obtenidos en el último curso, asi como de las previsiones para al próximo, y señaló la crea ción en todos los Municipios de Comisiones locales asesoras que informarán sobre la situación económica tamiliar del candidato a una beca del Fondo de Igualdad de Oportunidades

TUTOR DE BECARIO Otra característica importan

MADRID, 5. (Pyresa). - A te de la nueva regulación de becas es la creación de la figura del tutor de becario que habrá de ser docente o alumno de los últimos años de carrera. En cada centro de enseñanza se agruparán los becarios alrededor de un profesor de tal forma que pueda servirles de orientación y ayuda en sus es tudios. La figura del tutor será designada por el rector o delegado provincial de Educación.

La Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa está estudiando actualmente la modificación del sistema de reclamaciones contra las resoluciones de las De legaciones Provinciales y de los rectores. La nueva reforma se dirige principalmente a que puedan plantearse reclamaciones de primer grado ante las Delegaciones Provinciales o rectoras y, posteriormente, si las peticiones de beca son de nuevo desestimadas, ante la respectiva Dirección General

Don Eugenio López recordó que a partir del próximo curso las becas dejarán de concederse por año académico, para seguir un sistema de concesiones por ciclo educativo.

Señaló por último los grandes capítulos a los que se concederá el presupuesto total de 3.200 millones de pesetas. De ellos, más de 1.300 se dedicarán a la enseñanza de educación general básica, bachillerato y enseñanzas asimiladas; 481 millones, a la educación universitaria y asimilados; 593, a formación profesional, a la educa ción permanente y a educación especial; 68, a enseñanzas es peciales; 34, a ayudas a graduados; 12, a ayudas diversas; 180, a ayudas asistenciales; 10, a ayudas extraescolares; 511. a servicio de instituciones complementarias, y cinco millones de pesetas, a otras inversiones.

Finalizado el informe del director general, el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, agradeció a los miembros del Patronato la dedicación a lo largo del pasado curso, y recabó su colaboración para el próximo período esco-

### Reunión de procuradores familiares en Burgos

BURGOS, 5 (Pyresa). -Se han reunido en esta cludad los procuradores familiares Belén Landáburu, de Burgos; Bonet Hernaudo, de Logroño, y Fernández Cantos, de Vizcaya, a fin de estudiar las sugerencias enviadas por otros procuradores en torno a la redacción de un anteproyecto de ley de bases de la familia espa-

En este estudio se han

analizado ya varios epigrafes para que figuren en la citada ley, tales como regulación y protección juridica de la familia, religión y moral, educación, trabajo, infortunio y ocio, economía y vivienda, etcétera.

Una próxima reunión sobre este tema tendrá lugar el próximo jueves y viernes en el Palacio de las Cortes de Madrid.

SUCESOS

## Un obrero muerto en accidente laboral

Un desgraciado accidente laboral costó la vida ayer al obrero Rodolfo Ezquerro Heras, de 42 años, oue cayó al vacio desde una altura aproximada de cinco pisos de la obra en que trabajaba, en la Gran Via.

El infortunado deja mujer y tres hijos, a los que, así como al resto de sus familiares, expresamos nuestro más sentido pésame.

## Pasaron por Logroño camino de Santiago



etapa, en peregrinación a Santiago de Compostela, pasaron ayer por nuestra ciudad dos reporteros de Radio

para su viaje un curioso sis-

kilómetros a la hora, Ochoporteros piensan sostener metros les separan aún de

su meta, siendo siete las eta tema: el tractor. Ambos re- cientos ochenta y ocho kiló- buen peregrinar y, icuidado

## Más felicidad en el hogar de Lapuerta - Montoya

Con toda felicidad dio a n Madrid una hermosa nina - septimo fruto del matrimonio— nuestra disnguida paisa a doña Magalena Montoya Saez, esposa del también distinguido paisano nuestro, por lazos amiliares y adopción y pro urador en Cortes por la falla den Alvaro de La-

Al felicitar con todo carino al matrimonio De Lapuerta-Montoya nos complacemos en extender la enhorabuena a sus familiares. todos también de nuestra particular estimación, al mismo tiempo que deseamos todo gé ero de venturas para la recién nacida, que en el bautismo recibirá el nombre de Teresa.

#### García Ramal, en Segovia

SEGOVIA, 5 (Cifra). - E. ministro de Relaciones Sindicales, Enrique Garcia Ra mal, ha presidido hoy la inauguración de la Casa Sin dical Comarcal en Santamaria de Nieva, y la ciau sura del Consejo Económico Sindical Provincial en el que se adoptaron diversa conclusiones para los sectores agrario e industrial de la provincia



NAJERA. - Ayer, por la de se celebro en esta clud riojana la apertura del Simpósium Nacional de presentaciones Histórico tisticas; presidió el acto presidente de la D putan Provincial, junto cor el calde de Nájera y otras utoridades locales.

A este simpósium asisten

representantes de 20 pueblos y ciudades en los que se representan dramas del tipo de la «Crónica Najerense».

Abrió las jornadas el presidente de la Diputazion, y a continuación promuncio unas palabras el atraide de Najera. La primera ponencia, relativa a aspectos históricos de la ciudad de Ná-

jera corrió a cargo de nuestro companero Manui de las Rivas y después de ella se proyectaron diapositivas de Olessa (Barcelona) y Cañada (Alicante).

Hoy continuarán las sesiones de este simposium, que se celebra en Najera, por primera vez con caracter

## Regalamos «CARCELES DE MUJERES»

¡Formidable liquidación de tres tomos realizas de lujo!



NANA de Emilio Zola
Fuerte e implacable relato de la

vida de una enfangada muje, que muere joven, después de haber la carroña consumido su belleza como un castigo a la degeneración en que vivió Vale 225 ptas.

¡Sólo por 107 ptas.!



EL ESTIERCOL de Alejandro Kuprin El demoledor autor ruso, en esta obra de subyugante realismo, denuncia aquel alucinante «barrio» prohibido», cuyos antros eran una

cadena ininterrumpida de amorali-

LA TABERNA de Emilio Zola

Esta es la obra maestra de Zola. De un realismo apasionante, al detallarnos la vida de Gervasia, mezcla, entre sombríos contrastes: el alcohol, la miseria, las bajas pasiones, la morbosidad... Vale 225 ptas.

¡Sólo por 107 ptas.l

ENVIOS A REEMBOLSO, CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO.

Comprando los tres tomos, REBAJAMOS a 318 pesetas, cargando sólo 11 pesetas de gastos por todo. TOTAL, A PAGAR por Estos tres tomos de lujo son de iguales características (tamaño 19 x 13 cms.). Lujosa encuadernación en simil plel, con relos tres tomos: 329 pesetas.

Al comprador de los tres tomos le REGALAREMOS la gran obra «CARCELES DE MUJERES», por Jeanne de Faluche. Una nopujados de marroquinería y oro fino. vela recia, fuerté y cruda, con la historia de Monique, Ninón, Margot y el apasionante mundo de aquella cárcel de mujeres, cuyo censo lo componían mujerzuelas que habían ofendido a la moral y a la honestidad. Vale 200 pesetas, el MUY IMPORTANTE: Si su pedido lo envía antes de doce días, le REGALAREMOS además la obra clásica: «EL SATIRICON», de

MUY IMPORTANTE: Si su pedido lo envía antes de doce días, le REGALAREMOS además la obra clásica: «EL SATIRICON», de Petronio, ¡La depravación de la Roma Imperial descrita por el cínico Petronio! Una exacta exposición del corrompido nivel a que llegó la sociedad romana. Texto íntegro. Con 187 notas, Vale 140 pesetas.

MAS REGALOS: «BRIGADAS ESPECIALES», Los más destacados casos de la F.B.I. norteamericana. Un libro de chistes, pasatiempos, etc., repleto de grabados, titulado: «EL HUMORISTICO 1971. OTRO REGALO: ¡EL LIBRO DE LA RISA Y LA CARCAJADAI: «CHISTES DE BRUJAS Y FANTASMAS», con los más regocijantes chistes sobre fantasmas, vampiros, brujas, brujitas, etc. ¡Ah!, y aún OTRO REGALO MAS, un REGALO SORPRESA con una ATRAYENTE NOVELA cuyo precio oscilará sobre las 100 pesetas.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO

N.R. Pedidos a: LIQUIDADORA DE PUBLICACIONES. Calle Aragón núm. 387. BARCELONA-13.



RESISTENTE LIGERA TRANSPARENTE



DUNLOP IBERICA SA DISTRIBUIDOR OFICIAL:

MARRODAN Y REZOLA, S. A. M. Villanueva, 11 - Tfnos.: 21.11.04 - 05 - 06

## Concurso de fotografías de temas de agricultura

Organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

BASES

CONCURSANTES

Pueden serlo los fotógrafos aficionados y profesionales.

TEMA GENERAL

La agricultura en la fotografía. La recolección.

El campo y su mecanización. En general, todo lo relacionado con la agricultura.

FORMATO

18 x 24 aproximadamente, sin montar y en blanco y negro. **ADMISION** 

Hasta el primero de octubre de 1971. REFERENCIA

Cada obra llevará en el respaldo el título, nombre y dirección del concursante.

PREMIOS

premio de 10.000 pesetas. 2 premios de 5.000 pesetas.

3 premios de 3.000 pesetas.

ENVIO

A CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGO-ZA, ARAGON Y RIOJA

San Jorge, 8 (Sección de Propaganda). ZARAGOZA.

NOTA: Las fotografías premiadas quedarán de propiedad de la Institución, que se reserva el derecho de hacer uso de las mencionadas obras para su propaganda. Respecto a las no premiadas, la Caja llegará a un acuerdo con los autores.

#### ............ Empresa dedicada al servicio de la agricultura

necesita cubrir puesto de trabajo de: «RELACIONES PUBLICAS Y VENTA DE PRODUCTOS» con persona que tenga:

- Titulación a nivel de grado medio (perito agrícola, ingeniero

técnico, profesor mercantil, etc.). - Edad mínima: 25 años.

- Residencia en Logroño.
- Personalidad adecuada a las funciones del puesto. Superado un período de prueba de tres meses dentro de la Empresa, se ofrece:

- Posibilidades de promoción.

- Remuneración, a convenir, según aptitudes.

Interesados, escribir, de puño y letra, enviando «curriculum vitae», hasta el día 11 de julio, a: INSTITUTO PROVINCIAL DE PSICOLOGIA APLICADA Y PSICOTECNIA. Vara de Rey, 3. LO-

\*



Por José Luis FERNANDEZ RUA

MADRID, 5. - (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Lo que aconteció ayer, domingo, no se produce en una jornada festiva del verano. No es lo usual. Sucede que los domingos, cuando aprieta el calor, miles de personas procuran evadirse de Madrid utilizando cualquier medio de locomoción. Quien puede se va en un turismo, quien en un autocar o en tren. Para regresar el mismo día, protegido ya por las sombras de la noche.

Pero ayer fue otra cosa. Muchos de los que partieron el domingo por la mañana, incluso el día anterior, anticiparon su regreso a primera hora de la tarde. Había para ello una razón fundamental: querían presenciar la final del campeonato de Copa de fútbol.

Los que, en cambio, no abandonaron la capital y afrontaron el calor de la jornada con alto espíritu, fueron los miles de barceloneses y valencianos que se habían desplazado a Madrid para ser testigos del triunfo de sus respectivos colores en esta emocionante pugna deportiva. Encuentro realmente emocionante, de fuerzas igualadas, que obligaron a una prórroga.

Compactos grupos de personas, con sus insignias y otros símbolos, pusieron así, en la mañana dominical, su fe en el triunfo, lo mismo por la Gran Vía y la calle de Alcalá que podían haberlo hecho en la Plaza de Oataluña y en la Ruzafa, por el ambiente característico que allí había.

Después vivieron los ciento veinte minutos de emoción -de alta tensión- para los «hinchas» de uno y otro bando. La fortuna se inclinó a favor de los colores azulgrana, aunque justo es añadir que ambos equipos derrocharon entusiasmo y buen juego en la competitiva liza.

La afición de Madrid, neutral, no regateó el aplauso para los dos equipos finalistas.

COLAS EN LAS PISCINAS

Largas colas de bañistas se forman ante las taquillas de las piscinas municipales, sobre todo en los días festivos. Mucho antes de la apertura de las piscinas, ya el público espera, paciente, a que le vendan las correspondientes entradas.

Sucede que para evitar el abuso de que alguna persona sacara localidades en gran cantidad, con el riesgo de que se dedicara después a la reventa y con el correspondiente perjuicio para el resto de los colistas, se adoptó la medida de no vender más que dos localidades por cada persona que va a la taquilla. Consecuencia de ello es que los usuarios también protestan.

Y un deseo que se convierte en auténtico nerviosismo por chapuzarse cuanto antes en las quietas aguas y librarse de los rayos solares que, formando cola en plena canícula, no son muy

LOS QUE SE VAN

El optimista asegura que se nota que están ausentes de Madrid muchos de sus vecinos. Que se advierten en el tráfico. Que miles de personas se van cada día en tren, por carretera, en embargo, continúan las aglomeraciones de público. sobre todo en las calles céntricas.

La tercera parte de los madrileños que se van de veraneo han elegido para ello el mes de julio, asegura un periódico. Pero no deja de ser una simple hipótesis.

El ordenador electrónico en el despacho del jefe de la «Renfe» también toma sus vacaciones Una avería producida hace unos días provocó un verdadero problema. Igual que por estas mismas fechas ocurrió el pasado año.

El caso es que las personas que forman largo tiempo en las colas comprueban que han resultado baldíos sus esfuerzos, ya que el personal de la «Renfe» no puede sustituir a la máquina

La tiranía de la cibernética, que por fortuna sucede pocas veces. Pero cuando le cae a uno en suerte -en mala suertees para echar chispas y no precisamente las del ordenador elec-

¿A quién han de reclamar los aspirantes a viajeros de fe-rrocarril contra lo que es motivo de una avería?

Cabe, pese a ello y en vista de que ya ha sucedido, por lo menos dos veces, arbitrar instantaneamente el modo por el cual los colistas tengan a posteriori la debida preferencia, una vez que la máquina comience a funcionar de nuevo y se reinicle el despacho de billetes, aunque sea en la siguiente jornada.

## NUEVO REGLAMENTO DEL COOPERATIVISMO

CIUDAD REAL, 5 (Pyresa) .-"Próximamente será presentado al Gobierno un nuevo reglamento del cooperativismo, ya sometido a dictamen del Consejo de Estado, que dará respuesta inmediata a las necesidades que el cooperativismo tiene planteadas", ha dicho el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en Ciudad Real, en el acto de inauguración de las nuevas instalaciones de la Cooperativa" Cofrima".

Aludió a la necesidad de en-

contrar cauces más anchos, y

a la esperada reforma del orde-

namiento jurídico por el que se-

rige el cooperativismo que,

portante paso adelante en tanto se prepara la nueva ley. El señor de la Fuente señaló como directrices esenciales del re glamento el fortalecimiento de la vida económica de las coope rativas; la potenciación de las uniones de cooperativas y de las cooperativas unitarias de la tierra; nuevos cauces para el cooperativismo juvenil y escolar, robustecimiento de la autode terminación de las cooperativas, máxima voluntariedad y libertad de adhesión, y seguridad social comparable a la de otros sectores laborales.

ahora, con la publicación del

nuevo reglamento, dará un im-

# Actos de la Semana Naval en Almería

ALMERIA, 5. (Resumen de 'Cifra" y "Pyresa").

El ministro de Marina, Almirante Adolfo Baturone Colombo, llegó en las primeras horas de hoy procedente de Melilla, a fin de participar en los actos de la III Semana Naval del Mar de Alborán, que está celebrándose estos días.

El ministro llegó a bordo del crucero "Canarias" e iba acompañado del comandante de la flota, Gabriel Pita da Veiga. El almirante Baturone asistirá esta mañana a la inauguración del monumento que la ciudad dedica a los hombres de mar.

El ministro de Marina afirmó que "resulta en extremo satisfactorio y estimulante para un marino asistir a un acto sencillo, emotivo y altamente significativo, en el que una ciudad española inaugura un monumento

que dedica a los hombres del mar; y ello es así porque la realidad de este elocuente símbolo consiste en ser la expresión del pueblo que lo levanta".

"Ser hombre de mar -prosiguió el ministro- es profesión decidida que responde a la vocación irresistible cuando se oye de querer ser del mar a cambio de lo que sea, porque el marino verdadero ansla ser del mar, aunque en algún momento el mar le pida imposi-

Terminó su discurso el almirante Baturone afirmando que como español deseo que el ejemplo cunda y que pronto vea nuestro país multiplicada sobre su histórica tierra esta magnífica expresión almeriense de reconocimiento cuyo sincero orgullo consiste en ser y en ser llamados hombres del mar".

# La investiga

MADRID, 5 (Pyresa). el III Plan de Desarroll esperar una mayor atend ra la investigación cien técnica que ha de refleja tancial de las inversione eclarado don Antonio d Abad, vicesecretario g en técnico de la Presiden Gobierno, en una entrevi publica el semanario "E peo", en su último núme

#### Viaje a España del presidente de Dahomey 10 del

MADRID, 5 (Pyresa). presidente de la Repúb Dahomey, doctor Hubert visita España privadamen el fin de establecer co con diversas entidades pa lares que colaboren con s bierno en tareas de desar La primera etapa de su es Barcelona, para trasla a Madrid a finales de est

## Encuesta sobre el turism

## en España en 1970

MADRID, 5 (Pyresa). - El semanario "El Europeo" publica en su número de 2 de julio dientes a la "encuesta sobre turismo receptivo en 1970", realizada por el Instituto Nacional de Estadística bajo la promoción del Ministerio de Información y Turismo, en la que se ha interrogado a 202.355 visitantes.

dia entre los trece y los dienorteamerica n o s, canadienses, americanos del centro y del Sur e Italianos; el 29,7 por 100 utili-

estrellas; se trata en este caso de americanos del centro y del Sur, escandinavos, ingleses e italianos; y eligen "campings" un 21,1 por 100, con predominio de franceses, seguidos, a gran distancia, por italianos, portuguesse, belgas y holande-

El estrato o nivel socioeconómico al que pertenecen nuestros visitantes es el siguiente: empleados y empresarios, 11,7 proporciona, los hay muy que vienen a España prefieren par ciento; trabajadores inde- sos, destacando el clima estancias de una duración me- pendientes, 5,5; profesiones liberales, 11,9; directivos y cuaciocho días. El 8,2 por 100 eli- dros superiores de empresas y ge hoteles de cinco a cuatro sociedades, 7,5; cuadros meestrellas, y son preferentemente dios de empresas y sociedades, motivaciones de su viaje a 16,4; obreros cualificados, 19,4; estudiantes, 10,0; y pequeños porcentajes de otros sectores, clima (63,3 por 100) y passes za hoteles medios de tres y dos tales como obreros no cualifi-

Sobre presupuestos de tos en España, el baremo común es el de 3.000 a pesetas, que afecta al 25.9 100 de nuestros visitantes un 7,4 por 100 gasta má En cuanto a los motivos agrado que nuestro país por 100), y el carácter, vio de ins costumbres españolas la, cc por 100), y las playas (17,2) te dr 100). Si se compara col SOCI paña resulta, que los porce jes más altos son los del s

(10 por 100).



# Caja Provincial de



+++

5

Preci

depart

SE PREC

- D

E OFRE

OFRI

igirse

Miguel Villanueva núm, 9. LOGROÑO. Teléfono 214200 EJECUCION POR CONCURSO DE OBRAS DE INFRAESTRUCTURA DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE CANTABRIA

Se anuncia concurso entre Empresas Constructoras para la ejecución de las obras de infraestructura del Polígono Industrial de Cantabria (Logroño).

El proyecto, presupuesto y condiciones generales podrán examinarse en las Oficinas Centrales de esta Institución hasta las trece horas del día 31 de julio de 1971, fecha en que quedará cerrado el período de admisión de proposiciones.

La CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO queda en libertad de resolver a favor de una de las solicitudes presentadas, o las rechazará todas si juzga que no reúnen condiciones satisfactorias.

Los concursantes podrán solicitar cuanta información precisen para formular las correspondientes ofertas y particularmente el pliego de condiciones que ha de regir para el presente concurso.

# extran:ero

Precisa eficial en confección de guantes, con máxima exr atencio on cient periencia. Escribir con referencias y pretensiones a PUBLI-ASO. reflejan<sub>Independencia</sub>, 27. Referencia 329. ZARAGOZA.

# Gran Casino de Logroño

rio gen

ntonio de

residen

del

servicio.

stos de

baremo

.000 a 6

al 25,9

sitantes;

asta má

n el otr

un 7,6

000 pes

motivos

y muy

iolas

as (17,2

ara con

viaje a

os porce

os del si

Se saca a concurso los servicios de bastecimiento de esta Sociedad.

Información, en Secretaría, hasta el día meV 10 del actual.

yresa), \*

PARA SU CHALET FOR LAND PARA SU PISO adament cer con dades p n con s de desar de su a trasla s de esta

GUILKA-Somosierra, 17.

### REPRESENTANTE

ara Logroño y provincia, bien introducidos en Droguería, Perumería, Supermercados y Comercio en general interesa a importante fábrica de Perfumería e higienizantes de ambiente Interesados aportando datos, escribir a MECA.

Apartado de Correos 207. - BILBAO.

ácter, vio de insecticidas para uso doméstico y jardinea, concederíamos a representante que visite droguerías y comercios del ramo, de la

capital y provincia SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM Vara de Rey, 17 -- LOGROÑO

\*

00) y P

### GISPERT, S. A. Precisa en su delegación en Logroño para el

departamento de automación y proceso de datos

### TECNICO COMERCIAL:

BE PRECISAN:

- Dedicación absoluta.

- Conocimientos a nivel de Profesor Mercantil o similar.

- Servicio Militar cumplido. Ambiciones personales.

a la

al de

ехаs tre-

rado

ueda

enta-

s sa-

reci-

te el

irso.

- Sueldo, más incentivos. - Trabajo en equipo.

- Formación a cargo de la Empresa Reserva absoluta colocados.

PRECISAN:

- Dedicación absoluta.

- Jóvenes con deseos de superación en trabajo de gran porvenir

- Preferible, no imprescindible, conocimientos de Administración y Contabilidad.

OFRECE:

- Sueldo, más incentivos. - Trabajo en equipo.

- Formación a cargo de la empresa.

- Reserva absoluta a colocados. igirse, por escrito (se contestarán todas les solicitudes), adjuntando datos personales, a GISPERT, S. A. Leyre, 9. PAMPLONA. O. Colocación 110/771.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Jornada final de López Bravo en Bolivia

## siente solidaria destino de los países iberoamericanos»

LA PAZ, 5. (Efe). - La declaración conjunta expedida anoche por los dos ministros de Asuntos Exteriores boliviano y español pone de manifiesto que no sólo no existen problemas pendientes de Gobierno a Gobierno, sino que están totalmente de acuerdo en cuanto a la necesidad de establecer una colaboración más estrecha con miras a lograr los «justos objetivos que persiguen por igual los pueblos en desarrollo.

España pone a disposición de Bolivia sus esperiencias desarrollistas. Bolivia desea concertar con España un acuerdo en el campo de la energía nuclear para fines pacíficos. Los dos Go biernos coinciden en la conveniencia de negociar un convenio aéreo bilateral. El Gobierno español comprende el deseo de Bolivia de poseer una salida propia al mar.

Bolivia apoya el interés de España porque se mantenga el régimen de paso inocente por los estrechos cubiertos por el mar territorial de uno o más Estados. López Bravo manifestó el deseo de España de establecer formas de colaboración con los organismos económicos iberoamericanos, regionales como la «Asociación Latinoamericana de Libre Comer-

cio» o subregionales como el Acuerdo de Cartagena. El Gobierno de Bolivia acoge y considera con todo interés y sim-

patía estos deseos. Entre los dos países se firmó un convenio de cooperación técnica para colaborar en los diversos campos, de acuerdo a las necesidades y prioridades que se establezcan y para beneficio social de ambos pueblos. Dentro de este convenio básico se anunció también que se estudiarán las posibilidades para la firma de un acuerdo de colaboración entre la Televisión Española y su similar boliviana.

Superadas las dificultades, aclaradas las diferencias y refrendados los acuerdos con las firmas de los dos, López Bravo pronunció, durante el banquete de despedida, uno de los discursos más categóricos de toda

Alude en principio a los obstáculos iniciales, afirmando: «Es inevitable que entre los pueblos, incluso entre hermanos como somos nosotros, surjan frigciones y malos entendidos. Pero no hay ningún problema hoy entre Bolivia y España ni nada a otros niveles que no pueda resolverse con buena voluntad y con espíritu de comprensión». Reafirma después los propósitos fundamentales de su gira: «España se siente solidaria del destino de los países iberoamericanos... cada uno de nuestros pueblos, en circunstancias distintas, necesita de sus propias soluciones. Pero creo que puede ser muy útil que cambiemos ideas y experiencias, que las busquemos juntos, y creo que un sentido de solidaridad iberoamericana nos debe impulsar en esta búsqueda... somos pueblos en desarrollo. Quizás en nuestro caso hemos recorrido parte del camino que aún nos separa de vuestros legítimos objetivos. Esto se ha conseguido por la fuerza de la unidad y la estabilidad, de la honradez y del trabajo. Todas nuestras experiencias están a vuestra disposición y tener por seguro que, si así lo deseáis, os las comunicaremos sin más interés que el muy noble de que os resulten úti-

les». Recoge seguidamente hechos concretos de la colaboración

hispano-boliviana. Finalmente, demostrando coconocimiento y comprensión profundos del fenómeno continental, concluye: «Estos son para América años decisivos. En este continente late una profunda ansia de renovación social y económica, un anhelo de juslo siento yo también con el mismo vigor. La igualdad de oportunidad para el hombre, para todos los hombres, figura en el ideario de mi Gobierno, y por lo tanto en el mío propio, y nada de lo mucho que se ha hecho en España, en los largos años de paz y de estabilidad que disfrutamos, hubiera tenido solidez ni permanencia si no se hubiera apoyado, como así ha sido, en una conciencia social operativa, en una atención permanente al más necesitado. Que Dios os conceda acierto para encontrar los medios adecuados a vuestras legítimas aspiracio-

LOPEZ BRAVO EN ECUADOR

QUITO, 5. (Efe). - El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, visitó poco antes de mediodía al presidente del Ecuador, José María Velasco Ibarra, en el Palacio Nacional, en el primer día de su visita oficial a este país. El presidente del Ecuador, que departió con el ministro español y los miembros de su séquito por espacio de veinte minutos, tuvo frases de profunda admiración hacia la politica española en sus relaciones de toda índole con las naciones iberoamericanas.

# Prueba nuclear francesa

PARIS, 5 (Efe). - Unos qui nientos kilotones de potencia tenia el ingenio nuclear experimentado la noche pasada por Francia en la zona Sur del atoión de Mururoa, en la tercere prueba de la campaña de 1971 del centro francés de experiencias aucleares para la puesta a punto de bombas tipo "A" #

al ingenio experimentado en Mururoa, desde un globo situado en la atmósfera era destinado a la prueba del arma atómiea táctica francesa, es decir, una bomba "A", dopada, que puede considerarse ya como operacional y que servirá para dotar a los submarinos atómicos nucleares.

#### REORGANIZACION DEL GOBIERNO JAPONES

TOKIO, 5 (Efe-Upi). - El primer ministro nipón, Eisaku rarse de la política al concluir, Sato, ha anunciado hoy su nuevo Gabinete. Takeo Fukuda, exministro de Finanzas y uno de los candidatos favoritos a la suseción de Eisaku Sato cuando éste se retire, ha sido nombrado en sustitución de Kiichi Aichi. Kakuei, otro candidato al cargo de primer ministro, ha sido designado nuevo ministro de Comercio Internacional e Industrial. Finalmente, Yasuhiro Nakusmne, ex-jefe de las Fuerzas Armadas, ha sido nombrado presidente de la Junta Ejecutiva del partido liberal democrático, actualmente en el Poder.

La reorganización ministerial anunciada por Eisaku Sato es, según se cree, la última de su Gabinete, ya que el primer mi-

lya es posible!

con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa' NUEVO PREPARADO ALEMAN

LOCION

DESTRUYE TOTALMENTE DOS CLASES DE CASPA EBORREA Y CASPA SECA)

Dr. Dralle

HAMBURGO (Alemania)

PIDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS

Distribuidor para LOGRONO y PAMPLONA

D. BENIGNO PIQUERO DIAZ

Tomás de Burgui, 4-2.º irda, - Tel. 21 55 38

nistro nipón ha prometido reti-

dentro de dos años, su período

de mando al frente del Gobier-

no japonés. Quizás se produz-

ca antes, incluso, esa retirada. Los observadores políticos observan minuciosamente la retratando de adivinar, a través de la combinación de puestos, el sucesor de Eisaku Sato. Según parece, Takeo Fukuda es el candidato favorito.

#### dramático secuestro del Boeing

BUENOS AIRES, 5 (Efe). -Con la partida del avión "Boeing 707" de Ezeiza ha finalizado uno de los episodios más dramáticos de la historia de los secuestros aéreos.

El citado avión partió en dirección a Dallas, Tejas, ciudad en la que se encuentra la casa central de la compañía propie-

taria del aparato. Los dos secuestradores Robert Lee Jackson y Ligia Lucrecia Sánchez Archilla, se encuentran en la superintendencia Ontaneda, que habían subido al dor no alegó motivos políticos.

de seguridad federal de Buenos Aires, donde permanecen detenidos e incomunicados.

UI Schroeder, comandante de la aeronave y jefe de la tripulación que relevó voluntariamente a la primera en el aeropuerto Jorge Chavez, de Lima, declaró ayer a la Prensa, en el aeropuerto de Ezeiza, que "Siempre confié en que todo iba a termi-

Por su parte, las azafatas Delia Arizolade Milión y Clorinda

avión en Lima como voluntarias, declararon a la Prensa local que sólo "sintieron miedo cuando el aparato fue rodeado en Ezeiza por la Policía, ya que el secuestrador se puso nervioso".

Preguntada una de ellas sobre las relaciones entre ambos secuestradores, respondió que aparentemente Ligia Lucrecia estaba enamorada de Jackson. Afirmó asimismo que la mujer parecía más nerviosa que él. También dijo que el secuestra-

## «SEA VD SELECCIONADOR» con la «K» de KOLSTER



Mamento de la entrega del primer premio de la emisión presentada en RADIO RIOJA todos los lunes, a las 18,45 de la neche, por Esteban Prudencio Alcalá, de un televisor portátil modelo FUNNY 12 KOLSTER por su distribuidor exclusivo, don Ignacio Es tetanía, director propietario de ExircoA, establecimiento distribuidor y vendedor de KOLSTER, a don David Rodríguez, de Islallana, uno de los concursantes que buscó la «K» de KOLSTER.

Reunión Pompidou - Brandt

# REPASO A LOS PROBLEMAS DE LA EUROPA UNIDA

corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIO-

Georges Pompidou y del canciller Willy Brandt, que debía entrar en el marco de la simple aplicación del acuerdo francogermano del 22 de enero de 1963, reviste una especial importancia, ya que ante ambos vitable comentario con unas deestadistas se presentan dos problemas de incuestionable trascendencia: la ampliación de la Gomunidad Económica Europea y la situación monetaria produ-

PARIS. 5. — Del cida por la «flotación» del mar-

Hoy no faltan los comentarios y los pronósticos sobre esta reunión, pero en cierto modo se deja en sus primeros momentos toda la apreciación inicial a la información de Bonn La reunión del presidente o a las de los enviados especiales. En verdad, operar sobre un cálculo de posibilidades no conduce a nada. De ahí que «Le Monde», en este primer día de la entrevista franco germana, sustituya el posible y hasta ineclaraciones del canciller de la República Federa! que cubren casi tres páginas, en las que Willy Brandt opina acerca de

todos los problemas que, indu-

Según los «papeles Mc Namara»

Estados Unidos boicoteó

dablemente, van a ser tratados.

LA UNION EUROPEA, HECHO SIN PRECEDENTES

Para el canciller alemán «la creación por etapas de la unión política de la futura Europa Occidental comunitaria constituye un proceso sin precedentes en la historia». En cuanto a la diferencia clásica entre «Confederación» y «Estado Federal», ésto es algo que no resuelve nada. Para Willy Brandt los puntos de vista del presidente francés en materia europea constituyen una realidad a la que se asocia. «La cooperación en la Comunidad —afirma— se inspira en una noción nueva que

acorta en sí los elementos de un Gobierno europeo y de formas de cooperación que superan la ya clásica entre Estados». Y el canciller se refiere a las etapas sucesivas que llevarán a la unión económica y monetaria, así como a la necesidad de que esa Europa se ocupe de las cuestiones de defensa. «Hoy día hay que partir del papel de Europa Occidental dentro de la Alianza Atlántica». Y después de recordar la asociación con los Estados Unidos, el canciller no deja por ello de anotar que los países europeos deben asumir cada vez mayores responsabilidades en materia de defensa. Con una apostilla: «En este sentido la República Federal no tiene que desempeñar un gran papel, pero no por ello evitaría sus responsabilidades. Además, quiero recordar que la República Federal alemana renunció a las armas nucleares».

Por lo que se refiere a la «flotación» del marco, el canciller afirma que «la decisión del nueve de mayo no fue tomada a la ligera. La liberación temporal del cambio del marco y del florin holandés no pone en tela de juicio la unión económica y monetaria, pero demuestra cuántos obstáculos habrá que eliminar antes de llegar en la Comunidad Europea a un auténtico engranaje de las economías nacionales y de sus monedas...».

Revaluación «de tacto» del

marco en un 4'6 por ciento FRANCFORT, 5 (Efe).-El Banco Federal de Emisión vendió al comienzo de la semana bursátil, alrededor de

trescientos millones de dólares a un curso que oscilaba entre los 3,5005 y 3,5009 marcos por un dólar, según informaron circulos bursá-

La cotización extraoficial del dólar osciló, hoy lunes, entre los 3,500 y 3,5010 marcos por cada dólar, mientras

que el curso oficial medio qued ófijado en 3,5007 marcos por un dólar.

Dicha paridad representa, en comparación con el antiguo cambio de 3,6600 marcos por dólar que estaba fijada oficialmente antes de entrar en vigor el cambio fluctuante, una revaluación de facto del marco alemán del 4,6 por 100 en comparación con el dólar.

#### ALDO MORO MOSCU

MOSCU, 5 (Efe-Upi).—El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, ha llegado este mediodía a Moscu, para iniciar una visita oficial a la Unión Soviética, informa la agencia de noticias «Tass».

La visita, de una semana de duración, es devolución de la hecha por el ministro soviético del Exterior, Andrei Gromyko, a Roma. Se afirma que las conversaciones girarán en torno a diversos temas de actualidad internacional y a problemas bilaterales de los dos países. Se afirma que uno de dichos temas será la reciente propuesta soviética sobre reducción de armas en

Rectificación de la OCDE

# GIBRALTAR NO ES «PAIS», SINO

PARIS, 5. (Pyresa). - En relación con las actividades del Comité de ayuda al desarrollo de la OCDE, la delegación permanente de España cerca de dicha organización internacional, ha distribuido una nota de aclaración y puntualización cuvo texto es el siguiente:

"El comunicado de Prensa del presidente del Comité de ayuda al desarrollo, publicado a través de los servicios de Prensa de la OCDE, el primero de julio, glosaba en un texto muy extenso la situación actual y evolución de las ayudas que hoy día conceden los países miembros del C. A. D. al resto del mundo, reflejando el voluminoso folleto de doscientas cuarenta páginas que el C. A. D. ha publicado sobre este importante tema".

"En uno de los párrafos finales del comunicado, se decía paña, evitando toda clase

La lista de los países en vías de desarrollo comprende todos los países del continente americano (con la excepción del Canadá y los Estados Unidos), de Africa (con excepción de Africa del Sur), de Asia (con excepción del Japón y de la China continental), de Oceanía (con excepción de Australia y Nueva Zelanda), así como en Europa, Chipre,, España, Gibraltar, Grecia, Malta, Turquía y Yu-

Como la denominación de "país" a "country" en la versión de "país" por el de "benel inglesa aunque de sentido muy general, podría interpretarse como equivaente a Estado en su significación política estricta, la delegación de España en la organización se ha puesto inmediatamente en contacto con la Secretaría de la OCDE, los servicios de Prensa e incluso con las autoridades interesadas, pa-

ra aclarar lo antes posible malentendido. En el día d se ha publicado una recti ción del comunicado de p primitivo en el cual desap tanto en la versión frances mo en la inglesa, todo rel cia a "país" y se habla ex vamente de "beneficiario "receptores", citándose ellos, en Europa, a Gibralta el cuadro completo publ en el folleto del C. A. D. que se recogen los benefic de la ayuda, aparecen pa soberanos junto a territorio Kong, las provincias porte sas de Ultramar, las Ar británicas y holandesas, las las Riu-Kiu, Borneo y el mis

Esta rectificación de los vicios de Prensa de la 00 da completa satisfacción a falsas interpretaciones pol

Hasta aqui, la nota de la legación permanente de Espa ante la OCDE. Ahora bien, vendría puntualizar: el térm "país" no puede interpreta incluido en un comunicado una organización internaci más que como "nación, re o provincia". Gibraltar no nada de eso, sino una p fuerte con un pueblo en un tado, cuyos habitantes dep den de un gobernador milita

Ahora se sustituye el térm rio". La verdad es que monta. ¿O es que el bene es ahora de otro tipo? Y es q en verdad, llueve sobre moja porque, si mal no recordan hace un año el Comité de tra portes marítimos de la 00 incluyó a Gibraltar como país y también en esa ocasi se tuvo que rectificar.

# los acuerdos de Ginebra

NUEVA YORK, 5. -(Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

El acuerdo alcanzado en Ginebra en 1954, destinado to de Indochina, fue considerado «un desastre» por la Administración Eisenhower. que inmediatamente decidió torpedearlo por todos los medios, segun revelan los documentos publicados hoy por el «New York Times» en la última de las entregas del serial sobre los «papeles Mc Namara». Los hombres a los que el antiguo ministro de Defensa confió la tarea de descubrir el origen del desenvolvimiento militar americano en Vietnam co cluyen que, por decisión del presidente Eisenhower, los Estados Unidos asumieron «un papel directo en la destrucción del acuerdo ginebrino»

ESTADOS UNIDOS Y LA DIVISION DE VIETNAM

Tras haber ejercido en vano una infinita presión sobre Francia para que siguiera guerreando en Indochina, América movilizó sus propios recursos. En primer lugar decidió apuntalar, económica y militarmente al Gobierno de Saigón; sustituyó a los asesores americanos; se fijó como objetivo el «mantenimiento de un Gobierno amigo» en Saigon y la cancelación de las elecciones acordadas en Ginebra por las que el territorio vietnamita, provisionalmente escindido, hubiera debide volver a ser unificado; se envió un equipo ultrasecreto de saboteadores americanos a Hanoi, encabezado per el legendario agente de la CIA, coronel Lansdale, el «007» de la ubicua agencia de «Inteligencia» americana, que se encargó de hacer auna guerra clandestina» contra el Vietnam del Norte, contaminando, entre

otras más o menos especta-

culares hazañas, los depósitos de carburante de Hanoi a fin de que, poco a poco, padecieran irreparable avería todos los motores y todas las máquinas. Se saboteó también el sistema ferroviario, gracias a la brillante colaboración» de un equipo técnico de la CIA, enviado desde el Japón. Temerosos de violar demasiado abiertamente los acuerdos ginebrinos, los hombres a las órdenes del coronel Landsdale no tuvieron más remedio que desistir del intento de sabotear también las centrales termoeléctricas, el abastecimiento de aguas, las facilidades portuarias y los puentes, pero tomaron buena nota de todo aobjetivo potencial» para futuras operaciones para-militares.

A la vez, la «USIA» (teóricamente una mera agencia de información) lanzó toda suerte de «bulos» destinados a crear una psicosis antichina en Vietnam, inventando incluso la llegada de chinos al teatro de operaciones y la violación de mujeres por parte de esa fuerza fantasma, mientras que el Alto Mando estadounidense preparaba los planos para una eventual confrontación con China. Es interesante comprobar no sólo que, a par tir de 1954, América decidió asumir la responsabilidad del conflicto, una vez que Francia (a la que tanto habia ayudado en su propio esfuerzo colonial) hubiera quedado derrotada en Dien Bien Fu, sino también cómo las varias agencias americanas, como «ATD» y «USIA» forman sodas ellas en realidad como la propia CIA, los tentáculos del inmenso pulpo de 'a «inteligencia» estadounidense.

PERSPECTIVAS INQUIETANTES

Pero el problema no es ya lo que sucedió entonces» gino lo que pueda suceder «ahora» o, con otras palabras, si la Administración actual sigue aun consideran-

do todo posible acuerdo en Vietnam como inviable si no da plena satisfacción a los intereses americanos; como un «desastre», cuya superación justificaria continuados esfuerzos bélicos y cualquier sacrificio. Nada permite concluir que los objetivos perseguidos entonces hayan sido abandonados ahora, aun cuando es evidente que la táctica ha padecido una radical modificación. En Saigón, el doctor Kissinger ha prometido una continuada ayuda al presidente Thieu, por lo menos hasta después de las elecciones sudvietnamitas del 4 de octubre proximo. A la vez, el presidente Nixon parece haber decidido reducir más rápidamente el número de las trooas, compensán dolo con una mayor intervención del arma aérea estadounidense. En el ámbito diplomático se tratará de ganar tiempo, «scndeando» las intenciones del adversario, cuya última propuesta de paz es presentada ahora al pueblo americano como un sultimatum». El vicepresidente Agnew, a la sazón en Hong-Kong, ha empezado a preparar a la opinión pública anunciando que las futuras, probables ofensivas del adversario serán fracasos militares que la Prensa americana en cambio -ha dicho- se esforzará en presentar como la prueba del fracaso de la «vietnamización». Todo ello no impide el que Nixon parezca haber comprendido que, para 1972 no tendrá más remedio que evacuar todo el cuerpo expedicionario, aunque sólo fuese para evitar que se esfumen sus esperanzas de reelectión. Do ahi que el doctor Kissinger se esfuerce en reafirmar aho ra al Gobierno thailandes en su propio futuro, no vaya a ser que Bangkok ceda a la tentación de buscar por sus propios medios la senda de la convivencia con Hanoi y

# Los británicos ante el dilema europeo

corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio. para NUEVA RIOJA). La mitad de la curiosidad po-

lítica del país, dividida en conservadores y laboristas, sigue atentamente los movimientos del líder de la oposición, Harold Wilson, en la valla de la duda en que está subido y que separa dos grandes grupos a los anti y pro «mercadistas» de su partido.

¿De qué lado se dejará caer el exjefe de Gobierno cuando llegue la hora de la verdad, el momento de la decisión? Esta llegará en el mismo mes de julio, cuando los laboristas celebren la primera de sus dos conferencias anunciadas para este año y que estarán dominadas por el tema del ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea.

Es la gran pregunta que políticos, Prensa y hombre de la calle se hacen desde un tiempo a esta parte, y a la que Harold Wilson rehuye dar una respuesta concluyente aguardando que

se presente el momento más oportuno para sus intereses personales. Los intérpretes de su último discurso, pronunciado el sábado, y en el que tampoco dejó traslucir su pensamiento, creen que aunque el líder laborista es uno de los primeros convencidos de la necesidad del ingreso británico en el club europeo, en sus palabras hay datos suficientes como para suponer que a la hora de apearse de la indecisión se pondrá del lado de los antimercadistas.

#### CONSERVADORES REFORMISTAS

La razón de esta aparente sinrazón hay que buscarla en el juego de la política interior de los partidos y en las ambiciones de Harold Wilson, quien no quisiera retirarse de la vida pública sin haber vivido otra larga temporada en el número diez de Downing Street. Wilson ve amenazado su liderazgo desde los dos tados de la valla en que se encuentra subido. Por su parte, su excanciller del Exchequer y exministro del Interior, James Callaghan, como antimer-

cadista que es, está arrastrando tras de sí a la mayoría laborista. Contra él sería arriesgado oponerse en estos momentos. Por la otra está el prestigioso excanciller del Exchequer, Roy Jenkiff, capitán de 100 miembros del partido que apoyan decididamente a los conservadores en su camino hacia el continente. Ante el peligro que le ace-

cha de uno y otro lado, Wilson no tendrá más remedio que dejarse caer en parte de los antimercadistas, eliminar a Callaghan e intentar así robarle adictos a Jenkins para mantenerse al frente del partido en la conferencia del próximo mes de noviembre, con vistas a un posible cambio de domicilio a la resistencia del primer ministre si les conservadores se viesen obligados a convocar elecciones generales, lo que parece poco probable, al menos hasta

que transcurran otros tres años. Por otro lado, Wilson sabe que los conservadores sacarán adelante en el Parlamento el debate y la votación en que debe decidirse la suerte «europear de la Gran Bretaña. Du-

rante su etapa de jefe de bierno, el actual líder de la o sición hizo todo cuanto esta en su mano para forzar la pue ta del club de los «Seis» aunque ahora diga otra cosa, le gustaría contemplar una gativa en la Cámara de los munes que diese por tierra los esfuerzos realizados duran te años por los respectivos biernos que se han sucedido Whitehall.

Los dos argumentos más po derosos de Wilson para jus ficar su indecisión son que es pera a conocer el «libro bli co» que mañana o pasado po blicará el Gobierno, explicano las condiciones en que se pl duce el ingreso en la Comul dad Económica Europea, y qu lo único que desea es mante la unidad del partido que d ge, pues no quisiera pasar capítulo de la historia en que están los que rompieron concordia en las filas labori tas. Pero. por encima de too ésto -dicen los que conoce a fondo su trayectoria políti y sus ambiciones personales están los intereses de Har Wilson.



Ayer: examen al sector nacional textil - lanero

# PROCESO LENTO PERO MUY FIRME



Ayer, los industriales del sector textil lanero vivieron una apretada e importante jornada. Para pulsar directamente sus problemas, para iniciar el camino de una posible reestructuración, vinieron a Logroño personalidades de relieve nacional. Entre otras, estuvieron presentes en las sesiones de trabajo el subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Lerena; el director general de Industrias Textiles y Varios, señor Perona; el ingeniero jefe de la Dirección General, señor Santamaría; el presidente del Sindicato Nacional Textil, señor Marcos Chacón; el secretario de dicho organismo, señor Monforte; el asesor general, señor Arriols; el presidente del Gremio de Fabricantes de Sabadell, señor García Planas; el presidente del Instituto Industrial de Tarrasa, señor Comerma, y el expresidente de la Federación Lanera Internacional, elegido por unanimidad en Estoril, señor Vives Jenny.

que te

el benef

? Y es q

bre moja

recordam

té de tra

la 00

como

esa ocas

efe de

de la op

nto estu

zar la pue

«Seis»

ra cosa,

ar una n

de los

tierra d

dos duran

ectivos G

ucedido 8

para jus n que es libro bla asado po explican ue se pri a Comuni ea, y q manten que dir pasar # ria en npieron de too conoce a politic sonales

La presencia de estas personalidades prometía un enfrenta miento importante a los problemas que aquejan al sector. Y así fue. Los industriales aprovecharon la ocasión para plantear to das las situaciones difíciles, todas las dudas y peligros que creían

vislumbrar en el horizonte.

Comenzó la jornada con la visita a Hilaturas Prouvost, Estambrera Riojana y Europunto, S. A. Las instalaciones fueron recorridas atentamente, haciendo constar sus satisfacción el director general por la modernidad de algunas.

general por la modernidad de algunas.

Sobre la una menos cuarto de la tarde hubo una reunión de trabajo en la primera planta de la Delegación Provincial de Sindicatos. Abrió el acto el presidente de la III Agrupación Textil Lanera, don Santiago Quemada Mora, quien hizo una exposición de la creación y finalidades de este organismo. Mostró su sa tisfacción por la presencia de las personalidades que habían acudido a Logroño y prometió seguir en el empeño de trabajar en

favor de la mayor pujanza y actividad de este sector.

Seguidamente, el presidente del Sindicato Nacional hizo un minucioso análisis de la situación por la que atraviesa esta industria. En este análisis —muy realista— salieron a relucir los principales problemas. Estos problemas fueron glosados por el director general de Industrias Textiles y Varias, señor Perona Larraz. Fundamentalmente se abordaron estas cuestiones:

Primera: Coyuntura del sector. «El Ministerio ha huido de toda fácil alegría en lo que a una rápida reactivación se refiere», comenzó diciendo el señor Perona. El proceso es lento, pero importa mucho que sea seguro. De momento, casi puede decirse que se está a la expectativa. Se esperan resultados que arrojen más luz sobre este asunto.

Segunda: La moda. Es ésta una cuestión que preocupa profundamente al sector. El aumento del nivel de vida hace que las variaciones de la moda se produzcan con una gran rapidez. Y esto impide a los fabricantes el realizar las programaciones adecuadas. Según sus palabras, se abre una panorámica optimista en este respecto, con la creación de la Cámara de la Moda. Se han iniciado los estudios para calibrar la actividad de estas variaciones y su influencia en el campo de lo textil. Van a realizarse trabajos de promoción y de ordenación, de acuerdo con el interés

Tercera: Suministro de materias primas. Este tema sería también abordado en el coloquio, donde se plantearía la necesidad de obtenerlos a precios internacionales. En este aspecto, el señor Perona manifestó: «Hacemos el juego del Mercado Común, que es el faro que nos ha de guiar». Manifestó que se están realizando estudios sobre las consecuencias que podrá tener en el sector la entrada de Inglaterra en este organismo internacional. También hizo patente su confianza e nuna favorable repercusión del ingreso de España.

El director general terminó con unas palabras de aliento: «Sepan que el Ministerio vive sus problemas. Y que tiene una confianza ilimitada en el sector textil lanero, que aporta un magnifico esfuerzo y una decidida vocación industrial.

Seguidamente se dieron a conocer las cifras de un capítulo importante: la exportación. El camino que se ha seguido en esta actividad ha sido ascendente. En 1964, las exportaciones tuvieron un valor de un millón seiscientos mil dólares. Cantidad que ha ido incrementándose año tras año Sólo hubo una pequeña recesión, en 1970. Pero, en los cinco primeros meses de 1971, se han alcanzado ya los ocho millones de dólares. Hay mucho esfuerzo detrás de estas cifras.



META A LOGRAR:

# Materia prima a unos precios internacionales

El coloquio que se abrió a continuación fue bastante animado. El primer tema que salió a relucir fue el de la necesidad de conseguir la materia prima a precios internacionales. "Si hemos de ser plenamente agresivos en lo que a competitividad se refiere, hemos de contar con estos precios. No podemos tener las materias primas más caras", manifestó uno de los asistentes a la asamblea. El director general respondió que ésta era una meta a lograr. Otro de los temas que salió

Otro de los temas que sallo a relucir fue el de la protección a las nuevas empresas. Tema que suscitó varias intervenciones, ya que hubo partidarios de la protección a largo plazo y los que contradecían esta postura.

Finalmente, el coloquio se cerró con la intervención del señor Perona, que afirmó la necesidad de que los industriales de este sector trabajen todos unidos, dejándose de inútiles competencias. "Y esta labor es

suya, muy suya", recalcó.

Cuando se ponía punto final al coloquio llegaror a la sala el gobernador civil, el presidente de la Diputación Provincial y el alcalde de la ciudad. Entonces, tras la lectura del acta de concesión por parte del Ministro de Relaciones Sindicales, se impusieron condecoraciones en premio a los méritos y esfuerzos en favor del mejor desarrollo del sector textil lanero a los señores Prado Pérez, Quemada Mora, Vives Jenny, Mingo Villanueva y Librada.

El señor Quemada Mora tomó entonces la palabra para agradecer, en nombre de sus compañeros, la distinción de que los condecorador habian sido objeto. Y terminó con unas palabras llenas de emoción: "Os anticipamos que mientras nos queden fuerzas seguiremos prestando esta colaboración para, desde nuestros puestos, seguir laborando en esta obra con lo que creemos hacemos patria y ayudamos a elaborar esta gran España que, entre todos, estamos forjando con la suprema dirección de nuestro Caudillo, máximo artífice de esta gran

realidad" Contestó a esta alocución el gobernador civil, señor Rodríguefi Estevan, manifestando su satisfacción por hacer entrega de unos galardones concedidos por la Organización Sindical, a la que se ha visto unido desde sus comienzos en la vida política. Afirmó que Logroño está en un momento clave de su historia, y por ello agradeció la presencia de personalidades de relieve nacional que vinieron para conocer directamente sus problemas. Esta última intervención fue recibida con grandes aplausos.

Por la tarde, se realizó una visita a "Torrealba y Bezares" y "Viuda de Solano", para terminar la jornada con una charla-coloquio en la Caja Provin-

(FOTOS HERCE)









11

INENA BLOJA 6 de julio de 1971.



## AGUA PARA LAS FUE

Logroño, visto desde arriba, presenta un aspecto un tanto anárquico en su distribución, pero grato en lineas generales. Pensamos que buena parte de su atractivo se lo debe a las fuentes y fuentecillas, a los árboles de algunas calles, a las zonas ver-

En el apartado de las fuentes queremos hacer Hincapie. Las tenemos grandes y bri-llantes, como las de Murrieta y El Espolon. Una y otra son preciosas y dan a la zona, en los calurosos días veranlegos, un frescor reconfortante

Hay otras fuentes tipicas; como las de Santiago, la de San Gregorio, en general todas las del casco urbano de la parte vie ja de la ciudad. A estas habria que objetar

muchas cosas (limpieza, buenos desagües para que el agua sobrante no se juera por la calle ade ante, aspecto, salubridad a toda Brueba...), pero se lo perdohamos todo, de momento, en espera de esa ansiada reforma que hará de Ruavieja y adyacentes una zona ajardinada cara al Ebro irreconocible. En tanto llegan las mejoras, vamos a tener un poco de paciencia.

Finalmente, existen también en Logroño las «fuentecillas». De estas hay muchas. Repasamos por encima y encontramos la del Parque de González Gallarza, la del Esbolon (delante del Auditorium), la de la Glorieta del Doctor Zubía, la de la Plaza de España...

Las «fuentecillas» logroñesas están un

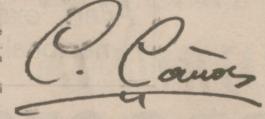
tanto abandonadas. Yo no sé si por culpa de los apuros de agua que pasamos en la temporada anterior 8 por que, pero es el caso que algunas al Hienos se Han quedado con la boca abierta y sin un mal chorro con que jugar.

La de la Plaza de España hace un año que está seca. Completamente seca. La plaza es bonita y tranquila. El chorrete de agua que quedaba en el centro alegraba este pequeño remanso. Los chicos se mojaban las zapatillas y las madres tentan que renegar un poco. Pero eso no pasaban de ser pequeñas travesuras sin importancia. Desde que falta el agua, no acuden hiños a

Otro tanto ocurre con la fuente de la

Glorieta del Doctor Zubía. Entre los bancos y los árboles, que dan un encanto particular a la zona, queda sin agua la fuente.

No hemos pasado por las otras. Desco-nocemos si tienen o no agua. En uno u otro caso, pensamos que es el momento de dar un repaso. Y que para los días de calor que se nos vienen encima tengamos en cualquier plaza o calle un chorro de agua con que refrescarnos.





Casos atendidos en el dia de ayer: De unos recibos de luz, de familias ne-cesitadas, mil doscientas sesenta y siete (1.267) pesetas.

De donativos hemos fecibles, de "Tristeza" cincuenta (50) pesetas y de la flesta del Club Taurino celebrada el domingo tres mil (3.000) pesetas que no llegaban a tanto por cinco duros que ha aportado un compañero del periódico que también es

socio del Club. Por lo tanto el fondo que aye se encontraba en cuatro mil quinientas cincuenta y cinco (4.555), pasa a ser de seis mil trescientas treinta y ocho (6.338) pesetas.

Muchisimas gracias. AGENDA DEL

SANTORAL

Isaias, Romulo, Antonino, Maria Goretti y Amando.

#### NACIMIENTOS

Pedro Pablo hijo, de Carlos Jaime Alfaro Aragon y Maria Es ther Izco Terroba; Maria de los Angeles, de Ricardo Marquez Merino y Maria de los Angeles Octoa Muñoz; Iciar, de Andres María Beracoechea Fernández de Troconiz y María Begoña Delgado Quintana; Rosalía Isabel, de Justo Yustes Miranda y Rosalía Samaniego García; Alfredo, de Alfredo Moreno García y Aurora Martinez Rodríguez; Juan Carlos, de Francisco Mercader Vallejo y Maria Jesús Sesma Marqués; Azucena, de Eugenio Alorcia García y María Soledad Hernando Córdoba; Encarnación, de Antonio Manuel Baigorri Remírez y Victorina Marzo Martínez; Oscar, de Jesús Manuel Modrego Muro y Aurora Pascual Ceniceros; Ana Belén, de Laureano Briches Pérez y Aurora Roman Matute; Tirso Ismael, de Antonio Pérez López y Ana Serrano Oncina; Caromarero; Carlos, de José Ignacio Benés Acha y Maria Narcisa Pérez Hornos; Yolanda, de José Luis Triana Zárate y Julia Isa-bel Ruiz Nestares; Emilio, de Emilio Nemesio Velázquez Fernández y María Jesús Benito Heras: María Sonia, de Cipriano Camara Sáez y Alicia Ezquerra Ocio; Carlos, de Sabino Valentín Castro Valganón y Teresa Soto Villar, y Maria Idoya, de José Manuel Marina Cerda y Maria Santos Paula Garcia Ugarte.

#### MATRIMONIOS

Pedro María Sarramian Río con María del Carmen Alonso Baquero; Alberto Vallejo Beni con María Rosario Sarramián Río; Juan Cruz Elias Ariño con Carmen Milagros Barrios Saez de Cabezon: José Manuel Valentín Corcuera con María del Carmen Antonia Manuel Rivera, y Angel Roldan Erlado con Carmen Justa Francisca Garcia Rubio.

#### DEFUNCIONES

Faustino Martinez Tobia, de 66 años, de Hormilla; Basilisa Alonso Suberviola, de 66 años, de Mendavia, y Juan José Martínez Aroca, de 14 años, de Logroño.

#### SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Rosario Prada Alonso, Sagasta, 6, y doña Carmen Saenz de Navarrete, Vara de Rey, 39.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

223984

Taxis: Estación Autobuses ... ... 220829 Espolón ... ... 212299 Casa de Socorro
RENFE
RENFE (Información)
Cruz Roja (ambul.)
Cruz Roja (chofer)
Hospital Provincial
Seguridad Social. Residencia Sanitaria
Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4 213600

Vida religiosa-

En la noche de hoy a ma-

fiana celebrara el turno quinto San Jose la vigilla

ordinaria, dando comienzo

che en la iglesia parroquial de Santa Maria de Palacio.

a las diez y media de la no-

NOCTURNA

Cuerpo de Bomberos ... 211010 Cuerpo de Bomberos ... 211019 Comisaría de Policia ... 211610

CUPON PRO CIEGOS. Numero premiado ayer:

GAFAS graduadas, el domingo. se gratificara su entrega

CARTERA con documentación y dinero, el pasaco sabado. Se gratificara con el importe del dihero, rogandose la devoluclon de decumentación: Gar-

#### GOBIERNO CIVIL DE LOGROÑO

## CIRCULAR SOBRE PREVENCION DE INCENDIOS

PATRULLA EN LA ZONA QUEMADA

Para impedir la feactivación, se montara un servi-cio de patrullas, que reco-freran sistematicamente la zona quemada, con los felevos convenientes, y cue no abandonara el terreno hasta la total desaparición del peligfo, deblendo subrayarse "que les mayores incendios se producen pur incendios reactivados».

RESTAURACION DE LOS MONTES QUEMADOS

Seran acotados por seis años a la entrada de ganado, subastandose los productos forestales aprovechables y destinando su importe a repoblar los rasos pro-

INFRACCIONES Las infracciones a la Ley de Incendios Forestales seran denunciadas ante este Gobierno Civil por los agende la autoridad gubernativa o de la Administración Estatal, provincial e municipal, de las Herman-

Se hace saber a los titu-

lares de industrias agrarias

de esta provincia que en el

«Boletin Oficial del Estado»

número 40, de 16 de febrero se publica el decreto 231-1971 de 28 de enero sobre

reordenación de las dispo-

siciones que establecen y

regulan el Registro de In-

dustrias Agrarias del Minis-

terio de Agricultura, asi co-

mo las sanciones que dell

lugar las situaciones cian-

destinas y demás infraccio-

El decreto 232-1971 de 28

de enero publicado en el mismo «Boletin Oficial» se

refiere a la clasificación, requisitos de las industrias exceptuadas y condiciones técnicas y dimensionales minimas de las industrias

nes que se cometan.

condicionadas.

dades Sindicales de Labradores y Canaderes, 8 per vigilantes honorarios, dande parte al propio tiempo a los servicios especializados, pu-diéndose imporier muitas de hasta 50.000 pesetas por los gobernadores y 500.000 pe-setas por el Ministerio de la Gobernation, sin perjuicio de la competencia de la jufisdiccion ordinaria para el conscimients de los heches que Budieran constituir deilte 8 faita.

AVISOS DE INCENDIOS

Se senaian los telefonos de mas frecuente uso para aviso en caso de incendios: Gobierno Civil: 21 11 71, 21 38 04 y 21 19 49. Gobierno Militar: 21 15 71.

Guardia Civil: 21 13 10 y 21 22 61.

Parque de Bomberos: Distrito Forestal: 21 19 08 y 21 10 73.

Patrimonio Forestal del Estado: 21 32 09.

Los alcaldes, presidentes de las Juntas administrativas, Guardia Civil, guardas

La orden ministerial de

24 de marzo de 1971 («Bole-

tin Oficial» numero 79, de 2 de abril) desarrolla el de-

creto 231-1971 y establece

las normas para la legaliza-ción de industrias clandes-

tinas disponiendo en el ar-

tículo décimo octavo, apar-

tado dos, que con caracter excepcional, las industrias

que tengan la consideración

de clandestinas y justifi-quen fehacientemente que

estaban establecidas con an-

terioridad a la entrada en

vigor del decreto 231-1971.

podrán ser legalizadas, in-ciuso si no cumpleri las con-

diciones técnicas y dimen-

sionales minimas, siempre que voluntariamente solici-

ten dicha legalización antes

30 de sentiembre de

jurados y demas agentes de la autoridad, extremaran su celo para el mejor y mas extenso cumplimiento de estas normas, denunciando a este Gebierne Civil las infracciones que se tesetva-

Por los senores alcaides + presidentes de las Juntas administrativas de la provincia se dara la filaxima difusión a esta cifcular por medio de bandos, fijación de la misma en lugares bu-Blicos mas fercuentados 8 en la forma que tengan costumbre.

Logrono, 30 de junio de

El Gobernador Civil Martin Rodriguez Estevan

### 555555555 Montoy

Suspende la consulta durante el mes de jullo. Avisos electroencefalogramas, en Clinica del

(C. S. P. hum. 1.068)

OTORRINGLARINGOLOGO

Consulta, de 11 a 1. de 4 a y horas convenidas Vilguel Villanueva num. 10, 6.3 (Pasaja Espolón) Telefono 21 22 85 C. S. P. núm. 1.046. 

### María del Carmen Arnedo

MEDICO OBONTOLOGO

Suspende su consulta hasta primeros de agosto

\*\*\*\*\*

C. S. P. HUHH: 1.067

## HACE 25 AÑOS

gru juli go de

go

Tea var

gru

en

rag

tod

del

el

una

afic

SABADO: 6 DE JULIO DE 1946

GRISTOBAL

COB HISTORIA DE LA FESTIVIDAD, DE SAN CRISTOBAL LA ASOCIACIÓN Con Hotivo de la festividad de San Cristobal, la Asociación de Choferes de Logrono preparaba el siguiente programa: Día 9, balle-verbena. Día 10, a las 10,45 de la manara, concentración de automóviles y vehículos de motor mecanico en la calle Miguel Villanueva, frente al domicillo social, para dirigirse en caravana a la Colegiata, donde se celebrarian solemnas oficios religiosos. A las doce, bendición de coches y vehículos; a continuación, aperitivo a las autoridades, y se haría entrega de donativos a la Cocina Económica y Auxilio Social». A las dos, comida de hermandad A las cinco, partidos de pelota en el Frontón Beti-Jai, y a las siete y media, en Las Chibiritas, partido de fútbol entre socios solteros y casados.

—El Deportivo Logrones se encontraba sin entrenador oficial (realizando ese cometido provisionalmente, con todo entusiasmo

(realizando ese cometido provisionalmente, con todo entusiasmo y desinteres, el gran deportista Guillermo Juliaci, por lo que la directiva después de laboriosas gestiones, llego a un acuerdo para ocupar el cargo vacante con el que fue medio ala del Atlético de Madrid, Arcadio Arteaga.

# HACE

POBLACION LOGRONESA

Del resumen formado por la Junta Municipal del Censo de población de los habitantes de Logroño, de hecho y de derecho, resultaba que la población de hecho estaba formada por 13.050 varones y 13.766 hembras, que daba un total de 26.806 almas, y la de derecho por 14.387 varones y 13.820 hembras.

—Fueron muchisimos los logroñeses que se trasladaron a Pamplona para presenciar la primera corrida de toros de las flestas de San Fermin, en la que se lidiaron seis toros de Villar Hermanos, que fueron aceptables. Belmonte estuvo apatico. Dominguln y Granero, aceptables: pero la corrida no respondió a la expectación que había despertado.

—También fue caluroso el día, llegandose casi a los 34 grados.

#### GESTORIA ADMINISTRATIVA José Luis Cenzano Martínez

**法国政治教育会会会会会会会会会会会会** 

Gestor Administrativo Colegiado - Licenciado en Derecho Comunica a su distinguida clientela, amigos y público en general, que ha trasladado su despacho a la calle VARA DE REY, 7, teléfene 21-11-91.

SERIEDAD - RAPIDEZ - ECONOMIA

### Construcción de cuadros automáticos

y montajes eléctricos VALDOVINOS

Exposición y venta: Calvo Sotelo, 34. Talleres: Avda. de España, 14

### PERDIDAS

en M. Zaporta, 7, segundo Izq.

cía Morato, 15, segundo dcha.

El Departamento de Pediatria de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Antonio Coello», en colaboración con «Dietéticos Guigoz», organiza una proyección de películas sobre temas de Pediatria y Puericultura.

\*\*\*\*\*\*

Delegación Provincial de Agricultura

Registro de industrias

agrarias

Las proyecciones tendran lugar en el salon de actos de Recidencia les dies 5 y 6 del presente mes, a las 19,30 Horas.

Se livita a dichas proyectiones a los sendres pediatras y médicos en general.



## «DITIRAMBO»: UN NUEVO GRUPO TEATRAL (CON MUCHAS) ESPERANZAS)

«Ditirambo» es un nuevo grupo de teatro. «Ditirambo» aparece con el mes de julio, pero pretende ser algo más que una serpiente de verano. Carmen Fernández Martínez-Zaporta y Antonio Gonzalo están comigo para hablar de «Ditirambo»

Carmen forma parte del Teatro Universitario de Navarra. Antonio ha dirigido grupos universitarios, tanto en Pamplona como en Zaragoza. También es actor: todo un hombre de ceatro.

—La idea de formar un grupo en Logroño, proviene del hecho de que, durante el verano, coincidimos aqui unas cuantas personas con afición por el teatro y con una relativa experiencia en el ambiente universitario. Nos ha parecido interesante el aprovechar estos me-

iguel

a la de i-Jai,

asmo

o que cuerdo Atlé-

e las Villar

o. Do-

do

ses para trabajar en algo, e impulsar de paso el mundillo teatral logrofiés que está un tanto muerto.

—¿Tenéis decidido el montaje de alguna obra en particular?

—Posiblemente nos metamos con «Octubre en Angulema», del francés Thevenet. Es una crítica a la revolución de mayo del 68 en Paris con muchas posibilidades teatrales. En Francia ha constituido un gran éxito. En España, no ha sido representada aún.

Carmen interrumpe para decir que «Ditirambo» está con los brazos abiertos esperando a todo el que le interese hacer teatro en Logroño.

—La idea ha surgido de cuatro o cinco elementos, pero Decesitamos contar con más gente. Carmen me habla de las últimas obras en las que ha trabajado: «El retablo de las maravillas», de Cervantes; «Las sillas», de Ionesco, ambas en versiones muy particulares, y «La vida es sueño» en donde hacia el na-

culares, y «La vida es sueño», en donde hacía el papel de Rosaura. Uno se la
imagina fácilmente. Carmen
tiene los ojos azules y es
muy bonita.

—Lo de «La vida es sue-

ño» consistió en realidad en unos experimentos de dirección de actores que realizó hace poco Miguel Narros en Pamplona, utilizando como base la obra de Calderón. Por cireto que el papel de Segismundo lo hizo un chico bastante bueno, también de Logroño que posiblemente forme parte de «Diti-

—¿Teatro para el pueblo? Esta pregunta va dirigida a Antonio.

—Ya sé porque me haces esa pregunta, asistimos a una fuerte corriente popularisima dentro del teatro y no sólo en España. Pero no todo consiste en una mera simplificación estética, sino en una adecuación tanto formal como de contenido a la realidad del hombre de nuestro tiempo. El teatro épico de Brecht y el documental de Peter Weis son hitos imposibles de ignorar.

—Nuestra labor —añade Carmen— tanto en Pamplona, como en Zaragoza ha seguido una línea bastante definida. Nosotros trabajamos sobre una posible sintesis entre la fábula v el documento, Antonio en Zaragoza, a través del montaje todavía incluso de «¡Qué bonita es la guerra!» ha estudiado a fondo la dimensión

y posibilidades del actor en el teatro actual. Esta labor, estos conocimientos es lo que queremos complementar y utilizar con este nuevo grupo.

—¿Se acabará vuestra idea con el verano?

—No, necesariamente. Aparte de que posiblemente intervenga gente que siga aqui durante el curso y pueda continuar con el grupo, nosotros de una manera o de otra siempre estamos en contacto y pasamos bastantes temporadas en Logroño en las que seguiremos desarrollando nuestra actividad. Lo importante es empezar y conseguir una solidez.

A mediados de septiembre «Octubre en Angulema»; queda semiprometido. «Ditirambo» es un nuevo grupo de teatro.

rearo José RAMIREZ

# CLUB TAURINO: FIESTA ALEGRE EN EL RUEDO

Este fin de semana ha celebrado el Club Taurino sus fiestas anuales. Fiestas llenas de vistosidad y simpatía

El sábado por la noche, en el transcurso de una verbena en el «Regio» se e.igió a la «Miss» y a sus damas. Tras mucha deliberación, se designó a la señorita Rosario Baigorri, siendo sus damas de honor Montserrat Sintes, María Pili Ruiz y María Luz Fernández. Tras morenas y una rubia, cuatro guapas. El grupo de balle flamenco de la Academia Infante, intervino con éxito en la fiesta.

La plaza de toros fue el marco obligado para les taurinos durante todo el día del domingo. Ya, a las diez de la mañana algunos grupos se reunieron para almorzar y recibir a las vaquillas que en el herraje serian protagonistas principales. Comentarios para todos los gustos, pero uno más o menos general: son un poco grandos

Los socios van acudiendo poco a poco, y hacia las doce si espera con impaciencia la salida de la primera vaca. Hay un trofeo donado por el club para la mejor actuación a lo largo del herraje. Enseguida, se destacan los tres o cuatro con más idea y menos miedo que, con este aliciente mantuvieron una casi deportiva pugna. Seis vaquillas se soltaron por la mañana, guardándose cuatro para la

tarde. El ganado demostró desde el principio su nobleza y lo adecuado que resultaba para lo que de él se pretendía. En fin, que en el ruedo se lo pasaron en grande.

Un aperitivo servido a continuación hizo olvidar revolcones y sirvió de pretexto para hablar de to-

A las dos y media, con bastante puntualidad dic comienzo la comida de nermandad celebrada en los pasillos de la plaza. Unos trescientos comensales de las más distintas profesiones y clases vivieron un rata lleno de confianza y buen humor. Lo agradable de la temperatura y lo casi perfecto de la organización

completaron el cuadro. Al final de la comida, antre risas y coñac se improvisó una colecta para nuestra Hucha Popular. Tres mil pesetas, inada mal! La rema me entrega el dinero, iqué ojos! Muchas gracias taurinos.

Acabada la comida y con los puros en la boca se procede a la segunda parte del herraje. El ruedo se inunda de la misma alegría que había en las mesas. Hasta las vaquillas parecen más entonadas que durante la mañana. Muchos revolcones, algún pantalón roto, un par de sustillos y diversión para todo el mundo. A los bichos les da por saltar al callejón. Mientras tanto, continúa la pugna por el tro-

feo. El ganador no podrà haber vestido nunca de luces. Las damas de honor saltan al ruedo y ensayan un par de pases, con el aire naturalmente.

La fiesta prosigue hasta casi las siete. El trofeo tiene un ganador: José María Po-

ref.
Repetimos lo acertado de la organización. Nuestra enhorabuena al presidente señor Francia y a toda la directiva. El Club Taurino está en pleno auge. Esta jornada lo demuestra.

Abandonamos la plaza. Un viejo aficionado compara clásicos y modernos.

Pedro José RAMIREZ

(Fotos: HERCE)



# LA FIESTA INFANTIL

(de la Caja Provincial de Ahorros)



Adefantamos la noticia en su momento. El domingo, unos dos mil niños de la Rioja peregrinaron a Valvanera, al santuario de la Patrona de la Rioja. Fue una caravana multicolor, llena de alegría. Y el día fue una auténtica fiesta mayor, con una perfecta organización de la Caja Provincial de Ahorros. El director y mandos de la entidad presenciaron toda la jornada.

Fue una lástima que el tiempo no acompañara demasiado. La lluvia deslució en parte los actos. Sólo en parte, porque el fabuloso grupo supo contrarrestar las adversidades climatológicas con el buen humor y la vivacidad propia de los pocos años.

Por ello, el ambiente que el domingo se respiró en Valvanera dejó un buen sabor de boca Fue como si una escuela gigantesca se abriera al aire de la sierra. El grupo de maestros que acompañaba a la muchache da estuvo atento a las actividades de la gente menuda. Y entre todos pasaron un día de campo alegre, a pesar de la ausencia del sol. Los chavales aprendieron cosas nuevas de la provincia en que nacieron. Y la convivencia resultó grata, a la vera de la Patrona de la Rioja. Una magnifica realización de la Caja Provincial.

(Foto HERCE)

#### Mañana, solemne funeral por el capitán general don Camilo Alonso Vega

Organizado por el gobernador militar de esta plaza, mañana, miércoles, dia 7, a las once de la mañana se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago el Real un solemne funeral por el

eterno descanso del alma

del Excmo. señor capitán general don Camilo Aionso Vega.

A dicho acto se invita a todas las autoridedes provinciales y locales, centros oficiales v muy especialmente al pueblo de Logrono.

# deportes

CIAURRIZ ya es rojiblanco

# Torrens y Mellado lo serán (

de agosto, en un día laborable. Eso ha sido todo.

tras la «operación feliz bética»

Se esperaba con interés el regreso del presidente del C. D. Logroñés, señor Remón, para conocer detalles de la importante operación realizada en Sevilla, que ha servido para traspasar a tres jugadores, Arana, Arrieta y Goicoechea, al Betis.

El mismo Remón, sin necesidad de preguntarle, nos informa:

—La operación ha sido satisfactoria y se ha tenido muy en cuenta a la hora de concretar cifras el interés de los propios jugadores, consiguiéndoles contratos que creemos les habrán satisfecho plenamente, aunque haya repercutido indirectamente en la cifra a recibir por el Logroñés.

-¿Quiénes serán los dos jugadores cedidos?

—El nuevo entrenador, señor Lasa, que vive en Sevilla, se ha quedado encargado de arreglar los trámites para que sean Torrens y Mellado los que, en la próxima temporada, se incorporen a la plantilla.

-¿Está él de acuerdo con esos nombres?

—Sí, plenamente. Torrens es un jugador de cierre, que juega en el centro de la zaga y puede adaptarse al sistema que Lasa suele emplear, y del que hizo gala en el Cádiz, con un fuerte bloque defensivo. En cuanto a Mellado, es un volante que puede jugar de interior también y que Lasa conoce muy a fondo.

#### CIAURRIZ ES YA JUGADOR LOGRONESISTA

—También puedes publicar —continúa Remón— que los inconvenientes existentes para el fichaje de Claurriz han sido ya salvados y está todo resuelto.

-¿Ha sido fuerte la compensación a Osasuna?
-Tendremos que jugar un partido amistoso durante el mes

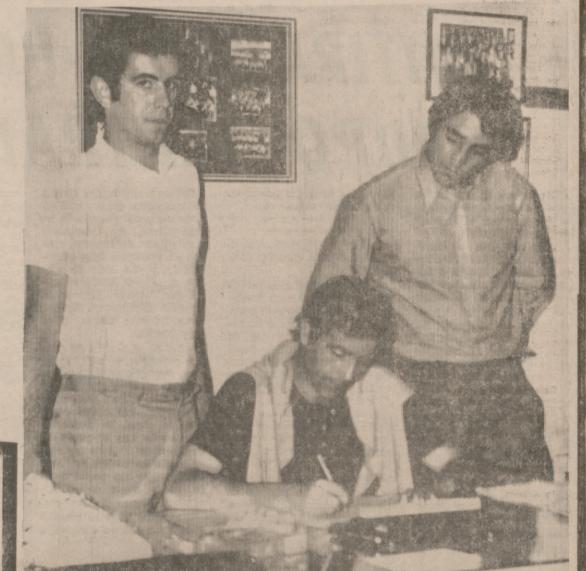
El equipo se va perfilando. Las tres ausencias puede decirse que han sido cubiertas con los tres nombres que aquí damos. Por cierto que en nuestro último comentario, el publicado el domingo, en el que justificamos la decisión del Logronés para realizar estos traspasos, cuando decíamos que quizá era Arana el único que podía haberse quedado, sin mayores perjuicios para él y para el club,omitíamos involuntariamente un detalle que desconocíamos. Y es que el muchacho se incorpora este mismo mes al servicio militar, por lo que tendrá también que afrontar los naturales problemas de destino, campamento, etcétera.

En consecuencia, todo parece indicar que era lo más aconsejable.

Lo que sí hace falta resaltar es que no es tan fácil como los aficionados piensan el fichar a gente con valía y garantía. Todos los jugadores que en sus respectivos clubs han evidenciado clase y calidad están retenidos, y para conseguir su concurso hay que ir primero a hablar con los clubs, caso de Amutio y de Illumbe, que están sujetos al Pontevedra.

Esto pone de manifiesto la gran necesidad de contar con un hombre que esté continuamente en contacto con los «estratos» inferiores, que pueda contar con informes, al finalizar cada temporada, de cuatro o sels jugadores interesantes, que puedieran venir por una cantidad económica. Si de ellos juegan como titulares la mitad, el negocio no será majo. Pero si, además, uno de ellos se consolida como figura y se traspasa al cabo de un par de temporadas —como en el reciente caso de los tres que van al Betis—, habrá quedado compensado con creces el esfuerzo realizado.

E. GOMEZ



## ¿UNA OPERACION BARATA?

Serios, muy serios a la hora de estampar su firma en la plantilla del Betis. El ex-secretario del club sevillista ha manifestado que la operación con el Deportivo ha costado al Betis dos millones y medio de pesetas. Esta cantidad se reducirá si Torréns y Mellado vienen a «Las Gaunas». A los rectores del equipo verdiblanco, la operación les ha parecido sencillamente barata para los tiempos que corren. Una verdadera ganga, según opinan nuestros colegas sevillistas. ¿Es cierto esto?

El escándalo del Sadar

# Vuelve La Calzada a Primera Regional y desciende el Haro

Finalizó la promoción a Primera Regional. El pasado domingo (el Berceo Jugó su partido el sábado) el Lacalzada superaba en su propio campo al Peña Sport, de Tafalla con un rotundo 4-0, mejorando —lo que resultaba dificil esperar— el adverso 3-0 encajado en Tafalla.

Pero los calceatenses no se arredraron y el domingo, ante un rival asistido por muchos de sus seguidores, desplazados desde Tafalla, con un árbitro guipuzcoano como juez neutral, los "rojillos» calceatenses vencian por 4-0, marcando dos goles en cada parte.

En la primera mitad marcaron Mario e Ibáñez y en la segunda Allo, al ejecutar un penalty, e Ibáñez por segunda yez.

Enhorabuena al club calceatense por su reingreso a Primera Regional.

EL HARO DESCIENDE

Peor parte llevó el Haro Deportivo, que culmina una campaña plena de desaciertos con el descenso a Segunda Regional, tras perder los dos partidos frente al Pamplona, el segundo, el jugado en la mañana del domingo, en el campo de Amaya, nada menos que por 5-0, en una mañana de neta superioridad de los jóvenes pamplonicas, que a los 25 minutos, ya tenían 3-0 a su favor

El once Jarrero, facilmente desbordeble era rebasado por la velocidad de los juveniles contrarios, mostrando su escasa oreoaración física. Y una vez más, se puso de manificato achre el campo que lo importante es estar en forma, la fuerza y velocidad por ancima de nombres y categorias.

Dirigió el árbitro guipuzcoano —como juez neutral señor Garbayo.

El Haro alineó a Bustamante; Molinuevo, Ochoa, Izquierdo; Carro, Moral; Urruchi, Campo, Arizaga. De la Fuente y Aparicio. A los doce minutos, Martinez sustituyó a Carro, y en el descanso Pérez a Ochoa.

ESCANDALO EN EL SADAR

El Berceo jugó el sábado en el anexo del Sadar frente al Osasuna. Este equipo ganó 1-0 en Las Gaunas, por lo que la eliminatoria se le ofrecia a su favor, pero los chavales del Berceo, con un equipo juvenil (salvo Minguillón todos eran luveniles) se adelantó en el marcador, marcando un gol en cada tiempo, ambos de bonita factura.

El 2-0 a favor de los verdes se mantuyo hasta el minuto 32 de la segunda parte y fue entonces quando surgió el escándalo, lo inaudito. Como el Berceo contenía perfectamente a los csasunistas, que no se acercaban prácticamente al área defendida por Alvarez, el árbitro, el lavarro señor Ruano, incomprensiblemente y sin que nadie sepa las rezones, aunque cabe suponerlas, señaló consecutivamente dos genaltys, pero no

apoyado en sus deseos por la disculpa de una dudosa interpretación del Reglamento, sino sin la menor razón ni motivo. En el segundo penalty, desbordado el vaso de 'a paciencia por tamaña injusticia, que —según la apreciaron— se veía intencionada, el único veterano del equipo la emprendia a bofetadas con el árbitro, por lo que lógizamente era expulsado.

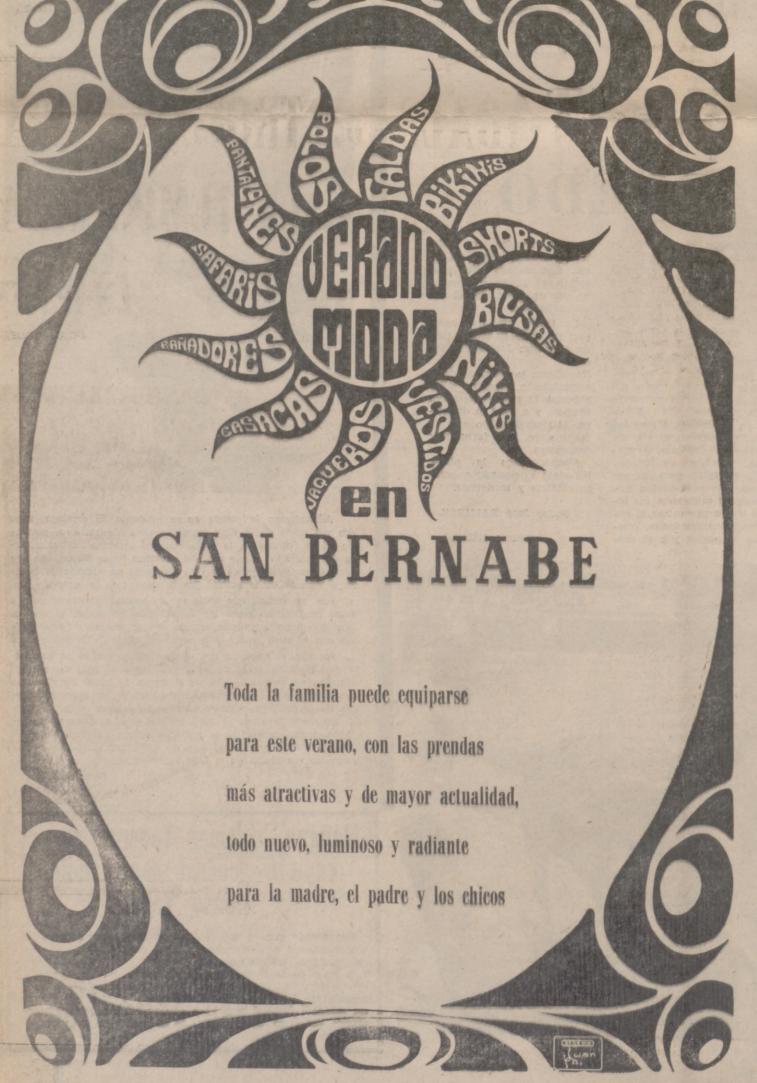
Ya al final, "arreglada "la eliminatoria con los dos penaltys, el Osasuna aprovechaba la desmoradización de los chavales berceistas, sollozantes e indignados y marcaban un tercer tanto, que era el menos importante. Con el empate, también el Osasuna ganaba la promoción.

La indignación del públco asistente fue manificata, a pesar de que en su inmensa mayoría eran nevarros. Cuando los berceistas se retiraban llorando fueron objeto de una calurosisima ovación.

Deportivamente, el Berceo ha ganado el ascenso El senor Ruano ha sido el instrumento-que lo ha impedido. Por si o por otros imperativos?

#### RESULTADO DE LA PROMOCION

En consecuencia, el Le Calzada, el Pamplona y el Casasina, lugarán la proxima temporada en Pilmera Regional. El Paña Sport Haro y Berceo, lo harán en Segunda.



# deportes

Club Deportivo Logronés -Renovación y admisión socios Temporada 1971 - 72

Se comunica a los señores socios de este Club de todas las categorías que, a partir del día 12 del mes de julio, hasta el 15 de agosto inclusive, excepto sábados, podrán renovar los carnets en el domicilio provisional del Club, calle Bretón Herreros. 9. 1.º. de 7,30 a 9,30 horas, con sólo presentar el carnet de

LOS PRECIOS QUE REGIRAN para la temporada 1971-72 serán los mismos que en la temporada pasada.

Se comunica asimismo que se admiten socios nuevos hasta el día 15 de agosto inclusive, teniendo que llevar dos fotogra-Mas tamaño carnet.

Asimismo se comunica que a los señores comprendidos entire los 15 y 18 años, ambos inclusive, se les hará SOCIOS-

GADETES.	PRECIO
CLASE	PTAS.
Socio Anual Preferencia CABALLERO	2.000
Socio Anual Preferencia SEÑORA	1.000
Socio Anual Preferencia CADETE	750
Socio Anual Preferencia INFANTIL	500
Socio Anual General CABALLERO	1.350
Socio Anual General SEÑORA	500
Socio Anual General CADETE	550
Socio Anual General INFANTIL	350
Socio Mensual Preferencia CABALLERO	200
Socio Mensual Preferencia SEÑORA	100
Socio Mensual Preferencia CADETE	75
Socio Mensual Preferencia INFANTIL	50
Socio Mensual General CABALLERO	130
Socio Mensual General SEÑORA	75
Socio Mensual General CADETE	55
Socio Mensual General INFANTIL	30
ASIENTOS	
Delantera de Tribuna 🚜 🕬 🚧	14500
Primera Fila Tribuna Central	800
Resto Tribuna Central	700
Gradas Preferencia	400
Tribuna de Gol	700
Vallas de Preferencia	400
Wallas de General	300
COUTAG DE ENTINDA	
Para Socio Mensual de Preferencia	800
Para Socio Mensual de General	400

### A SAN SEBASTIAN DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6,30. Regreso de San Sebastian, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes: Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses. Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

## Alowtherm

Regla-

menor

el se-

ordado

ia por

se veia

a em-

con el

lógica-

ida "la

los pe-

prove-

ción de

is, so-

tanto,

ortan-

mbién

a pro-

publ-nifies-

su in-

neva-

ceistas

fueron

sisima

Berceo

El se-

l ins-

npediimpe-

el La

rozima

Haro



QUEMADORES FUEL-OIL, GAS-OIL Y PETROLEO - GENERADORES AIRE CA-LIENTE - TODO TIPO DE INSTALACIONES INDUSTRIALES O DOMESTICAS DE CALE-FACCION, SECADO, AMBIENTACION. CONSULTENOS SIN COMPROMISO. LOS

PRECIOS MAS ECONOMICOS. DEL FABRI-CANTE AL CONSUMIDOR

Fábrica: Blowtherm Española, S. A. Burgos, Ctra. Madrid-Irún. Apartado de Correos 307. Telf. 201406-07 Servicio Asistencia Técnica: S. A. T. Logroño: Gregorio Benl

Jorge Vigón, 38. Telfno. 223775.

aire acondicionado





la mās amplie gama de acondicionadores

**EXCLUSIVAS LUNA** Avda Portugal, 34. Telf. 21-29-13 LOGRONO.

Tres caras de la final: emoción, lucha e igualdad de fuerzas

# El «Barsa», campeón copero

MADRID, 5. (Crónica del jefe de la sección deportiva de "Pyresa", Manuel Gómez Aróstegui),

Una prórroga de media hora necesitó el Barcelona para vencer al Valencia en la final de la Copa del Generalisimo, celebrada anoche en el estadio Santiago Bernabeu, de Madrid. El tiempo reglamentario terminó con empate a dos goles.

Alineaciones: Barcelona.—Reina (1), Rifé (1), Gallego (2), Eladio (0), Torres (1), Costas (1), Rexach (2), Marcial (1), Dueñas (1), Zabalza (2), Asensi (2). A los treinta y dos minutos, Marcial, que había sufrido un golpe en una entrada de Vidagany, fue sustituido por Fusté (2). En la segunda parte, a los diecinueve minutos, Alfonseda (1) sustituyó a Dueñas.

Valencia.-Abelardo (0), Sol (1), Barrachina (1), Vidagany (2), Martinez (2), Claramunt (3), Sergio (1), Poli (2), Ansola (1), Paquito (2), Valdez (2). A los treinta y tres minutos de la segunda parte Claramunt II (1) sustituyó a Sergio y Forment (1) a Ansola.

Arbitro: El señor Sáez Elizondo, del Colegio Vizcaíno, cuya actuación no se puede calificar de buena, porque junto a acciones acertadas tuvo fallos importantes. Señaló con decisión el penalty que sirvió para que el Valencia marcase el primer gol del partido, pero se dejó zarandear por los jugadores del Barcelona sin imponer su autoridad. Sólo amonestó a Gallego por una fea acción, entrando por detrás a Paquito cuando éste ya había soltado el balón, con clara acción punible; se equivocó en la apreciación de varias faltas; expulsó a Sol cuando los jugadores del Valencia le empujaron también y zarandearon a raiz del segundo gol del Barcelona, y permitió que varias faltas se sacasen sin que los jugadores, lo mismo los de un equipo que los de otro, estuviesen a la distancia reglamentaria, haciendo la pantomima en algunas ocasiones de contar pasos, pero tolerando que los jugadores se colocasen donde les venia

GALA DEL PARTIDO

El estadio estuvo casi lleno. En el palco presidencial S. E. el Jefe del Estado ocupó el lugar de honor, acompañado de su esposa, de los ministros de la Gobernación y secretario general y del delegado nacional de Educación Fisica y Deportes, con sus respectivas esposas. S. E. el Jefe del Estado entregó la copa al capitán del Real Madrid por su victoria en el partido final del Campeonato Nacional Juvenil y al final del partido al capitán del Barcelona, siendo ebjeto en ambas ocasiones de expresiones de simpatia y ovaciones, igual que a su llegada y al abandonar el es-

GOLES

0-1: Veintiún minutos de juego, se interna Claramunt y Eladio cae con él. El árbitro sanciona con penalty, que el propio jugador valencianista convierte en gol.

2-0: Tres minutos de la segunda parte, internada de Claramunt que desvía a córner Reina. Saca Valdez y Paguito, al otro lado de la porteria, marca sin oposición.

1-2: 7 minutos, falta contra el Valencia fuera cel área que lanza Fusté de izquierda dando efecto al balón, que salva la barrera y entra en la porteria directamente.

2-2: 25 minutos, avance del Barcelona por la izquierda, Abelardo, mal colocado, se adelanta en el mismo momento que Zabalza dispara, cogiendo a contrapié al portero dei Valencia, y el balón llega a la red, aunque el tiro no era demasiado peligroso.

3-2. 9 minutos de la prórroga avance del Barcelona que desborda a la defensa del Valencia, Alfonseda tira, rechaza en el suelo Abelardo, vuelve a rematar Alfonseda y Abelardo repele débilmente el balón sin sujetarlo tampoco, para que Asensi, junto a Alfonseda y Abelardo, lo empuje hasta el fondo de la red.

3-3: 11 minutos, corner contra el Barcelona y Valdez, de cabeza, casi desde el mismo lugar en que Paruito maroo el segundo gol, Merra et balon a la red.

4-3: Siete minutos de la segunda parte de la prórroga. Asensi crea una situación de peligro ante la porteria del Valencia, interviene Fusté que ce-. de a Alfonseda, quien, tras un quiebro, lanza un tiro eruzado que bate de nuevo a Abelardo,

JUICIO CRITICO

Me atrevo a afirmar que el mal gesto de Sol, al amotinarse con sus compañeros sobre el árbitro y ser expulsado, ha impedido que el Valencia se proclamase campeón de la Copa del Generalisimo. Y me atrevo a decir también oue es hora ya de que se acaben esas faltas colectivas y con gestos condenables que los jugadores españoles están acostumbrados a hacer, la mayor parte de las veces sin razón. En la expulsión de Sol, a los 25 minutos de la segunda parte, el Valencia perdió la Copa, porque si bien el Barcelona había equilibrado un resultado adverso de dos goles, la ausencia de un jugador en las filas del Valencia fue absolutamente decisiva. Pese al empate, el Valencia, completo. es muy posible que hubiera conseguido la victoria sin necesidad de prórroga y, en último caso, sus jugadores no habrian estado en inferioridad numérica en ese complemento que el partido tuvo. Se vio bien claro que en los veinte minutos restantes, a partir del segundo gol del Barcelona y de la expulsión de Sol, el Barcelona, pese a dominar, fue incapaz de volver a marcar. Su juego más sereno y reposado, más dominador, resultó ineficaz porque los delanteros no encontraban, pese a su dominio, el momento oportuno de tirar a gol. Fueron incapaces de marcar, pese a que tenían ante si a un portero que si a lo largo de todo el partido había estado inseguro y descolocado, lo estuvo más a partir de entonces, al verse sin un defensa como Sol ante él. Y se vio también que pese ar gor que en la primera parte de la prórroga rompia el empate y se consideraba decidia el partido, el Valencia aún pudo alcan-

par un nuevo empate Es de-

cir. el Valencia sus jugade-

res, bien guiados por un Claramunt inconmensurable y derrochador de energias y de buen juego, creador de peligro y rompedor de muchos avances del Barcelona, no se rindieron nunca y le crearon muchos problemas al Barcelona, abriendo vias de agua en lo que parecía una segura y bien calafateada defensa. Fue la primera via abierta por el lado de Eladio ya en la primera parte del encuentro, merced a las acciones ofensivas de Clara-

Y si el Barcelona había jugado hasta recibir el primer gol mejor que el Valencia, la verdad es que ese mejor juego era puro fuego de artificio, como las tranas que antes, durante y al flnal quemaron e hicieron estallar los ilusionados segui. dores del Valencia. Ruido y humo pero nada más. Es decir, avances, quiebros, pases, pero sin tirar de verdad hacia la perteria del nervioso e inquieto Abelardo. Por eso el Valencia, decidido, más rápido, más incisivo, sin florituras, se puso por delante en el marcador, con

un dos a cero que parecia iba a ser decisivo. Porque se pensaba y se había escrito que iba a ser una final de pocos goles que el equipo que se adelantara en el marcador ganaria.

Una vez más, todos los va-

ticinios y les juicios previos quedaron borracos por la realidad. V por eso hubo en el tiempo reglamentario cuatro goles y otros tres des: pués. Y cuando el Barcelona jugaba ya con mayor lentitud, cuando ya no bordaba tanto ni tan primorosamente los avances, en una falta y en un error garrafal del portero del Valencia, llegaron los dos goles del empate. Y entonces hubo emoción, lucha, igualdad de fuerzas, cuando ya no habia igualdad de jugadores y, pese a que el equilibrio numérico estaba roto -este fue el gran pecado de Sol y este debe ser su gran remordimiento—, el partido se mantuvo equilibrado.

En el haber de los jugadores del Valencia hay que cargar ese afán de mantenerse en la pugna y de mantener el ritmo físico y psiquico, cuando lo lógico hubiera sido que la desilusión y el desánimo les hubiera atenazado. Todos lucharon por suplir la ausencia del exaltado compañero hasta el último minuto, sabiendo que el tiempo, al pasar, jugaba

a favor de sus rivales. Ganó la Copa el Barcelona y no seré yo quien ponga peros a su victoria. Porque también es virtud el no arredrarse y mantener la esperanza y la pugna con dos goles en contra en una final. Si digo que la suerte estuvo a su favor, porque es suerte que Abelardo tuviera una floja actuación, y suerte es también empatar con dos goles marcados en momentos en que su juego de conjunto había bajado, y es suerte también que el árbitro no expulsase a ningún jugador cuando le protestaron todos los barcelonistas airadamente al señalar el penalty, y se limitase amonestar a Gallego cuando derribó a Paquito, porque la cosa ocurrió no en un lance del juego, y eso para mi es una agresión,

# «BALSA»: TROFEOS PARA

gar en la Sala Ducal de nues- ción durante la misma. tra ciudad una fiesta organizada por el Balsamaiso como fin de temporada, realizándose du-

El trofeo al jugador más combativo se otorgó a López; el trofeo a la constancia se consedió de los trofeos concedidos a dis- dor a Costa, el de abnegación

de la regularidad a Sáenz.

La fiesta continuó con animado baile hasta bien entrada la madrugada.

(FOTO NERCE)



## «GARCIA»

ADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA NUM. 16, VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA **TELEFONO 22-07-00** 

**SGCB2021** 

# deportes

«TOUR»

## OCAÑA, PRIMERO EN LA DEL PUY DE DOME R

Batió a Merckx claramente y pasa al tercer puesto, a 37 segundos del «as» belga

año el cenit de su preparación.

tece y cubre de gloria a su

gran vencedor, Luis Ocaña. La

etapa se decidió -allí comen-

zó la batalla- en la subida al

Puy de Dome, de sels kilóme-

tros de distancia y por una ruta

espléndida, en comparación

con la que tuvo Bahamontes en

1959. En las primeras rampas

se puso encabeza un grupo en-

cabezado por Merckx y en el

que figuraban Ocaña, Agostinho,

Zoetemelk, Zubero, Tamames,

Fuente, Gosta Petterson, Van

Springel, Van Impe, Motta, Mor-

tensen, Genty, Delisle Bellone, Paolini, Van Neste, Gulmard,

Thevenet, Fuente, Petterson,

Siempre con Merckx al man-

do, y a rueda del líder, Ocaña, Agostinho y Zoetemelk, este grupo sublo "a tren" los dos

primeros kliómetros, al final de

los cuales demarró Dellsle, que

era alcanzado quinientos ma-

Martinez y Francioni.

Su gran derrota de hoy, enal-

CLERMONT - FERRAND, 5. (Del enviado especial de "Pyresa", Porriño).

Jacques Anquetil ha hecho pleno. No se si recordarán que en una de mis crónicas recogí sus pronosticos, que coincidía con el del cronista: "SI hay un corredor que puede batir a Merckx, este es Ocaña, y además lo va a conseguir en la montaña".

Pues bien, es lo que ha sucedido esta tarde en la cima del Puy de Dome, primer col para los grandes "grimpeurs", donde ha acabado la etapa Nevers-Clermont Ferrand. Ciertamente que a la cima, donde antaño se cubrió de gloria Bahamontes ...aquella etapa contra el retoj en que pulverizó a Riviere, Anguetti, Baldini, en el año 1959, llegaron los mejores maltrechos. Pero no llegó el primero Merckx, el gran favorito. He aqui las palabras del líder.

-No he ganado porque no he pedide. Guando al principio estábamos, con Van Springel, todo parecía que marchaba bien, pero no conseguimos distanciar a ninguno de los mejo-

campeonato provincial de afi-

cionados, por carreteras de la

Rioja Baja, carreteras en mu-

chos de los tramos muy inco-

modas para los ciclistas, a pe-

sar de lo cual se rodo a fuerte

tren, impuesto por la gran cali-

dad de muchísimos de los co-

redores que llegaron desde

distintos puntos, algunos de los

cuales forman en acreditados

equipos de marcas comerciales

muy distinguidas en estas prue-

que se hizo a marcha neutrali-

zada desde el campo de "Las Gaunas" hasta el Mesón Pepa,

En el momento de la salida,

bas deportivas.

res. Cuando atacó Ocaña, y después Zoetemelk y Agostinho, mis piernas no me respondieron. La verdad, y nada más que la verdad, es que no he podido.

Esto ha sido lo que Merckx ha dicho por televisión. Pero también Ocaña, Zoetemelk, Agostinho, Gosta Petterson, etc. llegaron agotados, y de ellos, el español ha sido el más fuerte.

Primera gran victoria española, merecidísima y formidable de Ocafia, y también gran carrera de Tamames, que terminó el sexto, luego de haber sido el primero que lanzó la gran estocada a fondo, aunque anteriormente había habído otras escaramuzas que no prosperaron. La de Tamames, a cuatro kilómetros de la cima, fue la que rompló el grupo de 21 hombres que al mando de Eddy Merckx, con Ocaña y Agostinho a rueda, se había colocado en cabeza, al empezar las primeras rampas del Puy de Dome. Lástima que esta victoria de Luis Ocafia no se vea recompensada con la bonificación de veinte segundos, pues en las etapas de

montaña no hay absolutamente

José Luis Martínez, campeón

provincial de aficionados

Venció en la prueba el bilbaino Manuel López

partieron 48 dictistas, proce-

dentes de distintas provincias,

y tras un trayecto de fuerte lu-

cha, consiguiendo una media

horaria de 35,029 kilómetros, la

entrada, situada en el Polígono

Lobete, se realizó por el si-

1.-Manuel López, de Bilbao,

2.-Miguel Alcaln, de San Se-

3.-Jesús Martínez, de Nava-

4.-José M. Urquiola, de Vi-

toria, a tres segundos.

5.-Francisco J. Barrutia, de

Bilbao, a 12 segundos.

rra, en igual tiempo.

bastián, en igual tiempo.

guiente orden:

en 2-53-15.

Y AHORA WINI FIIR

MINI-VAN

87.000 Ptas. exento impuesto lujo

TAVESA

permitted CICLISMO augustianismusianis

ni un segundo de recompensa. Si examinamos la clasifica

ción general, se verá que ha habido ases que han pagado cara esta primera etapa de montaña. Uno de los grandes derrotados ha sido el lugarteniente de Merckx, que figuraba segundo en la general. Asimismo, Motta no ha hecho la carrera que esperaban sus seguidores y Mortenses, Almar, Bracke, Wagtmans... han Ilegado muy retrasados.

#### UN FORMIDABLE FINAL

Esto es lo que ha sido la etapa de hoy. El año pasado, la ganaba el colista, Mortignon, delante de Merckx, y con el permiso de éste. Hoy, esta tar-de, el "niño de oro" ha sufrido la primera gran derrota, y es posible que ello haya sido muy beneficioso para el "Tour" y para el ciclismo en general. A pesar de que Drienssen me había dicho que "todo marchaba bien", la "carrera de espera" que está haciendo este año Merckx, nos descubría que el gran corredor no alcanza este

El primer corredor local que pisó la cinta de llegada fue Jo-

se Luis Martinez, en 2-53-37,

quien se adjudica el título de

campeón provincial de aficiona-

dos, por lo que fue distinguido

con la imposición de la banda

por el presidente del C. C. Lo-

grones, señor Pancorbo. El se-

gundo clasificado local, por lo

tanto el sub-campeón provincial,

fue Jesús Sáenz-Pérez, que en-

tró en treinta posición general.

Y ahora a esperar la prueba

que con el patrocinio del Ayun-

tamiento se hará el próximo día

Tlf. 220800

BRITISH

en un tiempo de 2-04-41.

tros más arriba. Puede situarse en el kilómetro 217 de etapa, esto es, a cuatro kilómetros de la cima, el momento culminante de la gran batalla del Puy. Fue entonces cuando saltó como una centella Agustín Tamames, al que puede considerarse como el hombre que rompió esta avanzadilla. Se marchó raudo y poco después salió Paolini. Entonces, a tres kilómetros y quinientos metros de la línea de llegada, Ocaña, más fuerte que los anteriores, demarró, y no sólo alcanzó a los dos hombres de cabeza —Tamames y Paolini— sino que los rebasó, marchando desde entonces sólo, victorioso, hasta la meta. Los esfuerzos de Merckx, Agostinho, Zoetemelk y Gosta Petterson, también permitia a éstos dar caza a Tamames y Paolini, pero nunca a Ocaña, que tuvo un final arrollador. También en el último kilómetro, los "demarrages" de Zoetemelk y Agostinho, ponían en aprieto a Merckx, que terminaba por descolgarse del holandes y del portugues. Oca-

Petterson, Tamames, Guimard, Thevenet, Motta y Paolini, que fueron los diez primeros.

Del resto de los españoles cabe hacer mención de Zubero (17), Morcardo (22) y Galdós (23). Actuación aceptable del joven Martos, mientras que Fuente, uno de los primeros en el grupo de cabeza, terminó en el puesto 36. slendo rebasado, entre otros por Santamarina.

LAS	IFICACION	DE L	A ET	APA
	-Ocaña			1-10
	-Zoetemelk			1-17
	Agostinho			1-23
	-Merekx,	3 8		1-25
		G.	7 5	
	-Tamames			2-20
	-Gulmard			2-25
	-Thevenet		_	2-31
-7-	-Motta			2-47
	-Paolini		7 -	3-02
	-Petterson T			
	-Martinez		2 -	3-21
	-Van Impe		3 7	3-25 $3-28$
	Francioni			3-20
	-Genty			3-34
	-Van Neste			3-34 $3-37$
	-Zubero		7 7	4-26
	-Mascaró		2 2	4-20
	-Galdos		-	5-01
	-Martos -Santamarina	1000		5-12
	-Santamarini -Fuente	4		5-31
	-G. Lucas			5-31
	-Uribezubia			5-49
	-V. Díaz			5-52
	-V. Draz		7 -	6-00
	-L. Carril			6-30
	-Gandarias			5-38
	-Grande			6-38
	-L Rodrigue	0.7	7 .	7-02
	_Jimenez	-		7-10
	-Manzanequ	P		7-15
	Julia	-		7-43
00.	Odila		0 6	0

#### GENERAL

6-28-03

6-29-36

1.-Merckx, 44-56-39. 2.—Zoetemelk, a 36.

72.—Galdeano

88.—Balagué

3.-- Ocana, a 37. 4.-G. Petterson, a 1,18. 5.-Thevenet, a 1,58. 6.--Motta, a 2,02 7.--Paolini, a 2,24. 8.-T. Petterson, a 2,48. 9.--Van Impe, a 2,51. 10.-Mortensen, a 3,12. 11.-Delisle, a 3,34. 12.-Van Springel, a 4,5%.

#### PELOTA

ña, en fin, cruzaba primero la

meta, con siete segundos sobre

Zoetemelk, trece sobre Agos-

tinho y quince respecto a

Merckx. Detrás de éste, Gosta

### ESTA TARDE, SEMIFINALES DE PALETA

Comienzan esta tarde las semifinales del campeonato provincial de paleta por parejas de clubs, jugandose dos partidos entre las cuatro parejas que han llegado a esa fase, los cuales prometen ser muy interesantes y competidos.

No hay que olvidar que la pareja campeona representará a la Rioja en la fase nacional, que este año se jugará precisamente en el Adarraga.

Esta tarde comienzan a las ocho, Quemada y Sacristan frente a Lapeña y Rubén. Después, Berecochea y Martinez Miranda frente a Pelarda y Esteban, Las dos parejas vencedoras

se disputarán el título el jueves, también a las ocho de la tarde.

VENCIERON TRIPITA E IRUZU-BIETA, EN OYON

Resultó bonito el partido estelar del festival organizado el pasado domingo, en Oyón y en el que se enfrentaban Arroyo y Del Pozo frente a Tripita e Iru-

zubieta. Los primeros llegaron a tener ventajas sustanciosas que parecían decisivas para apuntarse el triunfo, tales como 18-7 y 20-14, pero los veteranos no se rindieron y con ocasión de tomar el saque Tripita dio en la diana repetidas veces, Del Pozo se descompuso y acabaron venciendo por 22-20 Tripita y el za-

El público lo paso muy bien. Previamente se habían jugado tres partidos (infantiles, juveniles y mayores) del torneo Inter-pueblos, entre Laguardia y

#### PROFESIONALES

Hubo partidos el domingo en Zarauz. Y resulto interesante. Una vez más, Vergara demostró su excelente puesta a punto, arrollando, con la eficaz ayuda de Azcárate, a Berasaluce IV y Soroa, a quienes ganaron por

Después, Ochoa II y Bados, 22; Pascual y Carretero, 15. Naparra y Garmendia, 18; Tellechea y Leibar, 13.

#### MAÑANA, EN VERGARA

Gran partido el que se ofrece mañana, en Vergara. Se enfrentan Vergara y Andueza III contra Ogueta (que el sábado jugó muy bien en Anoeta) y Nalda II. En el segundo partido, los hermanos Oreja frente a Erostarbe y Echeandía.

#### HOY, EN DURANGO

En un festival benéfico juegan hoy en Durango Barberito y García Ariño II contra Madrid y Arriarán II.

EDUARDO

#### 22.-Zubero, 45-09-15 27.-- Marcaro, 45-10-04 28.--Jiménez, 45-10-09. 29.--Galdós, 45-10-10. 33.-Martos, 45-10-39. 37. -Santamarina, 45-10-50. 40. -G. Lucas, 45-11-13.

47. -V. Díaz. 45-11-30. 51.-L. Carril; 45-12-08. 52 - Grande, 45-12-11. 53 -Gandarias, 45-12-16.

13.—Raymond, a 6,29.

14.—De Vlaeminck, a 8,44. 15.-Van Neste, a 8, 51. 20.-Tamames, 45-07-58.

61 -Manzaneque, 45-12-50, 63 -Fuente, 45-13-19. 64 -Julia, 45-13-21. 66.—Uribezubia, 45-13-27. 67.—Casas, 45-13-38. 68.-Galdeano, 45-13-41. 75.-L. Rodríguez, 45-14-45. 81.—Balagué, 45-15-14.

podríamo.

bre que

brado de

de hombr

Pero

aquí de dad desi María Ru

funciones

como so

Tutelar d

go que

mientos

a mi voc

se lo pa

Yo qui

ves linea

hombre a

provincia

manidad

ve estand

te de su

An

mente

cerlas

#### MONTAÑA

1.-Zoetemelk, 94 puntos. 2.--Van Impe, 74. 8.—Ocaña, 24. 9.-Fuente, 17.

## Entrega de títulos a monitores deportivos

El próximo jueves, día 8, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento (Calvo Sotelo, 15-2.5), a las 7,30 de la tarde se procederé por el Excmo. Sr. gobernador. civil-presidente de la Junta Previncial de Educación Física y Deportes y demás autoridades deportivas a la entrega de certificados de aprovechamiento a los alumnos que han superado este Il curso.

Asimismo, se hará entrega de los títulos definitivos a los monitores que lograron superar los anteriores cursos y que han realizado con positivos resultados las prácticas establecidas para la previa obtendión del título definitivo.

Los alumnos que han logrado superar el curso han sido los siguientes:

Maria Josefa Crespo Carazo. Eugenia Villal Lores. Francisco Martinez Torres. José Francisco Martin Olarte. José Antonio Mandia Orosa. Luis Manuel Martínez Min-

guez. Alfredo Mozún Ruiz Navarro. Adolfo Heras Sánchez. Juan Ochoa Palacios.

María del Pilar Manzanares García. José Rafael López Cabanes. Maria Isabel Casero Pinillos.

María Concepción Velasco Martin.

Maria del Carmen Arpón Te-

## Breve noticiario

Cartagena en quien flaban pa- sado por el Torrelavega al Elra eliminar al Logrofiés, es ju- che. gador del Elche, y ha sido reclamado para la temporada = \* =

RUIZ SOSA, el que fue gran medlo internacional, dirigirá al Lérida en la próxima tempora-= -

CARRETE, jugador procedente del Caudal de Mieres, ha suscrito compromiso con el Real Ovledo.

CIAURRIZ, el que fue defensa del Logrofiés, y que esta temporada pasada ha entrenado al Añorga, está en tratos para hacerse cargo de la dirección del Elbar. = % =

GERMAN, el goleador del Ferrol, ha pasado a las filas del Rayo Vállecano. El cuadro gallego percibirá la cantidad de seiscientas mil pesetas en concepto de traspaso.

= \* = VEINTISEIS millones de pesetas es el presupuesto aprobado por la Asambiea del Cadiz para la próxima campaña futbolistica.

= \* = DIAZ, conocido en el ámbito futbolístico por «Zoco», y que la campaña anterior jugó con el Santander, ha fichado por el Palencia.

= -DOSCIENTAS MIL pesetas percibirá Albéniz por entrenar al Tudelano. Por cierto que los riberos pretenden los servicios de los exosasunista Beperet y Armendáriz.

GARCIA ERVITI, Joven Jugador navarro que pertenecía al Murcia, ha regresado a su tierra y ha fimado con el Osasuna. El contrato es por dos temporadas.

= \* = ALVARITO, joven promesa del

MELECHON, el delantero del fútbol cántabro, ha sido traspa-

= \* = GARRIDO, extremo derecho del Ferrol, ha sido traspasado por su club al Hércules de Ali-

= \* = DIAZ, otro joven Jugador del Torrelavega, es pieza codiciada por varios clubs de superior categoría. Los más interesados parecen Santander y Elche.

= 4 = MORA, tercer portero del Barcelona, es muy posible sea cedido por el cuadro azuigrana al Elche.

= \* = EL MUSKARIA pretende formar un potente conjunto de cara a Intentar el salto a categoría nacional. Se dice en Tudela que ficharán por los blanquiverdes Asensio, Prat, Blazquez y Roldán, que pertenecían a la plantilla del Tudelano y han sido puestos en libertad.

= -GARCIA FERNANDEZ, ORTE-GA Y ECHEGOYEN, jugadores del Calvo Sotelo de Puertollano, han sido puestos en situación de transferibles por su club. Recordemos que el Logrones se interesa por el primero de ellos

EL ATLETICO DE MADRID ha cedido al Burgos a su defensa lateral Capón. También es probable pase al cuadro castellano en salidad de cedido Pe-

COREL, juvenil del Real Madrid, ha sido cedido por el club merengue de la capital de España al Villarreal.

= -ESNAOLA, BORONAT y AR-TOLA han renovado contrato por la Real Sociedad, quien esta temporada no organizara el trefee «Cludad de San Sebastian», por resultar antieconó-

NUEVA RIOJA 6 de julio de 1971.

Ctra. Burgos, Km. 2

sitúan Occide Este L

nubes tal y con rie variable ción p bién d riesgo comarc

buen 1 de Car

## «IN MEMORIAM» DE RUIZ GALARRETA

El veinticinco de junio la Rioa ha perdido un hombre de

Quizá estas fueran palabras más que suficientes con que podríamos despedir a un hombre que puede figurar con sobrado derecho en toda galería de hombres ilustres de la Rioja. Pero yo no quiero hablar aquí de la tremenda humanidad desplegada por don José Maria Ruiz de Galarreta en sus funciones oficiales, sobre todo como socretario del Tribunal Tutelar de Menores. Esto es algo que escapa a mis conocimientos personales tanto como a mi vocación profesional. Dios se lo pague.

Yo quiero trazar aqui en breves líneas la semblanza de un hombre al que apenas he tratado personalmente, pero cuya labor infatigable en pro de los valores histórico-artísticos de la ovincia ha cuajado en una obra hoy fundamental para el cimiento de nuestra tierra. Y eso a pesar de que esa humanidad la he experimentado in carne propia durante mi breve estancia en Logroño al frende su Museo Provincial. Ruiz

gra-

arte

Min-

arro.

ares

asco

echo

sado

Ali-

del iada erior ados

del

sea

rana

ca-

ate

lan-

Blaz-

cian

ON d.

RTE-

ores

si

SU

pri-

ha

nsa

Pe-

Ma-

dula

Es-

AR-

rato

es-

8

ħó∞

PERDIDA cotorra verde. Se gratifica-rá su entrega: Muro de la Ma-ta, 11, segundo.

de Galarreta siempre estuvo a mi disposición para proporcionar el dato complementario unas veces, otras para volcar su biblioteca particular tratando de resolver una duda, en fin, su amor y gentileza, patentes en la Comisión de Monumentos de la que accidentalmente fui secretario, son pruebas suficientes del desprendimiento de este caballero riojano, cuya pasión fue el exacto conocimiento de nuestro pasado y que sin protocolos me brindara a mí, como a tantos otros, su saber.

Patrimonio Artístico.

infatigable vida de recolector

de datos y noticias había reco-

gido. Datos y noticias de inapre-

ciable valor que, por la genero-

sidad de sus hermanos, me ro-

dean en este momento, meca-

nografiados o manuscritos con

Aun a pesar de su ceguera,

en sus últimos tiempos seguía

elaborando materiales, escri-

biendo ya sobre la heráldica o

la torre fuerte de Lumbreras,

ya sobre el puente Mantible,

con la ayuda de fervientes co-

laboradores que vertian a! pa-

Erudito autodidacta, como

tantos otros españoles, su obra

copiosa y dispersa, hubiera si-

do simplemente un hito más a

colocar junto al de otros be-

neméritos estudiosos de esta tierra, labor callada, silenciosa,

no necesitada precisamente de

Y mi deseo, que no hubie-

ra sido el suyo, es destacar una

obra capital que, por muchos

elogios que se le dispensen.

Me refiero al "Logroño y su

Provincia" de la serie de Guías

Artísticas de España de la edi-

torial Aries. El tal libro, que,

según las notas y borradores

que obran en mi poder, a él

se debe integramente en su tex-

to, es, hoy por hoy, la fuente

indispensable de consulta más

completa para todo el que de-

see una información sobre el

Sólo otra obra de conjunto

hay que pueda equiparársele en

lo que respecta a nuestra tie-

rra, el "Diccionario Geográfico-

Histórico de la Rioja" de Goyan-

tes, que publicara la Real Aca-

Es por ese libro por lo que

Dios tenga en su seno a

iemple a seguir en

quien nos ha dejado tal punto

de partida para trabajar y tan

camino que fuera casi el pri-

José Gabriel Moya Valgañón

mero en desbrozar.

debe figurar en lugar de honor

a la hora de redactar una bio-

grafía riojana contemporánea.

demia de la Historia en 1846.

arte de nuestra provincia

nunca serán bastantes.

bambalinas.

pel aus sabias sugerencias.

su menuda caligrafía.

Ruiz de Galarreta había nacido en Albelda hace setenta y dos años y era licenciado en Derecho. Muy temprano se despertó en él la afición por los estudios histórico-artísticos en que tan parca es la bibliografia regional.

Enumerar los diversos trabajos eruditos realizados por él en "Berceo" y en otras revistas científicas haría farragoso leer estas líneas que pretenden ser un sencillo homenaje. Lo mismo sucede con sus asiduas colaboraciones en "Rioja Industrial" o con los varios artículos de divulgación publicados en NUEVA RIOJA o en ABC. siempre tratando de valorar aspectos inéditos o poco conocidos de nuestro acervo artístico y siempre persiguiendo llevar a la conciencia popular un

Los hermanos de

#### ANDRES CALVO MARIN

Párroco de Santa Teresita

(Q. E. P. D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, expresan eu profundo agradecimiento a cuantas amistades y personas asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de condolencia.

Los padres, hermanos, abuelos, tíos, primos y demás familia de:

### Juan José Martinez Aroca

fallecido en accidente el pasado día uno, agradecen profundamente las innumerables pruebas de amistad, cariño y condolencia que han recibido con tan triste motivo, lamentando no poder hacerlas presentes personalmente.

## TIEMPO TORMENTOSO

ESPANA

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo para hoy sitúan una borrasca térmica muy acusada sobre el cuadrante Sur Occidental de la Penísula, con vientos cálidos de componente Este La atmósfera estará inestable y se espera la formación de nubes de desarrollo vertical en Extremadura, Andalucia Occidental y regiones occidentales de los sistemas bético y penibético, con riesgos tormentosos En las dos mesetas habrá nubosidad Variable, poco abundante por la mañana y con nubes de evolución por la tarde, muy dispersas, con núcleos tormentosos también dispersos en la cordillera central. También habrá nubes y riesgo de tormentas en el Norte e interior de Cataluña y en las

comarcas altas del Ebro. En el resto de España predominará el

ouen tiempo, despejado o escasamente nuboso, con excepción

### EN LA RIOJA

de Canarias, donde el cielo estará nuboso.

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 21,6 grados, a las 16,20 horas Mínima, 14,2 grados, las 0.15 horas. Media, 17,8 grados. Presión atmosférica, 732. endo Humedad relativa: Máxima, 86 por 100, a las 6 horas, y 50 por 100, a las 16,30 horas. Sale el sol a las 4,23 horas se pone a las 7,27.

#### UNA TRISTE DESPEDIDA

## DON ANDRES CALVO MARIN

Cuando todavía nuestra mente no ha asimilado la triste versentido de defensa de nuestro dad. Cuando nuestro corazón, aún se rebela, no queriendo Todo ello le merecería en mil admitir el sentimiento de una novecientos sesenta y cuatro, su pérdida insustituible. Cuando nombramiento de Académico todavía nuestra humana y por Correspondiente de la Real de humana, frágil memoria, no se Bellas Artes de San Fernando. ha perdido con el paso inexo-Yo lo recuerdo, apasionado rable del tlempo, nuestro recomo estaba por esa tarea, suconocimiento mueve nuestra plufriendo en silencio por no poma y un recuerdo comienza a der realizar tanto como en su

ser historia... Corre el año de 1966. La Semana Santa logroñesa parece languidecer... En la parroquia de Santa Teresita, nace una idea que rápidamente comienza a germinar. Un imaginero riojano de auténtica talla, Vicente Ochoa, es el encargado de materializarla, de darle vida. Un "Paso" nuevo es el objeto. Nacen las dificultades. El escolla económico, siempre el dinerol, parece imposible de salvar. Surge entonces, un nombre, don Andrés Calvo Marin y a continuación su apoyo total e incondicional como hombre, como sacerdote y como párroco. De sus labios brotan palabras de ánimos y de aliento, también, de paciencia y prudencia. El conoce como nadie a su feligresía. Sabe muy bien "sangrada" que se encuentra. Con sus donativos y de una forma lenta, pero firme, se vaamortizando el cuantioso presupuesto que en su día supuso la construcción del nuevo templo parroquial. Una argumentación variada y nutrida que propugna la desaparición de los desfiles procesionales de Semana Santa, empieza a tomar cuerpo... Se sigue adelante. Se salvan todos los obstáculos. La parroquia, una vez más, responde a la llamada de su párroco y dos años más tarde, el objetivo se consigue plenamente. En la noche del Viernes Santo de 1968, Logroño y su Semana Santa, conocen la novedad de un estreno en doble vertiente: Un "Paso" nuevo, "La Flagelación" y una Cofradía, bajo la misma advocación. Los que con él vivimos aquellos momentos, sabemos muy bien de su gran alegría, de su enorme satisfacción y, sobre todo, de su profunda emoción; al ver realizado

aquel logro, uno más en su di-

latada vida sacerdotal, y que

en muchos momentos tuvo el

carácter de quimérico. Siempre

tuvo plena confianza en ello.

nos decía con harta frecuen-

"Trabajamos para Buen Amo"

La cruel enfermedad que para siempre se lo ha llevado de nuestro lado, le impidió, con gran sentimiento por su parte, convivir con nosotros en los días y las horas solemnes de la pasada Semana Santa. Cuando en la nocha del Martes Santo, el Viacrucis penitencial parroquial recorre los últimos metros del itinerario trazado, enfilando la calle de Menéndez Pelayo, "su" Cofradia "balla" para él, el "Paso" de su feligresia, en un mudo homenaje lleno de nostalgia, respeto y cariño por su persona. Fue la única y la última vez...

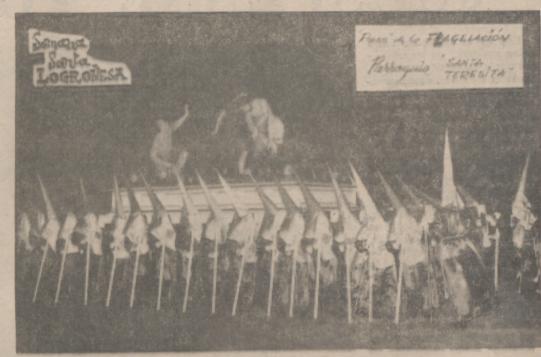
Se ha ido hacía la Luz Eterna, silenciosamente, casi de incógnito. El Zaragoza, de sus jóvenes años de estudiante, ha sido su última morada en el panteón familiar. Su feligresía. su querida feligresia, le rindió póstumo homenaje de gratitud, acudiendo a la solemne misa de funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebró el pasado día 30 de junio.

Llegará la Semana Santa de 1972 y otras le seguirán. En ella, como en cada una de las demás, al rítmico batir de nuestras varas contra el suelo de las calles logroñesas, le falte,

quizás, el aliento y la presencia edificante de su figura pero a nosotros nunca nos abondanará, la vivencia eterna, siempre nueva y siempre actual de su espíritu y de su memoria.

Haciendo un gran esfuerzo, llegamos al momento, siempre difícil, de la despedida. Nuestros ojos empiezan a humedecerse. Nuestra pluma, sin poderlo remediar, resbala de nuestra mano... Intentamos cogerla de nuevo y seguir, pero... no podemos, no sabemos..

¡Hasta siempre, don Andrés! (Cofradía de la Flagelación de Jesús)





EL SENOR

#### Don Rodolfo Ezquerro

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 42 AÑOS DE EDAD

habieido recibido los Santos Sacramentos

Su resignada esposa, doña Josefa Delgado; hijos, Rodolfo, Raúl y María José; padre, don Matías; padre político, don José Delgado; hermanos, don Florentino, doña Angeles, doña Angelita, doña Pilar y doña María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 6 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. - Santa María de Palacio. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. - HOY, MARTES, a las CINCO. CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación CASA MORTUORIA. — Marqués de San Nicolás, 46.



### Doña María Pascual Jiménez

Viuda de don Francisco San Martín FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 89 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Dolores, don Ruperto, doña Flor y don Félix; hijos políticos, don Pascual Orío, doña Hortensia Monterrubio y doña Elisa Arribas; hermana, doña Crispina; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos

Lograño, 6 de julio de 1971. Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio. Funeral y misa de réquiem. — HOY, MARTES, a las DOCE. Conducción del cadáver. — A continuación. Casa mortuoria. - Ruavieja, 20.



EL SEÑOR

### Don Emiliano Agudo Cuesta

FALLECIO EL DIA 28 DE JUNIO ULTIMO

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

El Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Logroño y su Junta Directiva, participan a sus compañeros y amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA que se celebrará MAÑANA, MIERCOLES, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de la Redonda, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño 6 de julio de 1971.



EL SEÑOR

### Don Juan Cruz Clavijo Elguea

FALLECIO EL DIA 4 DEL ACTUAL, A LOS 72 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Lograño. 6 de julio de 1971.

Iglesia parroquial. - Padres Carmelitas.

Funeral y misa de réquiem. — HOY, MARTES, a las ONCE. Conducción del cadáyer. - Se efectuó en el día de ayer.



EL REVERENDO SEÑOR

#### DON ANDRES CALVO MARIN

Párroco de la iglesia de Santa Teresita y Administrador de la Junta de Patronato de la Residencia Santa Justa de esta capital

FALLECIO EN ZARAGOZA EL DIA 28 DE JUNIO ULTIMO

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

La Junta de Patronato de la Residencia Santa Justa; la Comunidad de Religiosas de San Vicente Paúl; los colaboradores-simpatizantes don Abelardo López Ulecia y don Manuel Fernández Zayas, y las ancianitas y ancientos residentes en la misma, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL que se celebrará HOY, MARTES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de la Residencia Santa Justa (Marqués de Murrieta, 57), por cuyo piadoso favor les quedarán sumamente agradecidos.

Logroño, 6 de julio de 1971.



ONDA MEDIA

8,00: Matinal Cadena SER. 10,00: Aires del Ebro. 12,00: Radiovariedades

12,30: Mediodía Cadena SER

13,00: En marcha 90 minutos 14,30: Radio Nacional. 15,55: «Shang-Hai Hotel».

17,30: «La calle del amor prohibido». 18,35: «Las enemigas».

19,05: «Yo soy aquel». 19.35: Santo Rosario. 20,00: Tour de Francia. 22,00: Radio Nacional.

23,00: «Picadilly-Puerta del Sol. 23,30: Mundorama.

24,00: Buenas noches, Logroño. 1,00: Edición madrugada F. M.

4.00: Grandes éxitos de peliculas.

4,15: La voz de Karina. 4,30: Sevilla en fiestas. 4,45: Lilian de Celis. 5,00: San Remo 1971.

5,30: Ideal show. 6,30: «La tabernera del puerto». 7,30: Franck Pourcel y su

gran orquesta.

MATINAL 11,53 APERTURA Y PRESENTA-

CION 11,55 FIESTAS DE SAN FERMIN 9,00 TELEDIARIO SOBREMESA 2,00 APERTURA Y PRESENTA-

CION 2,02 SOBRE LA MARCHA 3,00 NOTICIAS A LAS TRES 3,25 BUENAS TARDES

5,00 DESPEDIDA Y CIERRE TARDE 7,00 APERTURA Y PRESENTA-

CION 7,02 CON VOSOTROS NOCHE

8,00 NOVELA Hoy: «El primer amor de11,40 VEINTICUATRO HORAS Desirée».

8,30 MUSICA PARA VER Hoy: «Un recital de Roberta Peters». 9,30 VUELTA CICLISTA A FRAN

Resumen filmado de la etapa de 'oy. 9,40 EL CINE

> La comedia musical. Hoy: «Cita en San Luis». Peripecias de una familia de la clase media cuando se trasladan a Nueva York, precisamente cuando la Feria Mundial de 1900 está a pun to de inaugurarse.

12,00 DESPEDIDA Y CIERRE

#### Radio Calahorra

MARTES

9,05: Primera hora. 10,00: Radio Club

11,00: Cita en la mañana 11,30: Hermana radio. 12,05: Programa musical: Músi-

ca y canciones de Hispanoamérica.

12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).

13,30: Deportes.

13,40: Boletín de información. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional.

15,00: Programa CAR. 15,30: Super-Musical de las

15,30. 17,30: Concierto en la tarde.

18,00: Baile usted con nosotros 19,00: La ballena alegre

19,15: Cita con la literatura. 20,00: Santo Rosario.

20,25: Notas locales.

## CARMEN SEVILLA «SUSPENSE TOTAL»

Eloy de la Iglesia se inició como realizador de largometra-Jes con la película "Fantasía, 3". un tema enfocado, esencialmente hacia el público infantil, que no tuvo la suerte de una distribución o exhibición —tanto monta, monta tanto- lo que se dice adecuada. El joven realizador guipuzcoano estudió en el Instituto de Cinematografía de Paris, aunque rápidamente se trasladó a España.

Con su segunda película, "Algo amargo en la boca", en torno a una situación límite, exasperante, de la Iglesia IIamó poderosamente la atención de críticos, profesionales y públicos. Se descubría en él un espíritu crítico eficiente y agudo bien dispuesto por su propia dotación técnica. Sin embargo, su realización posterior "Cuadrilátero" -que claramente representaba el intento de redención a un tema, a priori, marcadamente comercial- supuso un innegable retroceso en sus posibilidades. Así cuando le propusieron dirigir "El techo de cristal", Eloy sabía, perfectamente, que se iba a jugar buena parte de su futuro a una sola, como tú dices con un ause" y un "monstruo sagrado": Carmen Sevilla.

-Yo queria -dice el propio director- contar en esta película, como tu dices con un auténtico "monstruo sagrado"; en la experiencia que trataba de intentar, que intenté, era imprescindible la presencia de una auténtica "estrella". Carmen hizo un esfuerzo extraordinario y, al margen de los resultados de su trabajo, que considero dos, tengo que aplaudir, por encima de todo, su increlble profesionalidad y entrega al trabajo.

#### MENTIRAS DE VERDAD

"El techo de cristal" será una de las películas más discutidas de la próxima temporada, pero también será una de las producciones más rentables Pienso que no me voy a equivocar. El director ha contado una historia sencilla -esque-

sabilizarse de la

niveles.



ATENCION, INDUSTRIALES RIOJANOS

Presidentes, directores o consejeros delegados

DIRECCION COMERCIAL

\* Tengo 40 años y 25 dedicados vocacionalmente a la venta con ejecución a diferentes

\* Gran formación (teórico-práctica) de los modernos sistemas de organización y venta,

\* Trabajaría exclusivamente a comisión a convenir, siendo de mi cuenta la publicidad,

\* Puedo aportar importante historial y excelente informe psicotécnico de mis aptitudes

JULIAN DE LA CRUZ TOLEDO, director comercial del Complejo Industrial "GAVIOTA", en

Dejo puerta abierta a ofrecimientos diversos. Dirigirse hasta septiembre próximo a

Haro (Logroño). Teléfonos 308 y 402.

profesionales, además de todo tipo de garantías económicas y morales.

Siento preferencia por promocionar productos riojanos de óptima calidad.

A partir de octubre próximo, ofrezco mi colaboración, centrando oficinas y domicilio en Madrid, a empresas dinámicas con deseos y posibilidades de expansión, para respon-

máticamente sencilla- en torno a las obsesiones fomentadas en la mente de una mujer por la soledad que la circunda. Imagina un asesinato que acaba cercándola a ella misma. Es una mujer hermosa, atractiva que, emotivamente, necesita el calor que su marido no le pue-

de prestar. Las alusiones sexuales y los símbolos eróticos que de la Iglesia introduce en el film todo contado a un ritmo desenfrenado, espléndido, con una fotografía de las que marcan época y una ambientación casi perfecta, hacen de la película, el primer producto español de "suspense" apto para competir en los mercados internacionales sin complejos. "El techo de cristal" es una estupenda película en lo que se refiere a realización y forma, aunque su fondo esté integrado por lo que los guionistas del "suspense" llaman mentiras de verdad ..

-Estoy satisfecho de la pe-Iscula, como una obra de encargo que es. Creo que funcionará. Aunque no lo quiero decir muy alto, ya que esta industria es, casi siempre, sorpren-

#### MOMENTO DIFICIL

-¿No confias en la industria? -Atraviesa un momento realmente complicado, difícil. La televisión y las "videocasettes" lo etán haciendo todo más espinoso y comprometido.

-Sin embargo... -Sin embargo el cine es un arte y, como tal, tiene que pervivir como arte, insisto.

-Y, como arte, debe evolu-

-¡Ah, por supuesto! Las obras maestras, las piezas clásicas, tienen una vigencia relativa, y un valor en cuanto a lo que representa como hitos de un sistema o una manifestación artística. Esas mismas obras, analizadas con un prisma objetivo, sin consideraciones de tiempo, resultarian, en la mayoría de los casos, vanas, o casi vanas.

-¿Froyectos?

-Quiero hacer otra película con Carmen Sevilla. Ya te puedes imaginar lo satisfecho que quedé de su trabajo, de su valor, de su clase..

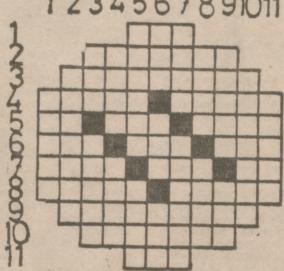
-¿Dónde está el mejor Eloy de la Iglesia?

-En ninguna parte, de forma absoluta. Creo que la película que tiene más cosas auténticamente mías, de las que he firmado es "Algo amargo en la

Así piensa el hombre de "El techo de cristal", una pelícu la para la polémica.—(Pyresa).

JUAN JOSE PORTO

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Se atreve. - 2: Decir en voz alta versos, discursos, etc. — 3: Apesadumbrados. — 4: Andares. Hongos. — 5: Contracción. Hermana. Unico. — 6: Pronombre personal. Extremo inferior y más grueso de la antena. Al revés, tratamiento inglés. — 7: Sujetar. Pronombre personal. Entrega. — 8: Acostumbrar, ser frecuente. Provenir de una fecha determinada. -9: Partes desiguales en que se divide el intervalo de un tono. —

Cabeza de ganado. Pasas de adentro a afuera. — 4: Demostrativo. Mueva las palas de una embarcación. — 5: Al revés, soldado ruso de tropa ligera. Acaudalado. - 6: Título inglés. Al revés, hogar. Semejante o de la misma forma, figura o clase. - 7: Montones. Vasija de vidrio, ancha de abajo, que va angostándose hacia la boca. — 8: Tuestes. Saludable. — 9: Parte giratoria de un magneto. Expiación violenta. — 10: Campos contiguos a las puertas de los pueblos. — 11: Barrillar terrenos poblados de sosa. SOLUCION AL ANTERIOR

Boro. Ama. Es. — 8: Arelo. Enero — 9: Apisónalo. — 10: Oneroso.

VERTICALES. — 1: Acaba. — 2: Acalora. — 3: Acá. Arepo. — 4: Note. oliN. — 5: Bigato. Oses. — Eso. Ara. Oro. — 7: Yate. Amenos. — 8: Lata. Anas. — 9: Edita. élO. — 10: Oledero. — 11:

Una escultural y hermosa mujer en un alucinante y espectacular film

Un "suspense" encadenado con acción vertiginosa e intriga sin pausa Una SECTA SECRETA contra USA-URSS



10: Extraemos el agua o jugo. — 11: Onda. VERTICALES. — 1: Utensilios. — 2: Rústicos, zafios. — 3:

HORIZONTALES. — 1: Bey. — 2: Anisale. — 3: Acogotado. — 4: Acata. Etilo. — 5: Ca. Eta. Ates. — 6: Ala. Ora. ado. — 7:



Interesados, dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ARBEX. San Prudencio, 25. VITORIA. Referencia número 2.000.

CARTELIER

ASTORIA De 4,30 a 1. Mayores 14 Salón REFRIGERAD Gran acontecimien

La obra máxima del directo

más premiado por la Acader con el reparto más excepcio

#### HORIZONTES DE GRANDEZA

Technicolor - Cinemascope II Gregory Peck, Jean Simmo Carroll Baker, Charlton Hes P. aprox.: 4,45-7,30 y 10,13

AVENDA De 4,30 a 12;
Todos público se adm COLOSAL EXITO Un gran espectáculo de dib animados para todo el mun LQUII,

TORBELLINO VA A LA GUERRA Technicolor Y el excepcional reestremen 21-28 ESTACION POLAR CEBRALQUILO Technicolor - Cinemascope strenar: V Rock Hudson, Ernest Borgnie ALQUI Pases aprox.: Estreno, 7,000s, a es 11. Reestreno, 4,30 y 8,3 retón, 33

(18 años RÚAS Ca BRETON De 4,30 a Mervicio P ¡Programa doble!

Rotundo éxito del ESTRE CEDE NO sensacional en technicoas (La Vivían fuera de la ley. ¡Cur4294. do cantan las pistolas, n por tu alma. En el film JESEO en REZA POR TU ALMA... Y MUE abitacion Con Anthony Sterffen, Petion, telefo Led, Rossana Rovere .-El divertido film en technouilo

rmes, 21

LOUILO

EN PAM

nto Esp

4053.

furgóh. Þ

A LA CAZA DE MARIDO Con Sandra Dee-George Hamilton

Queipo Lla DIANA De 4,30 a 12.0CALES Mayores 18 annación, pi CUARTO ESTRENO de vera 12856. !!ULTIMOS DIAS!! BEDO BIS

Esculturales «cover-girls», decantes, pampanantes estrellas de chos Gabri «play-boys» rodeados del cio, el lujo y los placeres CEDE "SHARON VESTIDATIONS 2"

DE ROJO" ISO de CinemaScope - Metro-Coloroviejo, 1 Beba Loncar, George Chakin 14831. Ve Sonia Bruno y Patty Shepa as. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10HABITACI

ases film: 4,45-6,45-8,45 y 10 ailén, 9, MODERNO De (18 años) ALQU lonja, Clamoroso éxito del clón Gi

programa doble! más se ha hablado en los CASITA b LOS JOVENES AMANTES orteria. Con Fanny Cano, JUNIOR, Perla Cristal y José Suárez ONJA 16

-El extraordinario film en alquilo, er EL BAILE DE LOS VAMPIRO Con Jack Mac Gowran, PISO peq Sharon Tate y Fredy Mayne nos Moro ases estreno: 4,30-7,30 y

6,15 y 9 VERANEA De 4,30 a 12,30 taciones
T. PUBLICOS España, OLYMPIA !

!!ULTIMO DIA!! Desesperada partida a tiros se cede una tempestad de fuego tras senono 21: botín: 100.000 dólares para

vencedor, y una tumba par ALQUILO «PLOMO CALIENTE» Tim Holt, Joan Dixon, Walte Reed y Norman Houston «ESCAPADA EN JAPON» Teresa Wright, Cameron

SAHOR De 4,30 a 12,3 Mayores 18 año Salón REFRIGERADO Grandioso éxito

La más dura y brutal de la QUE ESPEREN LOS CUERVOS SE ALQU películas de aventuras Technicolor

Julián Mateos - Senta Berge BOINAS VERDES John Wayne - David Jansell ases aprox.: Estreno, 4,30

CEDULA DE AHORRO PROGRES Símbolos premiados en los s teos celebrados el día 30 junio de 1971, ante D. Albert Ballarín Marcial, Notario de ani Telf. Ilustre Colegio de Madrid AUTO PREMIOS TOTALES

1.º N.º 1.858 2.º N.º 4.957 PREMIOS PARCIALES 1.º N.º 8.340

2.º N.º 9.847 3.º N.º 4.227 4.º N.º 2.427 5.º N.º 3.115 9.0 N.0 7.4 10.º N.º 5.58 Para información, en nuel tras Sucursales de:

FIDECAYA, S. A.

Calvo Sotelo, 12 (Logroño) Sucursaies y Agencias en total las capitales y poblaciones in portantes de España. Oficinas Centrales: D. Ramón de la Cruz, 67 Ma AUTOC

\* Poseo excelente iniciativa e impulso vital.

para lograr en cortos períodos importantes objetivos.

selección y dirección del equipo de vende dores.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### emascope TARIFA PARA ESTA SECCION Iton Hes 0 y 10,15

Precio per palabra ... ... ... 2,00 ptas s público Se admiten solamente en ventanilla.

AUTOLOSA

COMPRA-VENTA-CAMBIO

TODA CLASE DE

VEHICULOS

Avda. Celon, 22. T 214005

AUTOMOVILES RIOJA. El sa-

PEUGEOT 404, seminuevos.

VOLKSWAGEN garantizado.

R-6 seminuevo.

850 Coupé.

DODGE DART gas-oil.

COLOCACIONES

URGENTE, se precisa jo-

ven con servicio militar, a

nivel de perito mercantil,

con amplios conocimen-

tos de organización y con-

trol, don de gentes. Abso-

luta reserva a colocados

Razon, Solozabal, M. Mata.

6, de 9 a 10 y de 4,30 a 6.

porta estudios, siendo impres-

talistas y ajustadores, buenas

retribuciones, precisa Garvi,

S. L. Carpinteria Aluminio. O.

11, entlo. Izqda. Telef. 224324.

Colocación 185/671.

SE REQUIERE!

SE OFRECE:

perito 8 maestro lidustrial.

cargo de la Empresa.

locación núm. 93/671.

600 D, varios.

SIMCAS GL.

de dibu

DR

30 a 1

ZA

CIIX

Dee-

ilton

dos del

A!!

ENTE

Houston

JAPON»

enturas

acción DES

d Jansen

00 y 9,0

es 14 a GERAD cimien el directo excepci ES DE

A A LA RUAS GARTE. reléfeno nú nicolor rero 21-28-77.

R CEBRALQUILO PISO amueblado, a emascop strenar. V. de Rey, 36, 1.º izq. st Borgn E ALQUILAN pisos amueblaeno, 7,00s, a estrenar. Veraneantes. Ión del automóvil en Logi 30 y 83retón, 33, segundo izquierda. Todas marcas nacionales.

(18 años RÚAS Casimiro, Telf. 221449. 4,30 a 1 pricio Permanente. del ESTSE CEDE local, calle Pique- 4L, 4 velocidades Super.

technicolas (La Estrella). Teléfono GORDINIS baratos.
ley, 10-14294.
R-10 garantizado

stolas, n I film ESEO en alquiler plso 4 6 5 ... Y Mutabitaciones, calefacción. Ra-ffen, Peton, teléfono 222730. H-8, varios. Todos procedentes de cambio. Compra-venta-cambio. Compra el suyo a más alto en technoullo piso amueblado. In-

MARIDO ormes, 214603. LOUILO piso amueblado. CITROEN Berlinas. Dueipo Llano, 40, segundo.

30 a 1210CALES amplios, propios alde vera 12856.

18 ainacién, pie carretera. Teléfono
1.500 extraordinario.
AUTOMOVILES RIO.

DIAS!! and pise amueblado, vera- en Logreño en facilidades a ción 104/671. girls», desantes. Razón, Restaurante 18 meses. Jorge Vigón, 36. Te-as de cros Gabrieles. Peso, 4.

placeress CEDE plso amueblado. Te-ESTIDA fonos 211434 y 214556. e Chakiri 4831. Verio, tardes.

3,30 y 10 ABITACION dos camas, cedo.

a 12, E ALQUILA piso a estrenar distribución de productos de

ble! sción Gran Via, 42, porto a 211053 de Logroño o escriba di C. 211053 de Logroño de Logroño di C. 211053 de Logroño de Logroño

sé Suárez CNJA 160 m.2, con teléfono, taurante Cecilio. Calle Peso, film en aquilo, en Pérez Galdós. Te- 5. O. Colocación 18.300.

/AMPIRO:

Gowran, PISO pequeño, alquilo. Herma-ly Mayne is Moroy, 12, cuarto.

6.15 y 9 TERANEANTES. Cedo dos ha-0 a 12.5 blaciones, tres camas. Avda. JBLICOS España, 12, segundo «A».

a tiros se cede piso amueblado. Te-ego tras es tras

es Tara imba paraLQUILO o vendo piso. Teléfo-

on, Walterso amueblado, temporada, cindible educación y buenos unto Espolón, 6 camas, con modales, don de gentes, pa-

eléfono 214056. iso amueblado, confortable, Solozábal. M. Mata, 6, de 9 a rovost

a 12,3

a 12,4

a 10 212445. Calvo Sotelo, 9.

Dia 12,5

Calvo Sotelo, 9.

OFICIALES especialistas me-

ERADO éxito PISO cedo veraneantes, mes al de la septiembre. Telf. 220598.

SE NECESITA aprendiza ade-CUERVOS ALQUILA piso por uli afio vo. Informes: Valcuerna, 3,

lantada para pelugueria de sata Berge Segundo tercera. PISO amueblado, electrodo- O. Colocación 189/671.

mascope mesticos, meses julio, sepmbre y sucesivos. Telefono CHICO o señor que sepa or-

ALQUILAN varios locales atos, para almacén o ga- Teléfono 214276. deñar. San Juan, 16, primero. teléfono 215246. dería, con o sin vivienda.

tico. Telf. 220493. ISO amueblado, primero, cén-

PROGRES SE ALQUILA piso. Padre Cla- 76/671.

PEONES, se necesitan. Llamar LOCAL 45 m2., se alquila. Ra- al teléfono 371. Nájera. SE NECESITA ayudante de de-

otario de Ton: Telf. 220288.

#### AUTOMOVILES

ONTAÑA compra cualquier de conducir. Razón, Rerez, Relase de vehículo. Pago al

ta, 52. Telefono 222350. Lo-AUTOCASION. Alfa Romed groffo. O. Colocación 92/671. Turgón, Precio Interesante

AUTOCASION. Solo vende oches usados procedentes de cambio. AUTOCASION. No comre su coche sin antes

AUTOCASION. Todas las rcas y modelos, facili-AUTOCASION. Insiste

sin aconseja: No compre sin antes probar y consul AUTOCASION, S. A. Por

SENORA para la cocina, bien COMPRAS retribuida, se necesita. Hípica Colocación 65/671.

SE PRECISA chica para remia- SERVICIO lladora de géneros de punto y DOMESTICO aprendiza, primero - segundo Colocación 81/671.

ALBANILES, se necesitan para CHICA, se necesita. Razón, teobras butano Fuenmayor. Pre- lefono 221355. sentarse en Obra Construcciones Civiles, S. A. Fuenmayor.

SE PRECISA aprendiz de bar- sexto. Han. Razon, Bar España. O. lón del automóvil en Logroño. Colocación 95/671.

> CORTADORES de piel a troquel, especializados, se necesitan para importante fábrica de calzado en Logroño. O. Colocación 44/671.

Compra el suyo a mas alto PERSONAL femenino, soltero, mayor de edad, para trabajo limplo y bien remunerado. Plazas limitadas. Se necesita con urgencia en Esmalterias Fasga. O. Colocación 97/671.

mañana. Frutas Los Maños. acompañar señora mayor. Gran AUTOMOVILES RIOJA. Unico Plaza de Abastos. O. Coloca- Vía, 20; sexto Izq.

> MANDRINADOR, se precisa. Talleres Jofe. Rodancha, 2. O. CLASES particulares Primaria. Coldcación 84/671.

Isabel, 10, bajo. O. Colocación SEÑORA y señorita. Avón pue- 94/671.

de ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infor-necesitan, Perez Galdos, 76. O. Santos Ascarza, 3, primero. mese, sin compromiso, de la Colocación 62/671.

to del lonja, 215 m.2, en Prolon- belleza Avon, comodamente; APRENDIZ farmacia y drogue-ble! ación Gran Vía, 42, portería. noras libres. Llame al teléfono ría. San Martin. Juan XXIII. 1. 211053 de Logroño o escriba Glorieta. O. Colocación

SE NECESITA señorita, buen AUMENTE sus ingresos cola-sueldo, demingos libres. Res-taurante Cecilio. Calle Peso. Apartado 9.217. Madrid.

> SE PRECISAN albañiles para colocar cara-vista, y peones obra Colegio Menor Sección Femenina. C/ Caballero de la Rosa, 38, junto Escuela Ingenieros. Ligara, S. A. O. C. 111/711.

MANICURA para peluquería de señoras, se necesita en Vara SE PRECISA persona joven, de Rey, 31, primero. O. Col con servicio militar, no im- 96/671.

de relaciones públicas. Razón, 106/771.

MUY IMPORTANTE empresa precisa colaboradores, bien sean hombres o mujeres, no MAESTRA, daria clases partiimportando don de residan, culares primaria y bachiller puedan colaborar con nosotros elemental. General Franco, 61, en trabajo de contacto e in- septimo izquierda. vestigación muy agradable (no se trata de ventas, seguros o BACHILLERATO, todos cursos aldo parecido), es indiferente noras Pedro. Avda. 12 Ligero, el tiempo de dedicación. Por poco tiempo que usted nos pueda dedicar, nos interesa. Escribanos mencionando esta-PULIDOR, se necesita. Hues- do, posición actual y dándoca, 52. O. Colocación 99/671. hos un breve «curriculum vitae» al número 9.728 de Roldós Anuncios. Vergara, 10. Barcelona-2.

SE NECESITAN peones. Ra- MUJERES para limpieza, ca- bustrial. zón, Construcciones Magaña. mareros y camareras, se ne- tareas recuperación veranlega. Calle Huesca, 13, bajo. Telé- cesitan en Hotel El Cortijo. Duquesa Victoria; 46, segunfono 222418. O. Colocación Carretera de el Cortijo, Km. 2. do. Telefono 222569. O. Col. 113/771.

GANE DINERO, de 10.000 a LICENCIADO. Clases particu-20.000 pts. mensuales, cultivando champifiones en sus tapëndlentë, para tiënda de re- tos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Santiago. puestos de automóviles, libre de servicio militar, con carnet Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. MAESTRO. Clases cultura gepuestos y T S. A. M. Murrie-Escribir a Cultivos Alba. Ca'le neral y bachiller elemental. 12

Visitador tecnico barnices

Vehiculo propio, preferible experiencia en ventas,

Excelente remuneración, ormación e Introducción a

RAMO: Barnices para el acabado del mueble en serie.

Escribir al Abartado de Correos numero 150; adicando

historial, bajo reterencia «VISITADOR TECNICO». O. Co-

Militar. Teléfono 220277. O. COMPRO botellas champán a ro «]». 0,75 pesetas. Ruavieja, 42.

año. Rey Pastor, 11, bajo. O. CHICA, se necesita. Vara de Rey, 71, primero «A».

Hilf en su casa. 12 Ligero, 12,

PARA Bilbao, se necesita chi- MATEMATICAS, Física y Qui

SENORITA para cuidar niños, meses julio, en Logroño, y agosto, en Almería. Gran Via, 22, primero izquierda.

SE NECESITA señora o señorita para niños e interina. Gran Via, 16, quinto «A».

NECESITO chica todo, para Sah primero. Sebastián, con Informes. Presentarse: Manuel Villegas, 10, primero B, de 2 a 5 y 8 a 10.

ASISTENTA se necesita. General Franco, 66, tercero izq.

SE NECESITA aprendiza por la SE NECESITA señora para

#### ENSENANZA

Mecanografía, Bachiller Ele-PEONES, se necesitan. Made- mental y Superior; Magisterio, ras Zubizarreta, S. A. Santa Descriptiva, Ingenieros Preparación intensiva. Informes, telefono 215269, dias laborables.

OFICIALES de fontamenta, se PROFESORA: Clases bachiller.

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universi-tario. Santos Ascarza, 3, 1.º

ACADEMIA Politécnica Claro: Curso intensivo de verano. Miguel Villanueva, 2; tercero Izquierda. Telétono 211187. BACHILLERATO.

Recuperaciones y repasos en todas las asignatures. Profesores licenciados y técnicos especializados en estas enseñanzas.

SECRETARIADO. Bancos, Comercio, Oficinas. Primer Centro en las Enseñanzas Mercantiles. Academia Politécnica Cla-

ro. Miguel Villanueva, 2 tercero izquierda (Espo-. Teléfono 211187.

ENGRASADOR y lavacoches, MAESTRA hacional, da clases necesito, con informes. Ca ale hasta cuarto de bachiller. Inra realizar trabajo comercial ; Logrofies. O. Colocación formación; Residencia M.M. Adoratrices. Teléfono 220186.

> FRANCES, profesora nativa. Teléfono 224688.

REVALIDAS cuarto - sexto. TAREAS RECUPERACION. Niveles de evaluación. Verano todos cursos. COMERCIO, todos cursos. Cálculo - Contabilidad.

PREUNIVERSITARIO. Ciencias. UNIVERSITARIOS. Algebra. Calculo - Física - Descriptiva. OFICIALIA - MAESTRIA IN-

LICENCIADO FISICA, reducidos. Telf. 22 20 48.

lares hasta cuarto de bachiller. Barriocepo, 8, tercero izquierda. Casa Parroquial de

Enamorados, 23. Barcelona-13. Ligero, 26, primero izquierda. FINCAS

CLASES particulares de primaria, desde 5 años. Bachiller elemental, taquigrafía. Teléfono 212751.

ESTUDIANTES. Profesorado mercantil y preuniversitarios, CONSTRUCCIONES San Mates, tos. Razón, telefono 215039. darian clases bachiller elemental y de frances. Calvo Sotelo. 16. T. 211449.

MAESTRA hacional y estudiante Filosofía y Letras dan cla-

CLASES bachiller quinto, sexto. Razón, Belchite, 25, terce-

CLASES Matemáticas, Física y Química hasta preuniversitarios. Telf. 213122.

ESTUDIANTE tercero ingenieros da clase bachiller supe rior. Telf. 225851.

PROFESOR sindicado, Matemáticas, Fisina y Química, cua-SE NECESITA chica para dor- tro primeros cursos bachiller completar grupos reducidos Telf. 220436.

ca para todo, matrimonio tres mica, bachiller, oficialia, maesniñas. Merceria Arizaga. Haro. tria, ingeniería. Vara de Rey, 51, quinto C.

> UNIVERSITARIA da letras a bachiller, preu y superior. Teléfono 215136.

INGENIERO técnico da clases Matemáticas, Física, Química. SE VENDE piso 5 habitaciones dislao Palacios. Rodezno. Razón: Muro del Carmen, 6,

INGENIERO y economista dan clases de bachiller y preu. Telefono 212190.

#### AGENTES DE LA PROPIEDAD

BLAZQUEZ, vende pisos en no 222117. Gran Via, económicos. Infor- VENDO piso, bien soleado. Ra TERNEROS de recria, vende mes, Calvo Sotelo, 16, sexto zon, Perez Galdos, 22, prime- Angel Crtiz. Cra. de Burgos. izquierda. Teléfonos 214605 y lo izquierda.

VENDO nave de 600 m2., en Manzanera, 10, tercero D. de recria, vacas de leche. Cayetano Lacalle. ficar. Facilidades. Libre. Mola, 215007.

len. Edidicios en construcción Junto al mismo. Véalo, intere- PISO tercero, calle San Juan, en Santa Cecilia. ante. «Poza».

PISO económico. Calle Mayor. baño. T. 213959. Libre. Vende: «Poza». closa parcela, unos 2.500 m2., 185.000 pesetas. T. 224265. ALGO de maravilla. Vendo pre-

ria, 7 Kill. capital, agua, luz, na, 8, segundo tercera, de 12 teléfono. Idealísima para cons- a 6. truir casita fin de semana. Véa-la. No pierda esta oportuniro, «Poza».

VENDO piso segundo, lindísimo, libre, 5 habitaciones muy capaces, exento, sin gastos, te, regia casa. Llaves, «Poza». zon, telefono 221381.

## ...regale SUYOS

COMPRANDO UNA VIVIENDA EN LA AVBA DEL GENERAL FRANCO

CON UNA ENTRADA PROPUESTA POR VD. Y EL RESTO CON

> GRANDES FACILIDADES

De 4 habitaciones, con CALEFACCION CENTRAL Y AGUA CALIENTE

Informa: SU TIENDA DE PISOS, en Avda. PORTU-GAL núm. 1, entp. núm. 4

SE VENDEN pisos a todo con- SE VENDEN 19 cabras con lefort y lonjas y oficinas. Tele che Benito Martinez, en Leza fono 222476. Informes, calle de Río Leza. Jviedo, 18. Portería.

pliar tres o cuatro veces más. VENDO piso centrico, 5 habi-Indicadísima mil clases de ne- taciones, entrada 100.000 pe- PARA PERROS, pienso comgocios, incluso se puede edi- setas. Solozabal. Te efono puesto fabricado por Granu-ficar. Facilidades. Libre. Moia, 215007.

11 a 5.

cuatro habitaciones, cocina,

VENDO piso 4 habitaciones. situada en la Carretera de So- PISO, vendo. Rodríguez Pater-

dad. Enseña: Mola, 28, prime- por bajo de su valor catastral. Oportunidad de capitalizar o de Instalar cualquier tipo de comercio. Informan, en el tele- CASA particular, económicas fBR8 213417.

bien situado, precio interesan- VENDO piso. La Cierva. Ra ro izq. (frente fabacalera).



ALQUILERES de:

PISOS en G. Franco, Pérez Galdos, 1; Avda. Portual, 10; Vara de Rey, 56, etc., etc. LOCALES en Murrieta, 49-51, de 120 y 1.400 metros;

d Cierva, núm. 1; Manzanera, 1. CHALETS en Ctra. Soria, en Kms. 9 y 10, de 3 y 4 dabitaciones, más servicios, piscina, etc., etc.

PISOS en los mejores sectores de la capital: Vara de Rey, Pérez Galdos, General Franco, etc.

LOCALES en Vara de Rey, 31 (bbras); Perez Galdos, 1; La Cierva, 1; Avda: Coloh; Grah Via; General Mola (Portales). Grandes facilidades.

CHALETS en Ctra. Soria, Kins. 9 y 10, «Zona Residenclai», compuestos de 4 y 5 habitaciones, grandes salones, cocinas ampilas. Superficies desde 1.300 Histros. Piscina (alguno con depuradoras), casetas de baño, almacéh.

Otros chalets en Km. 10 (Interior), «Nueva Colonia Virgen Reina», compuestos de 3 habitaciones, gran salóh, 2 baños, cocina completa, PISCINA, casetas baho, almacén, entrada de coche, toda la filica AJAR-DINADA, tuberia a presión. Completamente terminados y amueblados.

GRANDES FACILIDADES

Entradas a convenir.

Información y verlos: «Chalet Los Pinos» (incluso días

VISITELOS

calle de segunda o tercera ca- Construcciones Serrano. LO- Informes: Ciriaco Garrido; 16, tegoría, preferible esquina. G1-22/69. c./c. B. Vizcaya nú- cuarto B. Francisco Pérez. Informes, Cigüeña, 13; bajos. Hero 67.240. Teléfono 212972. Horas de 12 a 1,30 y de 5 a 7 de la tarde. SE VENDE piso centrico, ca-

S. A. Venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3, SE VENDE piso centrico, ca- POR RETIRARSE labranza, ven- derna. Enseñaremos tricotar y y en 12 Ligero, 24, 26 y 28 lefacción, ascensor, pocos gas- de Matias Marin, en Fuerima- confección. Pecio interesante. Razon, offerhas, en 12 Ligard, tos. Telf. 215039. 24. Teléfono 221638.

ses grado y bachiller elemen. PISO exterior. Pino y Amorena, tales. Informes: Gral. Franco, mica. Huesca, 47, segundo F. neral. Reparaciones de tejados

lefacción, telefono, pocos gas-

PISO grande se vende en Por- MOTO Bultaco, vendo, econó- ALBANILERIA y pintura en que

central. Razón, Zaporta, 4. procedentes de cambio: Perfumeria Rex.

2 servicios, cuarto trastero, CAMION Ebro 8-45. exento, en Jorge Vigón, 25. Razon: tercero izq.

LOCAL y sotanos libres. Telefono 213464.

San Juan. Informes: Gral Franco, 36, primero Iza.

PISO en Pérez Galdós se vende, 4 habitaciones y servicios, sin gastos. Telf. 215246. VENDO entresuelo libre, 4 ha-

bitaciones, facilidades, Razón: Telf. 220288.

#### GANABOS

VENDO mula a toda prueba. La-

con cal efacción. Teléfono VACA recien parida, vende Si- VENDO New Holland 69, buenmeon Castro, en Gimileo.

PIENSOS pulpa blanca, alfalfa PISO, vendo o alquilo. Telefo- empacada. Avda. de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

Camino Carretil. T. 212831.

Cabo Noval, 5.

VENDO solar a 3 calles, 2.096 BUHARDILLA libre, vendo. Ra. go Zulueta. Avda. Navarra, 14. H2.; Junto a la Avda de Baite paridas. Razón: Felipe Saenz

#### HUESPEDES

ABMITO a dormit. Telefono Ebro 160, Ebro 48, Ebro 38, Su-223837.

Duquesa de la Victoria, 39, pri-Hiero Centro. SE ADMITEN dormir o pensión Haro (Logroño).

completa. Ingeniero La Clerva, 4; primero segunda. comodidad. Mayor, 136, terce-

PENSION COMpleta. Primo Ri-

#### Vera, 19, quinto D.

PERBIBAS LIBRO familia. Entregar en Coelha Economica:

PERRA Setter 3 Meses; extra- VENDO 45 Meses y 176 silloviada pasado jueves. Gratifi-caran Muro Mata, 5, cuarto d. cese Regocio. Razón, teléfono CANA de bescar extensible

PENDIENTE Hojas com perla, recuerdo Primera Comunión. Gratificarán, Murrieta, 35, sep-

#### timo «B».

TRASPASOS TRASPASO ISCAI COMBECIAL EXposición y almacen. Suberficia 181al: 450 H.2. Telf. 221147;

Horas de comercio. GRAN SBSFMAIdad. CSA facilidades, traspaso Regocio en SILLA HIRO VENDO Barata: Camarcha de Cafe-Bar Checela Me del Cristo, 2, tlenda. terla «Iris»: Gral. Franco, 63

Frente Cine Atenea. BAR chiquito: Razon, Ciguena Brimero N. HUHIEFO 10.

TIENDA comestibles y tras- vende: Miguel Clarte, en Aletienda con piso renta, todo 100 sanco. pts., por no poder atender. Razon: Nueva Rioja.

SE TRASPASA 8 COMO 18681 propio, 160 m2. En el mejor se DA trabajo maquina tejer sitio de Lograno, Propio cualquier Regocia, fienda 8 alma-PISO piloto moderno, distinto, cen de exclusiva. Si fuera necinco habitaciones. Facilida cesario, con cooperación ad-COMPRARIA solar urbano en des. Pérez Galdos, 63. Obra. ministrativa, con coche propio

> BAR «Apolo XII», traspaso. Razon: Telfs. 220134 y 221661.

#### VEHICULOS

yor: Tractor y aperos.

PISO en Gran Via, 5 habitacio- HERGUETA. Calvo Sotelo, 39, nes, servicios, calefacción Vende los siguientes venículos, RENAULT R-8. PEUGEOT 404. PISO primero, 6 habitaciones, FURGONETAS Renault 4 F. TRACTOR Ebro TRACTOR Super Ebro. RACTOR Barreires. TRACTOR Lanz. Huterc.

CAMION Pegaso Comet. BUHARDILLA se vende, calle MONTESA Comando, 175 c.c.

Calle Sotillo, 1, entlo d. DKW gas-oil, seminuevas, con garantia, se venden en Agen-

cia DKW. Telefono 213740. VENDO tractores revisados en 45.000 pesetas. DAVID Brown 950. ZETOR Super.

Propios para empacadoras. Dirigirse, Pedro Azpeltia. Telefono 424. Santo Domingo.

uso Telefono 20. Santo Do-

mingo de la Calzada.

metros.

BARREIROS R-440.

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Telefono 211000, vende Cosechadora Clayson-Santana, 3 metros corte, tolva y sacos. Cosechadora Massey Fergusson, 3 metros corte. COSECHADORA «Claas», 3,50 metros corte. COSECHADORA Volvo 2,50

MUEBLES CASTRO. Vara de Rey, 3. Visite este nuevo establecimiento con 25 años de experiencia en el

TRILLADORAS Ajuria R-80, correas trapezoidales. Ajuria número 1, reparadas y con garantía de campaña. Tractores per Ebro 52, Internacional B250, Nunfiel 460, Deutz, varios mo-ABMITO a Bension o dormir. delos, Massey Ferguson 135, Flat 211 normal. Félix Serrano García. General Mola, 63.

> TRICOTOSAS, planchas, remallosas, enconadoras, accesorios en general. Servicio técnico. Proporcionamos trabajo. Faci-Ildades de pago. Exclusivas Luna. Murrieta, 3.

Por traslado, vendo motor eléctrico 10 HP., bomba incorporada, 80 tubos, 18 aspersores, todo seminuevo. Angel Pérez Baroja. Telefono 84. Haro.

GRUPO aspersión «Wrigth».

211213: EBH fullda FBJa; c8t8 RIS EBF8; 86ASION; 2 tlendas, canadienpor la Ribera, Se gratificara se y familiar, material foto el Perez Galdos, 34; primero grafico, ampliadora máquina f8t88 affca, material electró-

nico; comprobadora lámparas,

oscilador, curso radio encua-

dernado. Pío XII, 4, tercero D. Teléfono 224973. VENDO torni, los sinfin eléctri-88 8 Algrauliens, talleres Cla-

VIIB: Lafeere. REGRUESABORA THES CAFAS Y Stras Madulhas ebahisteria so-Hilluevas: T. 214236; de 2 a 4.

MONTESA 175 VEHEN; LO-23579 Barata. Pino y Amorena, 13,

SEGABORA atadora Ajuria se

#### VARIOS

gruesa. Razón, teléfono 212074.

MUEBLES CASTRO. Vara

de Rey; 23. Un Huevo 85tablecimiento de muebles que garantiza calidad, seriedad y buends precios.

SASTRE vuelve abrigos y arregla trajes. H. Alcazar, 13. MAQUINA tricotar Silver mo-

Facilidades, Telf. 215481.

garantizados. Telf. 220157SGCB2021

N.º 3.16 N.º 8.51 N.º 5.58 en nues A.

Madrid

LES

IALES

ogroño) en total

\*\*\*





# 

No pensábamos que la romería a Lomos de Orio fuera a estar tan concurrida como estuvo. De vispera y antevispera, venía el cielo nublado y dejó caer sus buenos chaparrones, suficientes para desanimar a los más decididos. No fue así. A pesar del tiempo, triunfó la

#### LA ESCALADA

Subir hasta Lomos de Orio ha dejado de ser una aventura. Del refugio de abajo hasta la ermita hay una buena tirada que en otros tiempos, recientes aún, sólo podía hacerse a pie. Ahora, los automóviles suben hasta la ermita y los kilómetros de ascensión no presentan, gracias a la estupenda carretera, ninguna dificultad.

Fue para nosotros una pequeña aventura porque, como otros muchos, no pensábamos que acudiría tanto personal. A las doce y media que llegábam;os al refugio ya estaba cortado el paso de los automóviles, porque arriba no cabían más. La Guardia Cívil atravesó su jeep en el puente y no dejó entrar a nadie. Con nosotros tuvieron el detalle de hacer excepción. A fin de cuentas, íbamos en misión de trabajo. Gracias.

Desde unos kilómetros antes de llegar a la ermita, una de las orillas de la carretera estaba ocupada por los coohes. Y

-Después de cincuenta años que pasaron en Chile, ¿qué significa Cameros para usted?

-A Cameros, y particularmente a Villoslada y a la Virgen de Lomos de Orio, les tengo un gran cariño. Hace falta estar fuera para apreciar cuánto se quiere a la propia patria y a aquellas cosas que uno dejó de chico. Yo procuro venir siempre que puedo a esta romería.

-En los años que va viniendo, ¿ha apreciado alguna difementos del fervor popular.

-Esto va a más. Siempre ha sido concurrida la romería. pero veníamos los de la zona, más o menos. Ahora se ha generalizado y acuden desde cualquier punto de España. Los cameranos que viven fuera, sea donde sea, y tienen oportunidad de llegarse, se llegan. Ya sabe usted que en los Cameros es tradicional la emigración. Resulta curioso saludar a señores que viven en Madrid, Sevilla, Buenos Aires o París. Sin citas previas, todos coincidimos en la misma devoción. La Virgen de Lomos de Orio la llevamos todos en el corazón.

-Hoy y días pasados ha llovido. ¿Cree que esto ha restado brillantez a la fiesta?

-Pongamos que haya sido un cuarenta o un cincuenta por ciento. Aun con agua, ha resultado esto. Imagínese cómo habría sido con un día bueno.

#### LA RETIRADA

Si; el agua tuvo la culpa de que la ermita de Lomos de Orio quedara sin gente para las primeras horas de la tarde. A

# Siete mil romeros recibieron la tradicional (caridad grande)

en los caminos adyacentes, más coches. Coches amontonados en le menor explanada. Pasado el santuario, aún seguía la fila has-

Llegamos a la ermita. Debajo del toldo que cubría la llanuse donde se celebraron las funciones religiosas no cabían los romeros. Entramos a la iglesia y participamos durante unos momentos del fevor popular.

#### **EL REPARTO**

El reparto en la romería de Lomos de Orio está bien organizado. Hay preparados, en un muro a lo ancho, unas cuantas bocas que dan lugar a otras tantas filas. Así la labor se simplifica y el reparto de la «caridad» resulta mucho más rápido. Llegamos cuando se estaba terminando de partir la carne.

En cuatro o cinco cestos se amontonaban las raciones de cordero. Y un montón de sacas de pan completaban las provisiones. Entre tanto, bajo la lluvia, aguardaban las filas el momento.

Y el momento llegó. La operación no duró mucho. Pasaron de seis mil las raciones de «caridad» que se re-

partieron. Se habían preparado seis mil quinientas y fueron muy pocas las que sobraron. Porque, eso sí, quien sube a Lomos toma la «caridad». El trozo de carne y el bocado de pan no pueden faltar ese día en la mesa de ningún buen camerano que

#### DON JUAN GONZALEZ

Mientras se repartía la «caridad» aprovechamos unos minutos para cambiar unas palabras con don Juan González, llustre riojano residente en Chille que dio este año la carne y el pan

medida que los romeros iban recibiendo la «caridad», se organizaba la caravana de vuelta. La lluvia no cesó en toda la mañana. Los paraguas fueron los verdaderos protagonistas. En las filas, en los corros de amigos o familiares, en el camino... Paraguas por todas las partes.

A las tres de la tarde se empezó a comer. La inmensa mayoría se bajó a Villoslada. Otros muchos volvieron a sus casas. Y los «domingueros» lle gados de Logroño o cualquier parte buscaron un hueco a cubierto para calentar la comida, o regresaron también por culpa del mal tiempo.

Total, que a las siete de la tarde en Villoslada de Cameros no cabían los coches. Los bares y las calles del pueblo quederon abarrotados. Y en la plaza la juventud se divirtió bailando

#### CIFRAS

Desconocemos cifras exactas. Las cifras en estas ocasio nes son difíciles de establecer.

Nos dijeron que los automóviles pasaban de dos mil. Que los romeros podían ser hasta siete mil, ya que si bien sobraron algunas raciones de «caridad» de las seis mil quinientas preparadas, algunos no tienen paciencia para esperar la fila y se traen su comida de casa.

Los romeros, en su mayoría, proceden de los pueblos cameranos. Para ellos significa mucho Lomos de Orio y no se pier den la fiesta. De Logroño ciudad cada año acuden más. A unos y otros se deben sumar los emigrantes de Villoslada U otros pueblos de la zona que no se pierden la romería.

Fue una lástima que saliera el día bronco. Lo que pudo ) debió ser una jornada de esparcimiento y oración se convirtió en minutos u horas, lo justo sólo, de toma de contacto con le ermita y con la fiesta para regresar enseguida a casa. De to dos modos, el objetivo se cumplió.

(Fotos HERCE)